

CUENTA SORAYA

A niña una mujer
le han atribuido
tantas aventuras
como a mí»



En el próximo capítulo de
las memorias que, con gran
éxito, publica

Baleares

este delicado tema ocupará
nuestra última página de
mañana.

(Una exclusiva mundial
para nuestros lectores)

COMLOT CONTRA BETANCOURT

Caracas. — La policía venezolana ha descubierto un complot para asesinar al presidente Rómulo Betancourt, y ha detenido a dos personas en Ciudad Bolívar. Al parecer, elementos terroristas se disponían a colocar una bomba en el palacio arzobispal inaugurado por el presidente. Las autoridades han cursado una orden de detención contra algunos elementos del partido comunista y del "Movimiento revolucionario nacional". — Efe.

REINADA A ESCALA NACIONAL
Caracas, 13. — Una redada de simpatía nacional contra los "comunistas" en toda Venezuela ha sido emprendida por la policía, tras el intento de asesinato contra el Presidente de la República, Rómulo Betancourt.

La batalla que se está realizando no solo va dirigida contra los "comunistas" rojos propiamente dichos, sino también contra los simpatizantes del comunismo, denominados "compañeros de viaje".

Por otra parte, Betancourt ha solicitado del Congreso que acelere la preparación y discusión de la ley sobre los crímenes políticos. — Efe.

Buscan al autor de un triple crimen, en Portsmouth

Portsmouth (Inglaterra), 13. — La policía realiza activas gestiones encaminadas a descubrir al autor de un monstruoso y triple crimen cometido en las personas de un matrimonio de edad avanzada y en su hija, de 25 años, en su propio domicilio. Los cadáveres de las tres víctimas aparecieron llenos de heridas producidas, al parecer, por cuchillos. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Viernes día 14 de Junio de 1963

AÑO XXV — N.º 7.167 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.

SE PIDE

La beatificación de Juan XXIII

● Están muy avanzados
los preparativos para
el Conclave.

CIUDAD DEL VATICANO. — Se ha recibido en el Vaticano la petición para que se inicie la causa para la beatificación de Su Santidad Juan XXIII.

En fuentes allegadas al Vaticano, se señala que la noticia procede de un padre carmelita de Milán. — Efe.

PREPARATIVOS PARA EL CONCILIO

Ciudad del Vaticano, 13. — Los trabajos preparatorios del Concilio continúan a ritmo acelerado y las obras están ya en período avanzado.

El Conclave ocupa una buena parte del Palacio Apostólico, logias, escaleras y salas. Las paredes están construidas con doble madera y ladrillo y cerrados todos los accesos con excepción del patio de San Dámaso.

El Cardenal ecuatoriano Carlos María de la Torre, de noventa años de edad, ha cancelado definitivamente su viaje a Roma, ya que, convaliente de una enfermedad, los médicos consideran peligroso que efectúe un viaje tan largo y resista el enclaustramiento del Conclave.

«Radio Vaticano» dedicó un buen espacio de su emisión de hoy en lengua española a difundir datos biográficos de algunos cardenales. — Efe.

SUKARNO VISITARA LA TUMBA DEL PAPA

Roma, 13. — Ha llegado a

esta capital el Presidente indonesio, Dr. Sukarno, en visita que durará una semana aproximadamente.

El dirigente indonesio tiene previsto hacer una visita a la tumba del Pontífice fallecido. — (Efe.)



UNO DE LOS PUESTOS PETITORIOS DEL "DIA NACIONAL DE CARIDAD" QUE AYER, CON GRAN ENTREGA DE LA CIUDAD, CELEBRO PALMA. AL ESFUERZO Y ENTUSIASMO DE "CARITAS" LA POBLACION RESPONDIÓ CON TODA GENEROSIDAD. — (Foto "Juanet".)

ESCANDALO PROFUMO

El partido conservador reitera su confianza a Macmillan

El próximo lunes el Premier se explicará ante la Cámara

«Es más una cuestión de moralidad nacional que de seguridad»

INSISTE EL «TIMES»

para «BALEARES». — Nuevamente creíamos poder dejar por un día la crisis del Gobierno conservador y nuevamente nos hemos equivocado. Y es muy posible que la misma equivocación haya sufrido el propio mister Macmillan.

Efectivamente, el miércoles después de la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros quedamos todos de acuerdo en que había sido una victoria para mister Macmillan por haber conseguido que ninguno de sus ministros dimitiera. El jueves, de otro Consejo que se anunciaba como dedicado a asuntos de trámite, pero que se dedicó a los mismos que el día anterior, los comentaristas consideran que ha constituido otra victoria para mister Macmillan porque éste no ha dimitido. Es decir,

la ofensiva ha cambiado diametralmente de dirección. El miércoles mister Macmillan pedía a sus ministros que no dimitieran y el jueves sus ministros le piden que no dimita él.

OTRO TRIUNFO

Otro triunfo ha obtenido mister Macmillan al conseguir que la ejecutiva nacional de la Federación de Organizaciones conservadoras le

(Continúa en la pág. siguiente)

España puede sobrepasar en turismo a Italia

Roma, 13. — El diputado cristiano-demócrata Dino del Bo, considerando en un artículo que publica el periódico financiero «El Globo», que España puede sobrepasar a Italia este año en lo que se refiere a la corriente turística mundial.

Las razones de este pesimismo —dice— se encuentran en el declive de la economía occidental y en las ganancias comunistas de las elecciones que han hecho surgir temores de huelgas y alteraciones del orden público.

Se lamenta de que bajo estas circunstancias, constituye un serio problema para Italia la competencia de otros países en cuanto se refiere al turismo y señala como principales competidores a España y Grecia, en los que cada vez es mayor la corriente turística.

(Continúa en la pág. siguiente)

Sensacional sustitución de un pulmón canceroso

POR PRIMERA VEZ EN EL MUNDO

Jackson, EE. UU., 13. — Según se informa oficialmente, por vez primera ha tenido lugar en un centro sanitario de esta ciudad, la delicadísima operación de trasplantar un pulmón humano.

Varios especialistas del centro médico universitario han informado que han sustituido un pulmón canceroso de una mujer de 58 años, por otro, sano, de un donante que no tiene parentesco alguno con la enferma.

La operación ha durado tres horas y la paciente se encuentra bien, aunque es todavía pronto para hacer una prognosis de largo alcance.

La intervención se efectúa después de siete años de experimentos con animales. — Efe.

El monje que se quemó vivo

Yace en una urna funeraria

Saigón, 13. — En la pagoda de Xa-Loi, rodeada todavía de fuerzas de la policía y barreras de alambre de espino, yace en una urna funeraria el cuerpo carbonizado del monje Thích Quang Duc, que se quemó vivo voluntariamente en señal de protesta contra la pretendida discriminación existente en Vietnam del Sur. — Efe.

La Bahía de San Francisco en el desfile anual de yates



SAN FRANCISCO. — UN GRAN NUMERO DE BOTES DE VELA CRUZA LAS AGUAS DE LA BAHIA DE SAN FRANCISCO, EN LA APERTURA DEL DESFILE ANUAL DE YATES. — (Foto Cifra.)

OPINAMOS ASI:

Necesidad de una Organización Científica del Trabajo

La aparición de la máquina de vapor en el ámbito laboral, y sobre todo, la mecanización triunfante en los últimos años del siglo XIX y en los comienzos del actual, trajeron consigo una revolución de los sistemas y técnicas de trabajo, cuyos resultados finales aún no podemos vislumbrar. Se puso en marcha entonces un proceso, y quizás sea ahora, en nuestra época, cuando nos encontremos en su punto culminante.

Sin inclinarse por las teorías radicales del maquinismo —el hombre, por mandato divino, es y será rey de la creación—, resulta forzoso reconocer que la invención de estos ingenios fue la base de un fecundo desarrollo industrial que ha conducido al ser humano a sus más altas conquistas. Y entre éstas, en un plano destacado, figura la de un incremento en progresión geométrica de su natural instinto de superación.

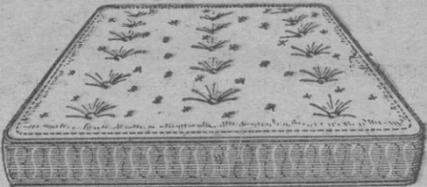
En este sentido, desde la experiencia básica del precursor del estudio de movimientos, Gilberth, hasta el presente, el difícil camino que se ha recorrido aparece jalonado por magníficos logros en el aumento de la productividad, debidos en su ausencia, a las diversas técnicas de racionalización del trabajo, puestas en marcha para conseguir un aprovechamiento máximo de las aptitudes y posibilidades del ser humano como sujeto directo del trabajo.

Ahora, una feliz iniciativa ha dado lugar a la celebración, en Madrid del I Congreso Nacional de Organización Científica del Trabajo, de cuya acogida hablan por sí solas las doscientas comunicaciones libres presentadas por el medio millar de asambleístas que han participado en él. En España se iniciaron estos estudios, de una forma organizada, con la fundación, en 1946, del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y que ha llevado a cabo, en estos años, una fecunda labor de siembra cuyos resultados empiezan ya a recogerse.

El Congreso ha estudiado temas tan interesantes como los que se refieren por ejemplo, a "Simplificación, medida y remuneración del Trabajo", "Planeamiento, Control de la Producción, Normalización y Tipificación", "Mercados", "Organización en la Administración Pública", "Formación de personal", y "Estructuración de la empresa; Previsión y Control; Relaciones humanas y Manuales de Organización". Es decir, se ha efectuado un detenido análisis de los factores humanos del sistema productivo, encaminado a su utilización más provechosa para la sociedad. Porque no cabe olvidar que los países que han alcanzado un mayor índice de vida —y Suiza puede ser una buena referencia—, deben su desarrollo a la buena organización y racionalización del trabajo y de sus recursos.

Estas nuevas técnicas laborales, que tienen sus principales objetivos en la reducción de costes y el aumento de la producción, implantadas ya en todo el mundo, ofrecen un rico caudal de nuevos y amplios horizontes en nuestro país. El punto de partida es el convencimiento de que toda actividad es susceptible de perfecciones, y su aplicación, por la utilización óptima de toda clase de recursos —humanos y materiales— que implica, puede ser una de las más poderosas armas en esa lucha por la elevación del nivel de vida nacional que es el Plan de Desarrollo Económico.

Para el éxito de dicho desarrollo, España necesita poner en juego todas sus posibilidades, y las propias experiencias realizadas ya entre nosotros demuestran con claridad los fecundos resultados a que conduce la implantación de estas técnicas total o relativamente nuevas. Y, como es lógico, se requiere iniciar dicha implantación por las que pueden considerarse esenciales, o, lo que es lo mismo, las que afectan de una manera directa al hombre. De ahí, pues, la necesidad de una organización científica y racional del trabajo que determine, con precisión y exactitud, los cauces más idóneos de nuestro desarrollo en cuanto a la actividad humana concierne.



TENEMOS SU COLCHÓN



Colchones SALOM

Balmes, 127 Teléf. 15128

PALMA DE MALLORCA

Había dicho Medgar Evers

(Viene de la página anterior) horas antes de que Medgar Evers fuera derribado por la espalda de un balazo disparado con un fusil de gran potencia, en el que el asesino había montado un telescopio para poder matar, no sólo sin ser visto, sino incluso a distancia.

La bala, doblemente cobarde, atravesó de parte a parte el cuerpo de la víctima, penetró por una de las ventanas de su casa haciendo añicos los cristales, perforó un tabique y fue a estrellarse contra la nevera en la cocina.

A los 37 años de edad, Evers que siempre había defendido una postura de política pacífica, ha

caído víctima de una salvajada, idéntica a la que hace apenas 23 años, por cierto, le indujo a dedicar su vida a la emancipación de sus hermanos de color. Tenía en efecto 14 años cuando presencié el linchamiento de un amigo de su padre. Y no deja tener terrible ironía amen de reflejar costumbres por desgracia aún presentes el hecho de que la calle en que vivía y ha muerto lleve por nombre la fatídica palabra «Lynch». Pero la muerte no le ha cogido por sorpresa. Infinitas veces maltratado (incluso por la policía) y amenazado, el joven negro contestó hace poco a un fanático que trataba de asustarle con un revolver: «Cuando llegue mi hora estaré listo».

GESTIONES DE KENNEDY

Desde ayer el presidente Kennedy ha multiplicado las gestiones para movilizar los sectores políticos, económicos, laborales y sociales del país en favor de la urgente aprobación de la nueva legislación antidiscriminatoria que anunció en su reciente apasionado llamamiento dirigido al pueblo americano por la radio y la televisión. En las últimas cuarenta y ocho horas el señor Kennedy se ha entrevistado con el ex presidente Eisenhower, con el ex presidente Truman, con líderes del Congreso y Senado, demócratas y republicanos. El presidente confía aún en hallar una solución para el explosivo problema que este pueblo tiene planteado antes de que «los fuegos de la defraudación y de la discoria que arden —según aviso— en esta ciudad» se conviertan en un voraz incendio capaz de arrastrar a la nación entera.

La muerte de Evers habrá servido para llevar a cada conciencia y corazón americano sino un sentimiento de indignación y de vergüenza por lo menos el reconocimiento de que el tiempo apremia.

NEGROS AGREDIERON A BLANCOS

Saint Louis, Estados Unidos, 13. Siete jóvenes blancos han sido atacados con ladrillos y piedras, mientras cruzaban en coche un barrio habitado por negros. La policía ha declarado que los muchachos fueron agredidos por unos cuatro o cinco individuos de color que se dieron inmediatamente a la fuga. Dos jóvenes blancos resultaron heridos. Efe.

Escándalo Profumo

(Viene de la página anterior) haya concedido un crédito de confianza. Pero como los triunfos están señalados, hay que decir que es una victoria muy relativa ya que se trata de un crédito a cuatro días vista. O sea, que la declaración de que siguen tan unidos como siempre detrás del Gobierno —fijémonos que no han dicho detrás del primer ministro— y que esperan que éste dé una explicación satisfactoria ante los Comunes el próximo lunes no constituye precisamente un motivo de satisfacción.

TIENE RESPUESTA PARA TODO
Mister Macmillan sigue confiando en que tiene respuesta para todo lo que se le diga en los Comunes sobre Seguridad Nacional y los laboristas siguen insistiendo en que eso será de lo único que ellos no hablen. Pero el editorial publicado el miércoles por el «Times» insistiendo en que lo que se trata es de una cuestión de moralidad nacional y no de seguridad nacional está encontrando cada vez más partidarios. De lo que se trata es, en frases del «Times» del bajo nivel moral a que todos hemos llegado. Y sobre esto insisten también sus corresponsales. El mito de que la moral personal no importa es el continuo ataque a las normas morales de la literatura en las artes y en el mundo intelectual en general que no sólo se toleran sino que elogian como prueba de lo moderno, de lo progresivo y de lo avanzado que es uno; y sobre todo en la pérdida de esas normas morales sacrificadas a la adquisición de bienes materiales.

En lo único que alguno de estos corresponsales discrepan es en la acusación que el «Times» hacía en su editorial del miércoles pasado contra el partido conservador por haber rebajado sus objetivos hasta este nivel materialista. Crean algunos de ellos que la acusación es injusta y que es la civilización moderna en general y no el partido conservador en particular la que es responsable de todo ello.

PURITANISMO Y POLITICA

Y con todo esto como el primer día del escándalo se dijo, viven el robusto puritanismo aún existente en este país por un lado y los muchos enemigos políticos de mister Macmillan que se ha hecho en estos últimos tiempos por el otro. Aquel como parque de municiones y éstos como avanzada de la gran

El turismo en España

(Viene de la página anterior) Termina diciendo que especialmente el Gobierno español sigue una acertada política turística haciendo el país cada vez más atractivo y creando las necesarias infraestructuras.—Efe.

MUCHOS TURISTAS EN ALICANTE

Alicante, 13.—Las playas registraron una afluencia masiva de visitantes, especialmente extranjeros v. entre éstos, franceses y alemanes en gran mayoría. A mediodía se disfrutaba una temperatura de 28 grados.—Cifra.

ofensiva contra el primer ministro... A los que hay que añadir todos aquellos que aún no se explican como un hombre con su inteligencia y su experiencia política ha podido cometer error tras error hasta convertir la escapada de un ministro en una crisis no ya de Gobierno, no ya de política, sino verdaderamente nacional. «DEMASIADOS PROXENETAS Y HETAIRAS EN LAS ALTAS ESFERAS»

Londres, 13. — Sir Cyril Osborne, Diputado conservador y uno de los seis miembros de la Cámara de los Comunes que ha estado en Rusia celebrando conversaciones económicas, ha declarado en el aeropuerto de Londres al llegar de la capital rusa que en Gran Bretaña «hay demasiados proxenetas y hetairas en las altas esferas». Su ataque contra la inmoralidad de que se acusa a ciertas esferas de Inglaterra lo ratificó diciendo: «Lo he dicho antes y sostengo mis apreciaciones. Creo yo que el pueblo debe ser gobernado mejor por hombres íntegros, aunque no sean muy inteligentes que por hombres muy listos que carezcan de integridad». — Efe.

RED MORALMENTE CORROMPIDA

Londres, 13. — Colin Jordan, dirigente del Movimiento Nacional Socialista británico, ha enviado al Primer Ministro una carta ofreciéndole «toda clase de información sobre la existencia de una red moralmente corrompida que de modo manifiesto amenaza la seguridad Nacional». En la carta, hecha pública declara que tiene en su poder una información detallada que ofrece un panorama triste sobre una amplia red moralmente corrompida y en la que están mezclados varios miembros del Parlamento, altos funcionarios e incluso de los servicios de Inteligencia. Añade que está dispuesto a transmitir la información a la autoridad responsable que el Primer Ministro designe para que se entreviste con él.—Efe.

MACMILLAN QUEDARA MALPARADO

Londres, 13. — Patrick Gordon Walker, presunto ministro de asuntos exteriores, caso de un triunfo laborista en las próximas elecciones, ha regresado de Moscú. Preguntado por los periodistas acerca de su opinión sobre el escándalo Profumo, declaró que no podía ver como saldría Macmillan de la actual crisis sin quedar malparado.—Efe.

MAN ESTUVO EN LERIDA

Lérida, 13. — Después de permanecer varios días en esta capital ha emprendido viaje desde Barcelona a Londres, el corresponsal inglés Man, amigo de la famosa modelo Cristina Keeler. Man ha permanecido varios días en Lérida, donde continúa su coche retenido en un garage por una diferencia en el pago de la factura de reparación de una avería. Según un amigo que ha quedado aquí, Man volverá pronto a España una vez ya comparecido a declarar en el caso del ex Ministro Profumo y de la modelo Keeler.—Cifra



Aconseja: Reserve su mesa llamando al teléfono 13178 para comprobar el éxito enorme de

RAPHAEL

Sólo actuará hasta el domingo. No hay, pues, tiempo que perder

RAPHAEL

el joven cantor del Pa'ra entera

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D.ª Francisca Pascual Pons

(VIUDA DE BARTOLOME VIDAL MARTI)

Que falleció ayer, a la edad de 68 años, en Binisalem habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: hijo Miguel; hija política Juana Pol; nietas Francisca y María; hermanos Jaime, Margarita y Juan; hermanos políticos Angela, Catalina, Juan (ausente) y María; sobrinos y demás familia, así como Calzados Vidal de Binisalem, Celler Carnaval y Calzados Famy de Palma, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de Binisalem, hoy, a las 10 de la mañana, y seguidamente conducción del cadáver a su última morada por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 104, Binisalem.

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña Mariana Ana Quetglas Rosselló

VIUDA DE PERELLO

Que falleció en el día de ayer a los 97 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida familia y la Razón Social «MINAS SANTO TOMAS», al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que tendrán lugar hoy a las once horas en la Parroquia de San Nicolás y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. No se admiten coronas

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. EUGENIO GUTIERREZ PEREZ

FUNCIONARIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DEL ESTADO (JUBILADO)

Que falleció el día 13 del corriente mes habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Inés García; hijas Anita y Carmen; hijo político Lucas Cortés (del comercio «La Escocesa»); hermanas Dorotea (ausente) y Casimira; nietos, sobrinos y demás familia, al participar tan sensible pérdida, ruegan asistan al Rosario y Funeral que se celebrará hoy, día 14, a las 6 tarde, en la Parroquia de La Encarnación y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: 31 Diciembre, 104, 4.º No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

SECCIONES FIJAS

cojuelo Banco de los pobres



PACO MARTINEZ SORIA, SOCORRISTA

Paco Martínez Soria es un hombre exacto de talla y gesto para la comicidad. Y sin embargo, Paco Martínez Soria es un hombre grande en su humanidad de hombre formal. En fin, que Paco Martínez Soria es el cómico que hace reír en el tablado de la farsa y sabe ponerse muy serio en la comedia de la vida.

A mi particularmente, uno de los hombres que más han sabido evadirme de preocupaciones en el tiempo de interpretaciones de sus sainetes ha sido Paco Martínez Soria.

Recuerdo una graciosa anécdota de la que fui, tal vez, único testigo, con ocasión de representar en el teatro Principal de nuestra ciudad la graciosa comedia titulada «Mi cocinera».

En una de las escenas más regocijantes, el personaje que protagoniza Martínez Soria, recibe la visita de un atorante que padece una tal cantidad de tics nerviosos que recuerdan el padecimiento de San Vito. A medida que transcurre la escena el protagonista se va contagiando del neurótico y acaban enredados de piernas y corbatas, hechos un verdadero ovillo de nervios.

Los espectadores de la sala, palcos y pisos altos se reían a mandíbula batiente por lo que ocurría en la escena; pero yo tuve otro motivo de risa al reparar, desde el palco proscenio que ocupaba, como el contagio había prendido en un espectador de primera fila de patio, conocido por su temperamento nervioso, que iba siguiendo el juego de piernas de la escena y materialmente se comía su corbata, que recuerdo era verde.

No lo había visto a Paco Martínez Soria desde que «la ciudad no es para él», aunque los críticos del estreno dicen que «la ciudad sigue estando con él». Y en esta su feliz vuelta a Palma le sorprendí ayer, día de la caridad, realizando un acto de socorrismo frente al Café Central.

Un grupo de muchachas gallineaban, como si estuvieran de picotazos, en plena calzada, y en eso que pasa raudito a taxi y se lleva por delante a dos de ellas sin que les ocasione daño alguno, pero sí el consiguiente susto que las pone en trance de desmayo. Se las sienta en sendas sillas en la acera del Bar y el camarero Juan acude de solícito con dos copas de coñac. El remedio no resulta eficaz y las muchachas siguen soñando en los angelitos. Es cuando aparece Paco Martínez Soria con un pomo de pexiglás del que extrae un misterioso filtro que da de beber a las sincopadas. Estas se reponen enseñada, le dan las gracias al celebrado actor y echan a andar.

Me acerco a mi buen amigo. —¿Qué les ha dado Paco? —Agua del Carmen de Tarragona. Es muy buena para los sustos. Yo la tomo también. —¿Se asusta usted con frecuencia? —De cierto tiempo a esta parte, sí. Cuando pago una minuta. Los hay que piden café. Yo me tomo una copita de agua del Carmen de Tarragona.

En operaciones bancarias, después del donativo de los millonarios de anteaer, ha habido poco movimiento.

Se le hizo un pago de CIEN pesetas a las niñas asiladas del Temple.

Otras CIEN pesetas en quitapenas a Alejandro Gil. Y recibimos del simpático matrimonio, eternamente novios, de Santa Eugenia, DOS CIENTAS pesetas.

¡Ah! Y están de camino hacia este Banco DOSCIENTAS pesetas de Casa Vallés.

UN PIE PARA ESTA «FOTO» Desconcertante conjunto



Nos dicen que a la hora de fotografiar esto, no estaba «Juaneto» solo. Unos metros más allá o más acá, Maecaró Pasarius, que de estas cosas humanas y periodísticas sabe más que de «talatots», que ya es decir, andaba también cámara en ristre. Es decir, que no podía fallar y valía la pena. Porque no siempre es dado encontrar en una «foto» que no es de estudio, que no ha sido preparada, más detalles sinceros, mayores contrastes, más exotismo, menos prosa y adocenamiento.

No hay que decir que la escena —derecha e izquierda la del espectador que en este caso es el lector— se desarrolla en

el mismo centro de la Ciudad. Para dar fe de ello no hay sino recurrir a la «lleona» impenetrable a los tiempos y a las costumbres. A su sombra, la vieja vende molinillos de papel a un teórico público infantil. No le vemos entre tanto limpiabotas concentrado en el Borne y tanto turista quemado del sol, pero debe existir porque de otra manera la anciana no ofrecería su ingenua barata, y deliciosa mercancía en esta esquina singular de Palma. Y vamos con lo exótico. Parece como si alguien hubiera dispuesto la presencia al fondo de una extranjera —Es realmente extranjera la muchacha? —Puede alguien asegurarlo? — con atributos de típica procedencia isleña. Un grato punto decorativo que contrasta con las ruinas, que se ven y no debieran verse de lo que fue local de la Asociación de la Prensa. Y hay más todavía. Un letrero en vertical viene a poner una nota orientada en un conjunto desconcertante. Todo es posible en Palma. — F. J. J.

(Foto «Juaneto»)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

CARRETERAS Y TURISMO

«¿Qué piensan nuestros visitantes sobre la situación española en materia de carreteras? He aquí la pregunta que muchos profesionales del Turismo nos planteamos una y otra vez. Porque no caben respuestas simplistas sobre la manera de reaccionar de estos millones de extranjeros que anualmente circulan por nuestras maltrechas calzadas».

—Este párrafo corresponde a la ponencia que bajo el título de «La carretera y el turismo» presentó don Jorge Vila Fradera en la quinta sesión de la «I Semana de la Carretera», celebrada el día 30 de mayo en Barcelona.

—¿Y qué?

—Que esta interesante ponencia, al ser leída por su autor, provocó un vivo debate, en el que intervinieron destacadas personalidades de la Ingeniería, las cuales (con una sola excepción) hicieron causa común con las tesis «turísticas» del ponente, llegándose a la conclusión que deberían buscarse fórmulas de emergencia que permitan esperar inmediatos frutos del Plan General de Carreteras.

—¿Y qué?

—Que para más detalles te remito al número de «Editur» correspondiente al día 7 del corriente, en el que va incluido un encarte con el texto completo de la Ponencia.

—¿Y qué más?

—Que este trabajo de Vila Fradera es particularmente recomendable a todos aquellos —ingenieros o simples mortales— que se interesen de verdad por la cosa turística.

IMAGINACION

- ¡Eres un pupú!
-¡El pupú eres tú!
-Tú!
-Yo no! ¡Tú!
-Tú!
-Tú!
-Tururú!
-Me has convencido.

CATEDRAL

—Don Carlos Antonio Aerán, en su magnífica conferencia pronunciada el otro día en la Casa de Cultura, tuvo palabras acertadísimas acerca de nuestra Catedral. Fueron palabras de un auténtico crítico de arte, dichas sobre la marcha, toda vez que, según dijo, no conocía la historia de nuestra Catedral. Es una lástima que estas palabras, estas observaciones e ideas suyas, no tengan una adecuada divulgación. Fuimos demasiado pocos los que tuvimos ocasión de escucharlas.

—Pídele que las publique en algún diario local, que escriba aunque no sea más que un artículo de divulgación, algo que llegue al gran público.

—Se lo pediré. Créeme que vale la pena.

ARBOLES

—Oye ¿tu conoces al Jardineiro Mayor de la Ciudad?

—Me honro con su amistad.

—Dile que le doy la enhorabuena por el sistema que sigue ahora con los árboles que sombrean nuestras calles y avenidas. En General Mora, en Barón de Pinopar, en Berenguer de Palou y en otra vía están ahora las ramas en la mejor situación para dar a su crecimiento un sentido horizontal, sistema que si no se sigue en el Borne y en la Rambla, no tiene porque dearse en las demás vías de la ciudad. Los plateros necesitan lo que en mallorquin llamamos «esbrancar». No nos interesan altos cirios pascuales sino techos, «sostres» de verdor y frescor vegetales que sombreen las aceras y las calzadas y no incordien la vista de balcones y fachadas. Toda la fuerza que estos árboles malgastan en irse para arriba, la deberían aprovechar en extenderse horizontalmente hacia el centro de la calle. Ya que el señor Aleman, prescindiendo de críticas equivocadas e indocumentadas tuvo el valor técnico y cívico de «coronar» sin contemplaciones a estos plateros, que siga por este camino y tenga ahora el acierto de criar «copas» en vez de «jeringas». No tardará en presentarse el momento propicio para quitar lo que hace nueva, cambiando las ramas fundacionales.

BORNE

—El Borne es un paseo encantador, pese a sus muchos enemigos. Sólo con que se cuidaran algunos detalles, la cosa quedaría perfecta.

—¿Por ejemplo?

—Ya que es inútil el pretender florecer las hidrías, ahora huérfanas de color podríamos aspirar, me parece, a que pongan en su interior unos focos que desde abajo iluminen las copas de los árboles. Sería de un efecto muy bonito.

—Pero de día la luz queda bastante ridícula, la pobre.

—Es cierto, pero algo es algo. Otro día explicaré lo que ya he dicho otras veces respecto a estas hidrías. Ahora voy a permitirte suplicar a los taxistas de la parada frente al Cine Borne, que no tapen con su vehículo los pasos de acceso al paseo.

—Los pasos son para pasar.

—¡Premio!

GAFIM

¡buenos días!

UNA CASITA EN LAS AFUERAS

Una casita en las afueras, era no muchos años atrás, cuestión de ahorrar unos pocos años, a veces ni años, meses. Con el producto de un ahorro discreto, uno tenía su casita en las afueras, donde, en un huerto del todo familiar, podía hasta sembrar unas lechugas y cuidar unas cuantas gallinas.



Pero, la imagen pasó a otra vida, a una vida que ya no es la nuestra. En primer lugar, si hubiera que señalar, sobre un mapa, las afueras, lo que las afueras sean, ya nos veríamos negros.

Un paseo por lo que fueron las afueras de la ciudad nos enfrenta con otra ciudad con muchas ciudades, con las columnas de los hoteles, hoteles y más hoteles, y altos edificios de muchos pisos.

Ante las afueras, la ciudad tiene cada vez menos importancia, la ciudad queda muy venida a menos, pues las afueras están trazadas con una generosidad que no se tuvo nunca en cuenta a la hora del callejero urbano.

De esa manera, entre los hoteles y las grandes edificaciones de «apartamentos», las afueras se van comiendo las pequeñas casas de un tiempo, las casitas con un pedazo de huerto, con sus gallinas o sus conejos.

Habría que sustituir la palabra «afueras» por otra más ajustada a la realidad más aclaratoria sobre lo que son ahora mismo esos alrededores ciudadanos que, por completo, cambian el aspecto de las entradas a la vieja ciudad, esa vieja ciudad de callejuelas inauditas, de calles para pasar a un álbum de una Europa del medievo. una muestra, en el tiempo, una ciudad enroscada en sí misma, como las ensaimadas, ensimismada y con mucho miedo al sol.

En las afueras, el espacio vital se revaloriza con gran velocidad y como en una especie de Oeste americano, donde había que hacer nacer las casas un poco a la desesperada, de la noche a la mañana, para dar albergue urgente, a las legiones de recién llegados.

De aquel viejo miedo al sol, miedo de siglos, hemos saltado a su búsqueda desesperada y ansiosa. Y con sol a todo meter las casas son mucho más hermosas más abiertas, y sobre todo infinitamente más saludables. Lo que bien mirado no está nada mal, sino todo lo contrario. Juan BONET (Ilustración del autor.)

COSAS DE «CALAFAT»



CRECIMIENTO
-¡Vaya un troz d'home que s'ha fet sa teva fill!
(-¡Vaya un chicarrón que se ha hecho tu hijo!)

díganos Vd. algo DON ANTONIO VANRELL, EMPRESARIO TAURINO

Tenia que ocurrir: Nuestro amigo don Antonio Vanrell Payeras, notable aficionado taurino, se ha metido a empresario de toros.

- ¿Plaza?
-La de Alcudia.
-Histórica.
-Romana.
-Menos.
-Era un circo romano.
-No puede ser porque se halla incrustada en las murallas medievales de la ciudad.

También en la Edad Media sabían respetar monumentos, máxime teniendo en cuenta el carácter funcional del circo, que después fue utilizado como teatro.

- Enterado estás.
-Alcudia es mi tierra.
-Comprendido... ¿Cuándo piensas organizar la primera corrida?
-Muy pronto. Este año me limitare a realizar algunas novilladas económicas, bien montadas, con ganado seleccionado y jóvenes novilleros de condiciones artísticas reconocidas, y otros festejos populares.

- ¿Se que hay un gran proyecto.
-Pero no para este año.
-Suelta prenda.
-Es pronto.
-Venga, hombre...
-Entra en mis cálculos arreglar la plaza en todas sus dependencias para realizar en ella por lo menos una vez al año, una corrida de toros.

—Corrida de muerte, como decimos nosotros?
—Corrida de muerte... A base de dos matadores de toros y un rejoneador.

—¿Piensas hacerle la competencia a don Pedro Balaña?
—Don Pedro Balaña es un gran amigo mío, a quien respeto como él se merece. Sería estúpido que yo quisiera establecer una competencia con él, que es el empresario número uno de España... Nosotros daremos funciones, con mayor o menor categoría, siempre que la fecha no coincida y no suponga entorpecimiento alguno para la buena marcha de la temporada taurina en Palma.

—¿Qué cartel montarías para una corrida ideal en Alcudia?
—Un cartel halagüeño pero irrealizable?
—Tu cartel ideal...
—Pues, podría ser el mismo que se anuncia para el domingo.

- Otro.
-De capricho.
-Eso.
-«Pedrés» y «El Viti» mano a mano con seis toros de Urquijo.
-Otro.
-Luis Segura, Paco Camino y «El Cordobés».

—Ese podría ser para la Corrida de la Prensa.
—A lo mejor recoge la idea don Pedro.
—¿Tienes confianza en «El Cordobés»?
—En esta su primera temporada de matador de toros tendrá éxitos colosales y fracasos ruidosos, porque en el toro de Manuel Benítez hay más verdad de lo que creen muchos, pero sus conocimientos técnicos son toda-



via muy limitados y necesita la colaboración del toro... Si le respetan los bichos y asmita el oficio de los maestros puede llegar a ser una gran figura, por sus dos colosales condiciones de valor y la personalidad... Ahora falta únicamente la ciencia.
—¿Cuánto le pagarías a «El Cordobés» para que toreara en Alcudia?
—Hombre, tres o cuatro mil duros le daría.
—Pero, los gastos por su cuenta...
—¡Ah, claro! No emplea mal, no... CALDENTEY

PRODUCTORA:

Por el módico precio de 30 pesetas diarias puedes pasar tus vacaciones en una Residencia que para ti tiene instalada la Obra en: Canet de Mar Tarragona. Castro Urdiales Ribade-

«LEA BALEARES»

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1106 Kcs
Programa para hoy
9:00: Apertura Saludo musical. Canta José Guardiola; 9:15: Hoy es San... 9:20: Para Vd., señora; 9:50: Levendo "Baleares"; 10:00: Novela de las diez; 10:30: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12:00: Selección de jaitables; 12:35: Diez minutos con Andy Williams; 12:45: Tal día como hoy; 12:50: Novedad musical; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Rum rum deportivo; 13:45: La Hora H; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario Hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15:00: Diez puntos, sobresaliente; 15:30: Hogar rural; 16:00: Mujeres famosas; 16:20: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Estrellas en la antena; 18:00: La Ballena alegre; 18:30: El cine y su música; 18:50: Canzonetistas españoles; 19:00: Concierto de Radio Juventud; 20:00: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de "Última Hora"; 20:50: Novedad musical; 21:00: Novela para todos; 21:35: Vida municipal; 21:50: Cantantes famosos; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:40: Canción flamenca; 23:00: Discoteca de zarzuela; 23:50: Buenas noches amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24:00: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 kc 5 Kws

Programa para hoy

8:00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Radio-Reválida; 9:00: Emisión «Adveniat regnum tuum» Santo Rosario y Noticiero católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegre el trabajo; 11:00: Para Vds., amigos; 12:00: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:02: El Padre Duval y su guitarra; 12:15: La novia de Kid Mac Coy; 12:30: Juanito Serrano; 13:00: Discomanía; 13:30: Primera emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta Cartelera; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Serenella; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Gaudeamus: Emisión juvenil del S.E.U.; 15:30: Desde la quinta Avenida; 16:00: Segunda emisión de solicitados; 16:15: La última jugada; 16:40: Ondas femeninas; 17:00: El motín de la Bounty; 17:30: Sofia Loren canta con la Orquesta Trovajoli; 18:00: Serenata número 8; 18:30: De la misma casta; 19:00: Fray Junípero Serra; 19:30: Concierto con "Los tres soles"; 20:00: Hora exacta Santoral para mañana; 20:03: Tercera emisión de solicitados; 20:15: Onda deportiva por L. Ripoll; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Olimpiada musical; 20:40: Ser o Spaar; 20:55: Mundorama; 21:10: Intermedio musical; 21:25: Teatro de los Quintero; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de Bolsa; 22:17: Caterina Valente y la Orquesta de Werner Muller; 22:30: Fiesta con Soberano; 22:45: El mundo del cine; 23:15: El consejo del doctor; 23:45: Buenas noches con las estrellas; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

10:00: Apertura; 10:05: Saludo musical con la Orquesta Eddis Barclay; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Giróscopo; 11:40: Eva. Emisión para la mujer; 12:10: Angelus; 12:12: Almanaque; 12:15: Harry James y su orquesta; 12:45: Azrael; 13:00: Aperitivo con música; 13:1: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: In-

formación Local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Música de sobremesa con Emil Stern; 15:00: Cáritas en las ondas; 15:15: Curso de inglés; 15:45: Herbert Rehbein y su orquesta; 16:00: Firmamento Musical; 16:15: Horst Wende y su orquesta; 16:45: Jan August y su piano; 17:00: Si no amaneciera; 17:30: Concierto en ritmo; 18:00: Fonorama misional; 18:15: Éxitos de ayer y de hoy; 19:00: Clarín. Revista taurina; 19:30: Melodías para el atardecer; 20:00: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:00: Teclado mágico; 21:30: Cada semana un personaje; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Cuando los niños duermen; 23:00: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy

PROGRAMA DE SOBREMESA
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Presentación; 2:17: Séptimo arte; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:00: Telediario; 3:25: Cotizaciones de Bolsa; 3:30: Bazar; 4:00: Final de programa de Sobremesa.

PROGRAMA CULTURAL

6:15: Carta de ajuste; 6:30: Escuela TV; 6:45: Academia TV; 7:30: Canciones y paisajes.

8:00: Presentación; 8:02: ¿Si no?; 8:30: Los defensores; 9:25: El Tiempo; 9:30: Telediario; 9:45: El Español y los españoles; 10:00: Los viernes concierto; 10:30: primera fila; 11:30: Telediario; 11:45: Desfile de estrellas; 12:15: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación; 12:30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a la noche)

Balaguer, San Miguel 58. Teléfono 11249; Bonnin, Nuño Sanz 76 (Hostalets). Tel 14171; Cardell, Pl. Cardenal Reig 4. Telf. 12947; Catalán, Gabriel, Carbonell 79. Telf. 25338; Clavel, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 15371; Mazaira, Cataluña 9 (final Avda. Jaime III). Teléfono 31070; Morell, Brodat Pasqual Ribot, 19 (Es Forti). Teléfono 33402; Oliver, Villalonga Carmen, 28. Telf. 11511; Palmer, Marqués de la Cenía 6 (S. Armandams). Telf. 30731; Pieras, Calle Hostales 2. Telf. 12861; Planas, Lliteras, Honderos 78. Telf. 11507; Rosselló, Pl. Cort 18. Telf. 22735; Rubí, Sindicato 146. Telf. 12610; Tellería, C. Sotelo 558 (Cala Mayor). Teléfono no. 23543.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Oliver, Villalonga Carmen 28
SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
Mascaró, General Goded 12 (junto Pl. Cort). Telf. 12663.
(De 10 a 12 noche)
Salvá, Olmos, 158.
Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas).

Servicio Médico Urgente:
«LA CRUZ BLANCA»
Teléfono 13641

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY

Nuboso. Ventolinás del Norte y brisas costeras. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 26, a las 11 horas de ayer.
Temperatura mínima: 15, a las 5 horas de ayer.
Humedad relativa: 68 por 100

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

¿Algo que produce manchas?



CUBRA SUS PAREDES CON

FRISO®

EL PANEL MACHIHEMBRADO FABRICADO CON EL PLASTICO INDUSTRIAL MAS NOBLE

Se instala con suma facilidad.

Puede lavarse con agua, jabón o detergente, o bien frotando con un trapo húmedo.

De duración ilimitada.

Resistente a los golpes, los agentes químicos, el sudor de las manos, la acción de los humos y la humedad.

Es asónico, atérmico, incombustible y un gran aislante eléctrico.

SI BUSCA SOLUCIONES PIENSE EN FRISO



FABRICADO POR **Saenger s.a.** EN BARCELONA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **FERNANDO GAYÁ ALEMAÑY**
Avenida Conde Sallent, 75 y 79 - Tel. 13845 - Blanquerna, 25 Tel. 14649
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDORES EN TODAS LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

Religiosas

SAN ORAL

San Basilio, el Grande. **CULTOS PARA MANANA**
En Santa Eulalia, se celebrará la fiesta del Corpus Christi. A las 7 misa dialogada y comunión. A las 9:15, Misa cantada y exposición del Santísimo que quedará manifiesto durante el día. Por la tarde a las 7:15, Rosario. Misa mayor con sermón, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

—En la Catedral, segundo día del solemne Triduo Eucarístico a las 7:30 de la tarde. Exposición del Santísimo y sermón por don Lorenzo Tous, Canónigo; Bendición y reserva de S. D. M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
En San Felipe Neri, adoración nocturna; turno de guardia «Santiago».

VISITA.— A la Anunciación de la Virgen, en la Catedral.

Instituto de Lenguas Modernas

CONVOCATORIA DE BECAS

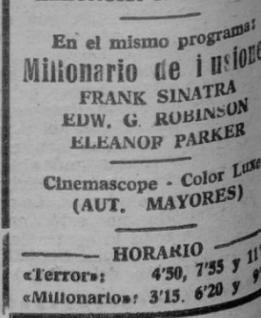
El próximo lunes, día 17, a las 18 horas, en el Estudio General Luliano de Mallorca, San Roque núm. 8, tendrán lugar los exámenes para la adjudicación de las becas siguientes:

Para seguir un Curso de Verano en una Universidad extranjera: Alemania una beca de 7.000 pesetas.

Francia una beca de 6.000 fr.

Inglaterra una beca de 8.000 £.

Las bases de la convocatoria están expuestas en el tablon de anuncios del Estudio General Luliano, San Roque, núm. 8.

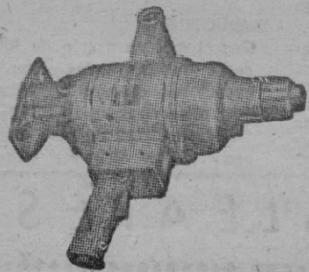


TRANSPORTES CON MOTOCARROS
le resolverá sus problemas.
Recuerde este número: TEL. 13414.

TALADRADORAS ELECTRICAS «CASALS»
PULIDORAS
AFILADORAS
DESBARBADORAS



DIELECTRO BALEAR, S. A.
Telfs. 16103 - 16104 - 16105



INFORMACION LOCAL

LA TRADICIONAL PROCESION DEL CORPUS TUVO AYER UNA GRAN SOLEMNIDAD

Es siempre un recuerdo nostálgico y actual la Procesión del Corpus Christi. Nostálgico de un tiempo en que se tenía una preocupación social por este día grande de la Iglesia, señalado para enseñar a pasarlo en familia, con prisas para ausentarse al campo y a playas, que se dejaba para el día de Corpus. Y actual, porque para el católico practicante siempre constituirá el Corpus el día del mejor manjar del año y una ocasión de acompañar y de saludar al mismísimo Dios llevado procesionalmente en la Custodia. Las distracciones de los tiempos actuales nos llevan, sin querer al recuerdo de las mayores atenciones que se guardaban antaño con la solemnidad procesional del Corpus.

El cortejo siguió el itinerario previsto: plaza de la Seo, calles de Donato, San Roque, Estudio General, Zanglada, San Pedro Nolascos, Morey, plaza de Santa Eulalia, calles de Platería, Bolsaría Colón, plaza de Cort, calle de Goded y entrada en la Catedral por la puerta mayor.

AUTORIDADES

En el portico de nuestro Ayuntamiento se situaron las primeras autoridades, de cuya recepción cuidó el concejal don Francisco Villalonga Blanes. Las integraban: Capitán General Ramón Rodríguez Viza; Almirante, don Alvaro Guitián; General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Francisco Vives Camillo; Presidente de la Diputación Provincial, que ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, asistente; Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo, y General Gobernador Militar, don Benigno Cabrero.

ORDEN DE ASISTENCIA

Abria marcha la Guardia Municipal montada, de gran gala y asistían: Colegios de primera y segunda enseñanza, Congregaciones, Asociaciones y Juventudes, Ordenes religiosas, Parroquias, Representaciones



La procesión a su paso por Cort. — (Foto "Juanet".)

Oficiales y Comisiones Militares.

Presidían, la de Falange, el tesorero provincial don Santiago Llull de Diego, La Militar, el General Subinspector don Jerónimo Llompart; Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón;

y Teniente Coronel de Aviación, señor Bordeose. Y la Municipal, constituida por la Corporación en pleno, la presidia el Alcalde de la ciudad don Máximo Alomar. Seguían las Comunidades religiosas con sus cruces, Gulón de la Catedral y Cruces Parroquiales.

Tras el Clero secular, parroquial y catedralicio era llevada la sagrada Custodia, bajo palio.

Seguía la presidencia religiosa, formada por el señor Obispo, doctor don Jesús Enciso Viana, a quien acompañaban los canónigos señores Calmarí y Enseñat.

Cerraba el cortejo una formación militar.

La gente, en balcones y calles, presenció en silencio y devotamente el paso de la tradicional procesión del Corpus Christi.

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social y de lo tuvieren cumplido pueden solicitar en la Regiduría Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprometiéndose a realizar el citado servicio Social a regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes Partida de nacimiento



Las primeras autoridades en la Casa Consistorial presenciando el paso de la procesión. — (Foto "Juanet".)

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Llompart-Seguí

En la Iglesia parroquial de San Roque (Son Roca), se unieron en el lazo matrimonial don Gabriel

Llompart Martínez (Aparejador) y la señorita Anita Seguí Avella.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don José Seguí Marill y el novio lo hizo del brazo de su madre doña Trinidad Martínez Iglesias, viuda de Llompart. Bendijo la unión el tío del novio Rvdo. don Salvador Muñoz Iglesias, Canónigo de la Santa Catedral de Madrid y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. P. don Gabriel Llompart Moragues, teatino, primo del novio.

mundo Colom Tomás, don Gaspar Rullán Perelló y don Juan Liadó Clar.

Terminada la ceremonia los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un almuerzo.

Los jóvenes esposos salieron en viaje de novios para el extranjero.

TOMBOLA DE CARIDAD RESULTADO FINAL DE LOS SORTEOS CELEBRADOS

EL COCHE «SEAT» HA CORRESPONDIDO AL NUMERO 22.346

Premio Comercial Firmas	729
» Vinos Sandeman	229
» Casa Finsa	75
» Perfumería Inglesa	312
» Casa La Luna	236
Nevera Odag	34.730
Cocina Gas Sala	7.271
Tocadiscos	45.253
Televisor	60.987
Coche «Seat»	22.346

Firmaron el acta por parte del novio don Ramón Balget Medir, don Sebastián Liadó Martorell, don Agustín Aulet Talladas, don Jerónimo Llompart Gelibert, don Pedro Llompart Moragues y don Vicente Enseñat Seguí; por parte de la novia don Sebastián Seguí Avella, don Pablo Seguí Company, don Rafael Avella Mas, don Seguí

BARTOLOME ABAD SEGUROS
Tels. 23877 - 11681

Viajeros

Han regresado del extranjero y península don Vicente Santandreu Palmer, acompañado de su sobrina doña Petra Oliver Alegre.

NOTICARIO DE SINEU

SINEU. (De nuestro corresponsal Salom y Sancho). — El pasado miércoles por la tarde se celebraron en la iglesia parroquial las exequias por el extinto Papa Juan XXIII.

Interpretó la misa de Requiem el coro parroquial de Pollensa y el templo se hallaba abarrotado de fieles que como en infinitas partes del mundo, se han sentido acogojados y tristes por la muerte del Papa.

Ha causado hondo pesar en el ánimo de esos 35 sineuenses que vieron al Papa de cerca en la última audiencia que concedió públicamente S. S. Juan XXIII en el pasado mes de mayo.

A LLUC. — Casi podemos decir que «todos» los coches sineuenses se desplazaron a Lluc en la tarde del pasado domingo, acompañando a enfermos y ancianos que se reunieron en acto emotivo y cristianísimo a los pies de la Virgen Moreneta.

NECROLOGICAS. — Entregó su alma al Creador doña María Antonia Parets y Ramis E.P.D.

Plaza de Toros de Palma Domingo 16 de junio - Tarde a las 5'30

Grandiosa corrida de Toros SENSACIONAL ACTUACION DE LOS TRES «ASES»

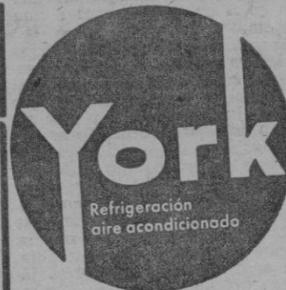


«PEDRES PUERTA «EL VITI» 6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6

de la famosa ganadería de «TORRESTRELLA», de D. Alvaro Domecq «CARTEL CUMBRE!»

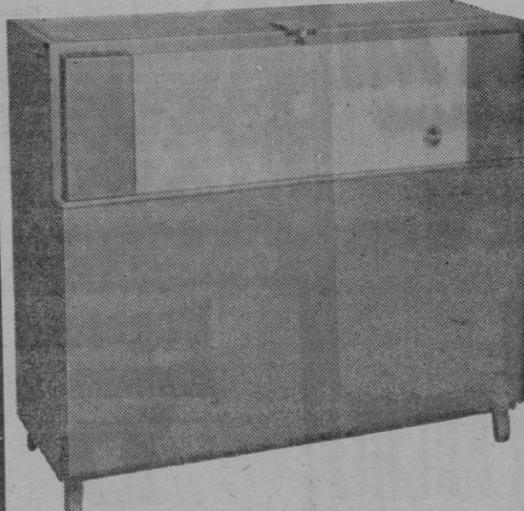
PEDRES PUERTA «EL VITI»

Localidades desde 40 Ptas. - Especial niños 10 Ptas. Venta de localidades en Teatro Lírico. Telef. 22372; Bar Rosales. Viajes UNIVERSAL, Calvo Sotelo. 178 TERRENO



AUTO FERROS, S. A.

DISTRIBUIDORES DE LOS EQUIPOS YORK DE ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

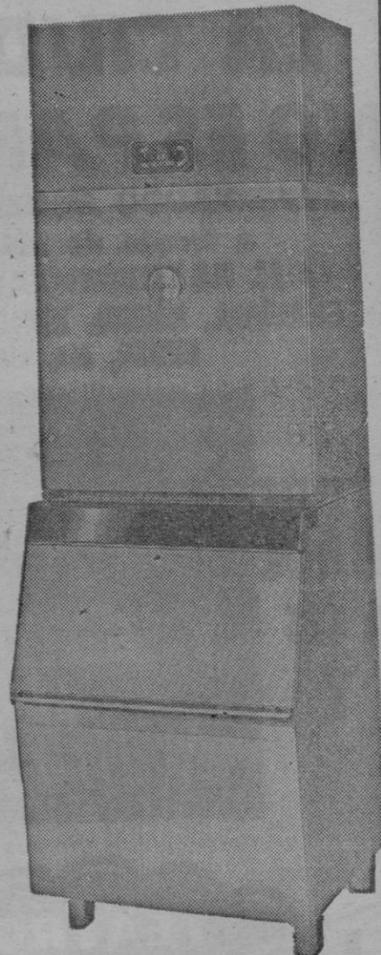


Máquinas de hielo 115 Kgs. / hora

Equipos individuales Instalaciones centrales

Delegación en Palma:

Antonio Marqués Marqués, 25 Exposición: REX - Jaime III, 78



modelo 4 p.c. 11.900 pts. (IMP. INCLUIDOS)



EL MAGO DEL FRIO

8 modelos diferentes

Kelvinator

DISTRIBUIDORES

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

TELEFONOS 17707 - 17708 - 17709

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV. A. ROSSELLÓ, 82 Y PZA. PIO XII



Variedades

Raphael: Un extraordinario estilista de la canción

Consiguió en «OLE» un merecidísimo éxito

En verdad, lo de menos es abrir una nueva terraza, o si se quiere, reconstruir la antigua bajo el imperativo de la exigencia moderna. Tal actitud, es hija de la inquietud del propietario, y conociéndole como le conocemos, nada nos extraña esos magníficos fogonazos de renovación, que siempre van ligados al incansante quehacer de José Mora, que así se llama nuestro hombre, empresario modelo por mil y variados conceptos. Lo que antes se llamó la terraza de «Trébol», ahora es la sede de una gama de estilos, donde el carácter mallorquín ofrece innegable y graciosa impronta: el olivo, el minarete palmar, la evocación moruna, la mágica floración de plantas, junto a un ligero exotismo de jaulas, cuyos pájaros, según parece, andan por lo alto sin dejarse ver, ajenos al cha-cha-chá y al twist de nuestros tiempos. Pero eso es lo de menos, repetimos, tratándose de quien se trata, con esa facilidad de improvisación tan suya y tan unida al éxito de cada día. Lo que para nosotros constituye el punto más importante, es la continuación de un programa tilado por la dignidad y perseverancia artística. Y eso es lo que, al parecer, pretende y nos está ofreciendo ya en un buen principio de apertura el mencionado amigo y empresario Sr. Mora. «Raphael» es una prueba evidente de lo que decimos. Es la primera vez que le oímos personalmente, y a fe que su actuación, aún siendo larga, nos supo a poco, pues no cabe duda que la canción melódica —apartado considerable dentro del campo ligero de la música— admite la presencia —por qué no, siendo como es un producto humano del arte?— de un «fuera de serie» de un extraordinario intérprete, en fin.

«Raphael» ganador como se sabe de un extenso repertorio de primeros premios, en importantes festivales de la canción, no hizo sino ratificar ampliamente sus merecimientos, a través de su magnífico debut en el recién estrenado «night-club» que responde, con tanto optimismo como sentido turístico, a la llamada de «OLE». Conocíamos a Raphael por referencias publicitarias, y también por su actuación en Televisión Española, y si bien ambas circunstancias por desgracia, no siempre están cumpliendo un loable cometido para el intérprete en general —debido a los mil trucajes empleados y no con buena fortuna a menudo— en esta ocasión no cupo el error. Raphael es, en verdad, un extraordinario estilista de la canción, además que sabe cantar con emotividad, entrega absoluta, afinación, y un gran sentido de las tablas. La canción digámoslo así, vulgarmente, más tonta, cobra en la voz y dicción de este joven y privilegiado intérprete, un cierto sentido de legitimidad y discreción. Cuando la partitura es ya de por sí hermosa, entonces sobre el coentario, ya que su interpretación está atenta al matiz más insospechado, alcanzando la canción sus límites más proporcionados.

En resumen, un gran éxito el conseguido por este muchacho con franqueza, excepcionalmente dotado, y del que esperamos que en días sucesivos —con la ayuda, suponemos, de una más adecuada instalación microfónica— renueve su éxito ante el justo aplauso del numeroso público que con tanta solicitud acudió a admirarle y aplaudirle sin reservas.

A. de C.

PALMA refrenda el éxito APOTEOSICO obtenido por

PACO MARTINEZ SORIA

y su compañía en **LA CIUDAD NO ES PARA MI**

de **FERNANDO ANGEL LOZANO**

a través de más de **MIL REPRESENTACIONES**

EN BARCELONA, MADRID, ZARAGOZA, VALENCIA, BILBAO, etc. etc...

TARDE A LAS 7



NOCHE A LAS 10'30

TEATRO PRINCIPAL

FUTBOL AMISTOSO INTERNACIONAL

Selección española, 2-Selección escocesa, 6

MADRID 13. — Selección española, dos (Adelardo, Veloso). Selección Escocia, seis (Law, Gibson, Mac Lintock, Wilson, Henderson y Saint John.)

ESPAÑA: Vicente (Carmelo); Rivilla, Mingorance (Glaría), Reija; Aguirre, Glaría (Zoco); Amancio, Adelardo, Veloso, Guillot y Lapetra.

ESCOCIA: Barcklaw; Macneil. Ure, Holt; Mac Lintock, Baster; Henderson, Saint John, Law, Wilson.

Arbitró el colegiado italiano Giulio Campanatti.

Este ha sido el encuentro jugado por el equipo español que mayor derrota ha tenido jugando en terreno propio.

Esta severa derrota que se ha infligido al fútbol español no tiene paliativo. Esta es la diferencia que existe entre el juego de la selección española y la selección de Escocia. Es empresa muy difícil preparar el equipo a base de esta selección para los Campeonatos del Mundo a disputar en Londres. Salvo dos o tres figuras a lo máximo, lo demás es "material de derribo" y no "material de construcción", para formar la nueva y pródiga selección española de fútbol.

La selección española se ve reforzada con la alineación de Mingorance, un muchacho que según los técnicos "era el más alto y fuerte" con que podía contar el equipo español. Mingorance está muy bien en el Córdoba y en otro equipo español, pero no es jugador todavía seleccionable. Lo mismo que Mingorance podríamos citar a otros, que como Reija y Lapetra se han reservado todo lo posible en sus acciones para no lesionarse o salir malparados en cualquier encontronazo y hallarse en condiciones de jugar con su equipo el domingo próximo; o como Guillot, en plena baja forma, que ni en su equipo lo alinean y lleva jugando dos con la selección nacional; o como Veloso, un hombre casi inútil en toda la temporada en el Deportivo de La Coruña u otro bajo de forma, como el atlético Adelardo y, por último, la alineación de guardameta Vicente, que acaba de ser ampliamente derrotado en Zaragoza y con una moral muy baja que ha descendido todavía más, al serle encajado cuatro goles. Con ello no queremos decir que Carmelo haya mejorado su actuación, porque el bilbaino ha estado a punto de encajar los mismos goles en número que el madrileño.

En fin, que ha sido y es una verdadera pena lo que está ocurriendo con la selección nacional de Fútbol. Y que no se diga que no hay jugadores. Nunca una selección nacional puede llevar como capitán a un jugador, el más veterano en el equipo nacional, que solamente lleva alineándose en el mismo ¡tres años! en contraposición con las más famosas selecciones nacionales, en que se alinean jugadores de veteranía, bien arropados por jugadores jóvenes. Lo que está ocurriendo, no debe ni puede ocurrir más. O se pone remedio a estas desastrosas actuaciones del equipo nacional o renunciamos a estos encuentros amistosos o de competición de categoría internacional.

Al principio del encuentro, el equipo español realiza continuas escapadas y en una de ellas, a los 8 minutos, en centro de Lapetra, lo recoge Adelardo y marca el primer gol de la noche para España.

A los quince minutos avanza la línea delantera escocesa, el interior Gibson pasa a Denis Law y

éste logra el gol del empate.

Medio minuto después, se apodera del balón el medio escocés Baxter, pasa al interior Gibson y éste desde lejos marca el segundo.

Tre minutos después, al sacar el equipo escocés el quinto corner a su favor en el primer tiempo, por medio de Gibson, con pase corto a Henderson, centro de éste que remata imparablemente el tercer tanto.

A los 34 minutos, se produce el cuarto gol escocés en una internada del extremo izquierda Wilson por el centro que lanza un tiro a media altura que entra en el marco de Vicente.

Un minuto después, el Seleccionador Nacional decide que salga del terreno de juego el defensa central Mingorance, pasando a defensa central Glaría y como medio izquierda Zoco. De momento se neutraliza el juego y a los 39 minutos, Amancio estrella un balón en el larguero, y a los 43 una combinación entre Zoco, Amancio y Veloso, da ocasión a éste para marcar el segundo y último gol español.

Con el resultado de dos-cuatro finaliza el primer tiempo, en el que se han sacado tres corners por España y cinco por Escocia.

En la segunda parte, a los cinco minutos, Escocia eleva el número de su marcador con el quinto tanto por medio de su extremo Henderson, que bate a Carmelo, que ha sustituido a Vicente.

A los 16 minutos, se enzarzan a patadas el interior izquierda escocés Denis Law y el defensa central Glaría, sin que el árbitro se aperciba. Desde este minuto, la actuación de Zoco es inconmensurable, corta, ayuda y hasta remata. Ha sido el mejor hombre junto con Rivilla, en el equipo español.

A los 36 minutos, en un avance escocés, el extremo derecha

Henderson pasa al delantero centro Saint John y este solo ante el marco logra el sexto y último gol de la noche.

En esta segunda parte, España sacó tres corners y Escocia uno.

Por el equipo escocés se han distinguido todos pero especialmente el guardameta Back Law el defensa central Ure, el medio izquierda Baxter y toda la línea de ataque que es sensacional, siendo el mejor entre los cinco Denis Law.

El arbitraje del señor Campanatti excelente. — A.F.I.

mente el guardameta Back Law el defensa central Ure, el medio izquierda Baxter y toda la línea de ataque que es sensacional, siendo el mejor entre los cinco Denis Law.

El arbitraje del señor Campanatti excelente. — A.F.I.

SUCESOS

Cobraron 600 pesetas por la limpieza de 2 pares de zapatos

La Policía Municipal logró identificar y detener a uno de los estafadores

Anciano gravemente herido en accidente de circulación

Los hechos se registraron en la mañana del día tres. En las inmediaciones de Porto-Pi, dos limpiabotas ofrecieron sus servicios a dos súbditos daneses y estos accedieron. A la hora de pagar y como los turistas, por ser recién llegados a la isla, desconocían el importe que debían satisfacer, en un gesto de confianza mostraron a los limpiabotas su cartera, para que éstos indicaran la cuantía que habían de cobrarse. Uno de los «limpias» no se paró en mientes y fue cogiendo billetes hasta reunir la cantidad de 600 pesetas y con la más amplia de sus sonrisas, se despidieron de tan «rumbosos» clientes.

Los daneses no tuvieron tiempo de hacer cálculos de cuánto representaba, al cambio, aquel servicio y nada dijeron en el momento. Cuando quedaron solos, hicieron sus cuentas y les pareció exagerado, por lo

que con la máxima prudencia comentaron lo sucedido con otra persona y entonces confirmaron sus sospechas: habían sido miserable y vergonzosamente estafados.

En vista de lo acontecido, se personaron en el cuartelillo de la Policía Municipal y presentaron la oportuna denuncia.

Los agentes municipales tomaron el asunto, como siempre, con el máximo interés y aun cuando no se les pudo facilitar ningún dato personal de los desaprensivos que facilitara su identificación y localización, por ello desanimaron y se trasladaron las oportunas indagaciones. En Porto-Pi y sus inmediaciones se llevaron a cabo una serie de investigaciones que aportaron algunas pistas que permitían adelantar mucho, si era valiosos para alcanzar el fin propuesto. Día a día, aunque lentamente, se iba estrechando el cerco en torno a los estafadores y se llegó a saber que uno de ellos se había marchado a Barcelona. Se siguió la pista del otro y en la mañana de ayer fue descubierto cuando circulaba por la calle Marqués de la Cuba. El limpiabotas, al ver a los Policías Municipales, intentó darse a la fuga, pero fracasó porque no tardaba en ser alcanzado.

Trasladado a la Comisaría de Policía, se identificó como Ignacio Cortés Jiménez, confesándose partícipe en la estafa denunciada y confirmando la noticia que se tenía de que su compañero de «limpieza» se había marchado a Barcelona.

Con el atestado correspondiente, el detenido quedó a disposición judicial.

ANCIANO GRAVEMENTE HERIDO

A primeras horas de la tarde de ayer, fue asistido en la Casa de Socorro Juan Ouetzates Terrasa, de 75 años de edad, vecino del Pla de Na Tesa quien presentaba probable fractura de la base del cráneo calificándose su estado de pronóstico gravísimo. Pasó acto seguido al Hospital Provincial, donde quedó ingresado.

El anciano fue atronellado por la motocicleta matrícula P. M. 80 817, en las inmediaciones de su residencia.

Motonave de lujo «Carabela»

Lunes, miércoles y viernes, crucero marítimo a Sóller, con escalas en Palma Nova, Paguera, Camp de Mar y Puerto Andraitx.

Motonave de lujo «Carabela»

TODAS LAS NOCHES

BONET DE SAN PEDRO

Con sus melodías mundialmente famosas en el marco más sugestivo y como fondo la Bahía de Palma con su esplendor y luminosidad.

Tickets en Agencias de Viajes y Conserjerías de hoteles

Motonave de lujo «Carabela»

Confort, tranquilidad, música, atracciones

Rogamos a todos los comerciantes en general llamen al 14649 y pidan informes de lo que es

DEXION

Instalaciones especiales para Economatos, Bodegas y Lencerías de hoteles

Con el tiempo que se tarda en pedir un presupuesto le entregaremos su estantería, mesa, banco de trabajo, escalera, cobertizos y armazones en general debidamente terminados

Gran ahorro de espacio con la ventaja de poder desmontar el material en cualquier momento para otros usos

EXPOSICION: BLANQUERNA, 25

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Más de 8 millones recaudados

Madrid, 13. — Las primeras cifras indican que por lo menos la recaudación del pasado año en el Día Nacional de la Caridad, ha sido superior a la Diócesis en el mismo período del año pasado. La recaudación en calles y mercados ha sido muy generosa. En la Diócesis de Rubén Darío, que preside la Princesa Sofía, se han recaudado en honor de la caridad, a primera hora de la tarde se habían rebasado los 800.000 pesetas. — Cifra.

Nueve años de prisión por estafa

Madrid, 13. — El español Francisco Lorenzo Sanz ha sido condenado a nueve años de prisión por estafa.

En diciembre de 1959 cobró en Guayaquil un cheque de 23.700 sucres, con una firma de identidad también falsa.

La estafa se realizó dentro de una banda internacional de falsificadores. — Efe.

Es necesaria una mayor aproximación económica entre España y Brasil

El nordeste brasileño puede ser un buen mercado para los productos españoles

RIO DE JANEIRO. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel SUAREZ GONZALEZ). Las exportaciones de casi todos los países suramericanos tienen como principal característica su escasa variedad. Solamente algunos productos constituyen la fuente de ingresos de divisas a través de la exportación. Fue la estructura económica colonial la que transformó a estos países en simples abastecedores de materias primas para el exterior. Todavía hoy se están sufriendo las consecuencias de aquella política, todavía hoy, el café, la carne, el trigo, el algodón, el cobre y algún otro producto más, representan la mayoría de las exportaciones de estos países.

Por otra parte, se ve claramente que existe un país, España que por las razones que sea, consume grandes cantidades de estos productos tropicales, e inclusive los produce, empero en escala muy inferior al nivel del consumo interno, debiendo, por tal motivo, suplir este déficit con las importaciones. A pesar de esto, España no compra a Suramérica, compra a los Estados Unidos, con la única excepción del café. Y compra los excedentes agrícolas de los Estados Unidos porque, a veces leyes especiales facilitan los trueques. La ley norteamericana 480 permitió en varias ocasiones el pago atrasado, la ventaja esencial de la ley es la de facilitar la realización del pago en pesetas. Por el contrario, las exportaciones españolas a los

Estados Unidos permanecen hace algún tiempo paralizadas con una tendencia a estabilización.

UNA MEJOR POLITICA COMERCIAL

De lo expuesto anteriormente se podían sacar algunas conclusiones provechosas. Desviando parte de las importaciones de los Estados Unidos hacia Suramérica, resultaría un lucro común para la zona y para España. Suramérica aumentaría extraordinariamente el volumen de las exportaciones a España, puesto que, de hecho, esta nación podría triplicar las actuales importaciones de estos países. Así también, con una inteligente política de tratados comerciales, España aumentaría sus exportaciones a los países Iberoamericanos del hemisferio sur. ¿Por qué todavía no se llevó a cabo esta ventajosa política? Conocemos el caso del comercio entre Brasil y España. Parece ser —esto es lo que se atega— que las dificultades que se presentan a una expansión del comercio mutuo estriban en el hecho de que ambos países poseen una estructura económica similar. Tanto Brasil como España se esforzaron en los últimos años, por crear una industria nacional altamente diversificada. De ello resultó una igualdad de mercados internos. Al producir ambas naciones los mismos productos —maquinaria agrícola, material eléctrico, máquinas operativas, etc.— el intercambio perdía su razón de ser. Sin embargo, existe el Nordeste que está pidiendo a voz en grito que se preocupen de él. El Nordeste brasileño, con una extensión superficial de más de 2 millones de kilómetros cuadrados y una población de casi treinta millones de habitantes, sufre un gran atraso económico con relación al centro-sur del país. Grandes esfuerzos están siendo realizados con miras al desarrollo de la región nordestina. Todos ellos se basan en la industrialización y en la exportación no solamente de materias primas, sino, principalmente, de productos industriales. Junto a una adecuada política de inversiones, todo ello sería suficiente para crear en el nordeste un sistema económico dinámico con capacidad de auto-propulsión. España, en este caso podría ser el contrapeso que crease el desequilibrio esencial para el desarrollo del nordeste brasileño en la opinión de muchos economistas. El intercambio comercial directo entre el nordeste y España, asegurando la permanencia y la aplicación en aquella región de las divisas producidas por las exportaciones, garantizaría la implantación de una industria diversificada.

LOS RESULTADOS NEGATIVOS DE LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

De hecho, fue con esta intención —la de expansionar el comercio exterior convenientemente— por lo que se creó la Asociación Iberoamericana de Libre Comercio. Los resultados, sin embargo, todavía no se dejaron ver en todas sus consecuencias. A juzgar por los primeros resultados se puede asegurar que, desde su creación, uno de los más perjudicados fue el Brasil. De acuerdo con los cálculos oficiales, el comercio del Brasil con los demás países miembros de la Asociación Iberoamericana de Libre Comercio durante los años de 1961 y 1962, arrojó un déficit de

33 millones de dólares. Varias pueden ser las razones que dieron origen a este fatal resultado. Aquí nos cabe únicamente recomendar una revisión de las experiencias obtenidas y procurar dirigir los hechos económicos en beneficio de todos.

Con estas rápidas observaciones nos parece que una mayor aproximación entre Brasil y España se está haciendo necesaria, lo que sin duda sería económicamente ventajoso para ambos países. — (Copyright Pyresa. Prohibida la reproducción).

El estreno mundial de «Cleopatra»

LA PELICULA ENCIENDE POLEMICAS

Cuatro horas, treinta y tantos millones y una «crónica escandalosa»

NUEVA YORK. (Crónica recibida por cable de nuestro corresponsal GUY BUENO.) Mas así como incluso en tiempos de guerra hay momentos en que la gente olvida sus tribulaciones, también se introdujo en la jornada de ayer un acontecimiento de carácter completamente diferente, que logró acaparar la atención popular. Dentro de cuatro horas, treinta y tantos millones de dólares y una crónica

escandalosa (digna de competir con amores ministeriales británicos), se ofreció anoche al público de Nueva York el «estreno mundial» de la película «Cleopatra». Policías a pie, a caballo y motorizados protegían los alrededores del cine del Broadway, donde iba a tener lugar el magno acontecimiento. La muchedumbre de curiosos era por lo menos tan vasta y abigarrada como la que recibió a «Cleopatra» — a juzgar por el film — a su entrada en Roma.

POLEMICAS

Cuatro horas dura el relato de unos amores que según dicen cambiaron el curso de la historia. La película, a decir verdad, no amenaza con producir idénticos resultados, ni siquiera en lo que atañe a la historia chica de la cinematografía. Pero no por ello ha dejado de dividirse ahora Nueva York en dos facciones, los de los «anti-Cleo» y los de «pro-Cleo», cuyas encendidas pasiones amenazan con alimentar interminables polémicas. «Cuando una mujer no puede parir hijos es como un río que no lleva agua», dice en un momento Elisabeth-Cleopatra a su Marco Antonio (Richard Burton). Y añade: «Pariré muchos hijos, pues mis pechos están llenos de amor y de vida.» El diálogo, desgraciadamente, se desarrolla casi todo él a tan alto nivel que quienes querían ver a Richard Burton harán bien en llegar con hora y media de retraso. Los que deseen ver a un gran actor no harán mal en fijar en Rex Harrison en el papel de César. Quien quiera admirar a Elisabeth Taylor, deberá aguantar las cuatro horas enteritas en el «colloide». Y si alguien desea ver a Cleopatra, tal vez haga mejor en quedarse con Sakspeare o George B. Shaw.

Peligro de viruela en Estocolmo

400 personas han sido aisladas

Estocolmo, 13. — Cuatrocientas personas han sido aisladas obligatoriamente de la capital sueca, en un intento de evitar

la expansión de la actual epidemia de viruela que padece el país.

iban en camión y perecieron ahogados

Lagos, 13. — Diez personas han muerto ahogadas al precipitarse el camión en el que viajaban a un río, cerca de Benin, Nigeria occidental.

El brote epidémico se originó en Estocolmo a primeros de abril, cuando un marinero indonesio trajo consigo la enfermedad. Hasta el momento han caído enfermas veinte personas y de ellas han muerto tres.

El aislamiento ordenado ha sido decidido al saberse que una mujer de 85 años de edad, que padece viruela, había atravesado media ciudad en un intento de obtener tratamiento adecuado en una clínica de Estocolmo. (Efe.)

Seis cadáveres han sido ya extraídos del vehículo que se encuentra a una profundidad de unos cuatro metros. — Efe.



16 - MODELOS DIFERENTES - 16 VENTA MAYOR



Almacenes EL HOGAR JOSE YOUS FERREX, 32 - TELEFONO 24123 PALMA DE MALLORCA

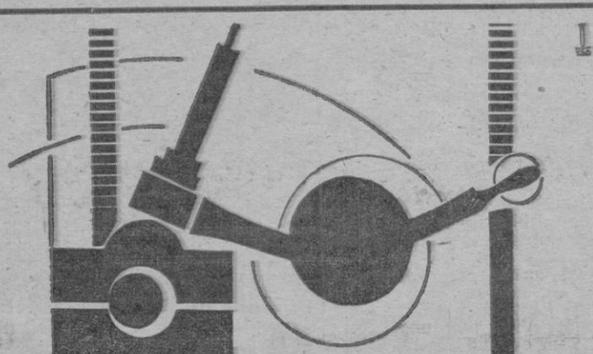
¡CONTRATISTAS! PIENSEN EN «GAS-AIR AF»

La calefacción más adelantada en el mundo

AL PROYECTAR Y CONSTRUIR NUEVAS EDIFICACIONES «GAS-AIR AF» proporciona una confortable climatización y presenta una serie de ventajas de gran interés.

- Ventaja «espacio»: No necesita radiadores ni calderas.
- Ventaja «tiempo»: No hay necesidad de montar tuberías y su instalación se hace sólo en DOS HORAS.
- Ventaja «confort»: Distribuye el calor de manera uniforme y funciona totalmente de modo automático. Puede aplicársele la refrigeración.
- Ventaja «dinero»: Sólo precisa para su funcionamiento de toma de gas y de corriente y su precio de coste es sensiblemente inferior a otros tipos de instalación.

SOLO UNA ORGANIZACION TECNICA PUEDE CONSEGUIRLO Solicite información a: APLICACIONES DEL FRIO, S. A. Organización AF Plaza Santa Payera, n.º 7, 1.º Teléfono 24.354



no se deje desviar

Ud. también ha reconocido en Westinghouse el refrigerador insuperable. El refrigerador de absoluta garantía, seguro, de líneas elegantes y funcionales, de máxima capacidad. No se deje desviar. Ud. ha escogido lo mejor.

VAYA DIRECTO AL IDEAL

8 MODELOS desde 11.950 ptas. GARANTIA AZUL Garantía total sin precedentes



VAYA DIRECTO AL IDEAL... EL IDEAL ES

Westinghouse

RADIO BORNE San Miguel, 135 - Teléfono 27540

Fraga Iribarne inaugura el Club Náutico de Castellón

Castellón de la Plana, 13. — El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha inaugurado en el Grao el nuevo edificio del Club Náutico que ha sido construido, con mayor capacidad, sobre el edificio antiguo.

Consta de tres plantas y está dotado de modernos servicios. En el acto de la inauguración, el presidente del club pronunció unas palabras de agradecimiento de la sociedad por la presencia del ministro e impulsó al señor Fraga las insignias de socio de honor del club.

El ministro dió las gracias en sentidas frases y declaró inaugurado el edificio. — Efe.

Corpus en Lanzarote

39 ALFOMBRAS CONFECIONADAS CON 18 MIL KILOS DE SAL MARINA

Arrecife de Lanzarote, 13. — Treinta y nueve originales alfombras, confeccionadas con 18 mil kilos de sal marina, teñida con diferentes colores, figuraban en el trayecto de la procesión del Corpus.

En su confección han intervenido cuatrocientas personas.

Una de las alfombras ofrecía, en su parte inferior, las siluetas de Kennedy y Kruschev, con dibujos reproduciendo satélites espaciales y una bomba con 50 megatones ilustrada con la siguiente inscripción: «Esta es nuestra obra». Y en la parte superior, la silueta del Papa Juan XXIII con la inscripción: «Ofrezco mi vida por «Pacem in Terris y Mater et Magistra». — Cifra.

Un zapatero mata a su hijo a martillazos mientras dormía, en Tánger

Tánger, 13. — Un zapatero marroquí ha dado muerte a martillazos y degollado después a un hijo suyo, mientras éste dormía. Según el parricida la víctima, de 21 años, observaba una conducta indigna de la familia. Inmediatamente de cometido el crimen su autor se presentó a la policía. — Efe.

Milagros Pérez de León hace de antipática, pero sin perder la simpatía



De vez en cuando, a las actrices, hasta a las más guapas, les toca la china de hacer un papel de «malas», de perversa, de bruja cargada de malas intenciones, aunque no aparezcan con la escoba clásica y a la hora del aguete...

Así, a esa encantadora mujer que es Milagros Pérez de León, actriz de talento, de dulce voz y plante gracioso, con unos ojos tan importantes como su voz, en el reparto de los personajes femeninos de «La ciudad no es para mí», le tocó la china del papel de la antipática, de la mala de comedia.

En algún sitio, una espectadora, viéndome en escena con las trapacerías que yo le hago al bueno de Paco Martínez Soria, no pudo aguantarse más y me gritó: «¡Lagarta!» Me quedé pasmada...

Evidentemente, esto dice a su favor, como actriz. Ese grito de la buena espectadora no era otra cosa que la manera de expresar su entusiasmo.

La actriz, que es la misma simpatía, sonríe, y mientras el fotógrafo prepara sus trebejos, ella compone el personaje de mala para la función de la noche. Tiene el pelo como rojo, encendido, y se lo organiza de tal suerte, que le hace un rostro del todo exasperado. Al volverse, pregunta: «¿Estaré bastante espantosa?»

Esto es difícil, Milagros, no se haga usted ilusiones.

Luego nos cuenta las distintas ocasiones en las que ha venido a nuestra tierra y, siempre, como actriz... Lo cierto es que esas estadas más en esta tierra, no han hecho otra cosa que abrirme el apetito de Mallorca. Lo bonito sería venir aquí de vacaciones, venir aquí con muchas horas de ocio por delante. Y esconderse en alguna perdida playa...

La actriz, da el último visto bueno a su maquillaje, a su puesta a punto para salir a escena, y, después, dice:

Ustedes perdonen, ha llegado la hora de hacer de mala.

Y entra en escena como si penetrara en una piscina de agua muy fría.

Bartolomé Vidal quiere fundar una Liga de Padres Disconformes

«La casa debe tirarse por la ventana alguna vez en la vida -dice- pero no con todos los pretextos»

«Los gastos de las primeras comuniones son absurdos»

D. Bartolomé Vidal Oliver es un respetable padre de familia. Tiene esposa y cuatro hijos: Bartolomé, de 17 años; María, de 11; Juana, de 7 y Antonio, de 2 y medio. Está empleado en un comercio de la ciudad y entre su sueldo y unas horas extras que trabaja como contable en diversos establecimientos, consigue reunir una mensualidad de 6.500 ptas. Puede vivir con desahogo pero sin grandes dispendios —confiesa— controlando desde el primero de año hasta la noche de San Silvestre los gastos diarios. De este modo, y contando pegas extraordinarias, puntos, y cuanto de contabilizable tienen sus ingresos puede ahorrar un promedio de 500 ptas. mensuales. Pero en realidad no es un ahorro a perpetuidad. Siempre surgen al cabo del año gastos imprevistos que dejan a cero el saldo de la cuenta de ahorros. Ahora ha hecho la primera comunión el tercero de sus hijos, y los «grandes y absolutamente inútiles gastos», —dice— que me ha reportado, han acabado de convencerme de la necesidad inaplazable de crear una Liga de Padres Disconformes.

—¿Cuál será la finalidad de esta Liga?

—Sus asociados se comprometerán a que en las solemnidades familiares: bodas, bautizos, aniversarios, onomásticas, cumpleaños, etc. harán unos gastos acomodados a sus posibilidades, importandoles un pepino que Fulanito o Menganita se entrapen hasta las cejas por querer gastar lo que no pueden ni deben. La casa debe tirarse por la ventana alguna vez en la vida. Pero no con todos los pretextos.

—¿Qué le ha movido a esta resolución?

—Los gastos de primera comunión de mi hija Juana, cuya cuantía es absurda bajo todos los conceptos.

—¿Qué gastos son estos y a cuánto ascienden?

—Vaya anotando. El señor Vidal saca una libreta y como un oráculo fascinado por aquellas cifras lee:

—Vestido de la niña, 2.000 pesetas (sin la propina); desayuno, 5.400 pesetas (tarta y servicio aparte); vestido, zapatos, bolso y sombrero nuevos para mi mujer, 2.475; invitaciones y estampas, 350; fotografías y álbum, 950. A esto hay que añadir siete regalos hechos a otros tantos hijos de amigos que estaban en las mismas cir-

constancias y que en total me han costado 2.450 ptas. o sea a razón de 350 ptas. por primer comunión. En resumen cerca de tres mil duros, que me representan casi tres años de ahorros incansantes.

—¿Por qué ha permitido, siendo cabeza de familia, estos gastos?

—¿No podría haberlos reducido?

—No me haga Vd. reír!. En estos casos el marido, el padre, no pinta nada. La consorte es la que como sugestionada de que el dinero no tiene valor, de que el cabe-

za de familia no lo gana sudando y haciendo muchos sacrificios, hace y deshace porque la vecina del primer piso también ha hecho lo mismo su amiga Pepa también, la esposa del chofer de la esquina.

—Y ella «nosotros», —dice— no podemos dejar de hacerlo. ¿Qué dirían?». Y con esta historia y cuatro lagrimas de cocodrilo si hace falta, te embarcan en la aventura. Lo he hecho, para que sepa Vd., a regañadientes, para conservar la paz del hogar, para evitar un

escándalo conyugal, para no hacer de mi casa un infierno.

—Pero no todo han sido gastos, ustedes, su hija, habrán recibido muchos regalos.

—Naturalmente que sí. Pero ¿qué hago yo con 8 cadenas de oro, 5 cubiertos de plata, 3 «No me olvides», 4 pares de pendientes, 2 anillos, 6 brazaletes de diverso estilo y calidad 2 misales, dos figuras de Santa Juana de Arco, un angel de la guarda y 36 pañuelos de colores? ¿Una subasta, una ri-



María, Amparo y Dolores, en el Día Nacional de Caridad

Al principio dicen: «estábamos muy avergonzadas de pedir una limosna»

La noticia de ayer la formaba las mesas peticionarias y aquella nube de jovencitas que en nombre de los pobres recorría las calles y paseos de nuestra ciudad pidiendo a los transeúntes una limosna.

Día Nacional de Caridad, todos, ayer, nos sentimos como más buenos, más unidos y más generosos. Rudas y nobles gentes trabajadoras de la isla, parejas de recién casados del norte, ancianos apacibles del Mediterráneo y de los mares boreales jóvenes inquietos y bulliciosos de ambos sexos entusiasmandose por las mismas cosas en idiomas distintos. Y a toda esa gente esas muchachas de «Cáritas» abordaron en petición de una limosna. Ayer fue un día en que se prodigaron las sonrisas y la generosidad. Un gran día de amor y de solidaridad.

Tres de estas jovencitas de «Cáritas», María Company, Amparo Pons y María Dolores Uribes de 16, 15 y 14 años, que en la foto vemos solicitando una limosna a unos turistas sentados al pie del monumento a Don Antonio Maura, confiesan que al principio de la jornada estaban avergonzadas, pero que al comprobar la generosidad y simpatía de la gente se han sentido más animadas y con menos vergüenza de solicitar una limosna para los pobres.

Las tres —dicen— estudiamos bachillerato en el mismo colegio y hacemos el mismo curso.

—¿Qué hacéis cuando no estudiáis?

—Jugamos al baloncesto y leemos mucho.

—¿Qué leéis?

—Poesías.

Hay una extraña y juvenil coincidencia entre sus gustos y sus preferencias. Sobre todo al confesar que su poeta preferido es Gustavo Adolfo Bécquer.

—A mí —dice una de ellas— me entusiasma también el teatro griego.

—¿Es posible? ¿Qué obra te ha gustado más?

—Don Alvaro o la fuerza del sino.

—¿Pero esto no es teatro griego!

Las tres a una —se lo juro, señor— se ruborizaron. Yo por mi parte me comprometí a no revelar

el nombre de la aficionada al «teatro griego».

—¿Cómo terminareis este Día Nacional de Caridad?

—Dentro de poco, a las dos de la tarde, haremos entrega de nuestras huchas. Después de comer repasaremos las lecciones, mañana nos toca física, química y matemáticas. Y después iremos a la procesión del Corpus Christi.

Admirable de verdad. Tres muchachas a quienes les gusta Bécquer, que juegan al baloncesto, que estudian eso, que van a las procesiones y que piden limosna para los pobres a pesar de la mucha vergüenza que sentían al principio, son tres muchachas dignas de la mayor admiración y simpatía.

El mejor souvenir de España



Quizás el mejor souvenir de España sea este. La fotografía de un cartel de toros donde además de los nombres de los «toreros reyes», da la ciudad donde se lidian y la fecha.

¿Quién puede dudar de que haya pasado sus vacaciones en España esta jovencita rubia y decidida, en el supuesto de que alguien sea capaz de dudar de que brazos y piernas las ha tostado aquí en cualquier playa de la isla y no en un Instituto de Belleza, debajo de los focos de uno de esos artilugios de tostamiento?

Los carteles de toros deberían prodigarse más. En ocasiones hasta hay un conato de cola para fotografiarlos. Y en la mayoría de los casos son una nota de color y de tipismo de nuestras calles. Y siempre será más grato ver un cartel de toros que un anuncio de un bebestible, por agradable, por rejuvenecedor y por refrescante que sea.

Una nueva versión, civilizada y honesta del «Pan y especíacos» parece que se vislumbra aquí. Tal vez «Sol y toros». De cualquier manera, esta jovencita enfoca su cámara sobre su tema con la misma serenidad y entusiasmo que si fotografía a las ruinas del Partenón o el Vesubio.



fa?. No pretenderá que mi hija lleve todo ese cargamento puesto. Y lo que más me abruma es que mis amigos, —que nos han hecho estos regalos llenos de ilusión y con la mejor voluntad— han hecho que hacer también un sacrificio para hacerlo. Pero todo es una rueda. No han podido inhibirse. Porque mis amigos tienen esposa que imagino les habrán dicho lo que me ha dicho la mía. «Los demás lo hacen, los demás hacen regalos de esta clase, no podemos hacer el ridículo. Nosotros no somos menos que Tal y que Cual. No quieras que los vecinos y conocidos nos critiquen, ¿qué diría el hijo Paca del tercero?». Total que mis amigos que ansiaban llegar el domingo para irse de excursión o para dormir hasta mediodía han tenido que encorbatarse, pasarse hasta las dos o las tres de la tarde tomando el desayuno, si el desayuno, como lo oye. Entre una cosa y otra son las 12 o la 1 cuando se empieza a desayunar. En una palabra que no solo les hacemos polvo la mañana del domingo sino el almuerzo. ¿Quién tiene apetito después de haberse comido al filo del mediodía un bocadillo de queso, otro de jamón, una pasta de hojaldre un cuarto de helado, una copa de champán y dos de jerez? Nadie aunque el queso fuera reseco, los panecillos duros, el jamón graso, el helado derretido, el champán de 14 ptas la botella y el jerez de garrafa. Nadie, porque el cubierto, esta cubierto, que me ha costado 60 pesetas no puede ser rechazado, ¿qué diríamos nosotros, que dirían los demás?

—¿Qué medidas concretas tomará esta Liga de Padres Disconformes?

—Simplemente, celebrar estas cosas con dignidad, pero sin derrochar pilfarros.

Esta página
Textos:
J. MASCARO
Fotos: «JUANET»
Confecciona: N. BRONDO

Gas y Electricidad. S. R.

Se pone en conocimiento del público en general, que las oficinas de servicio de GSA de esta compañía serán trasladadas a la calle J. ME DE SANTACILLA núm 4 piso 3º (final calle Borda Santo Sepulcro) teléfono 11515 a partir del próximo miércoles día 9 de corriente, por tanto cualquier gestión relativa al servicio, deberá hacerse en las nuevas señas de 9 a 1 de la mañana; con excepción de las altas de Contratación que seguirán realizándose en las oficinas Centrales del Paseo del Generalísimo, 27.



Ahi va hielo. Yo no tengo problemas; tengo una ODAG

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

ODAG

REVELATION 130 8.559' -
HOLIDAY 90 6.999' -
PERFECT 70 5.349' -
impuestos incluidos

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG



TEL. 27178

DEPORTES

Escandalosa derrota del equipo español frente a Escocia (2-6)

Fracaso total y absoluto de las líneas de cobertura. - Fútbol lento y juego horizontal

GLOSA DEPORTIVA Llopis al «Mallorca» y Heriberto Herrera al «Coruña»

Los equipos de I División que descendieron después de pasar por la prueba promocionista, se han apresurado en la contratación del elemento que tenga las agallas suficientes para aguantar firmeza las riendas del equipo y orientarle hacia la meta suscitada de la División de Honor. Puede asegurarse que estos días, el único que realmente se habla, es del asunto entrenador, porque se considera que este ha de ser el punto inicial para una gestión acertada de la directiva, sea cual fuere esta.

Se habrá podido observar que tanto el «Deportivo de La Coruña» como el «Mallorca» han dirigido sus tiros inmediatamente hacia aquellas personas que acaban de conseguir un éxito de este tipo. Así, por ejemplo, observamos como los técnicos del «Deportivo de La Coruña» buscan la contratación de los servicios de Heriberto Herrera, el ascensor del «Español», y el «Mallorca» encausa sus pasos hacia el señor Llopis que ha logrado el regreso del «Real Murcia» desde el grupo sur. Quizás unos y otros directivos tengan motivos suficientes para justificar sus respectivas decisiones. Heriberto Herrera procedía del «Valladolid» y del «Español». Conoce a la perfección todas las características de juego de los equipos del Grupo Norte. Es de esperar que el «Deportivo» por razón geográfica sea incluido en este grupo. Por otra parte el «Mallorca» que ve como anda la cuestión de ascensos y descensos, comprende que tal vez cuando se efectúe el reajuste, caso de salvar el «Atco. Baleares» victoriosa mente su eliminatoria, el nuevo II División haya de pasar a engrosar la lista del Grupo Sur y en este caso el entrenador que llenará más sus apetencias sería Llopis que acaba de realizar una excelente campaña en este grupo al conseguir para el «Real Murcia» el ascenso automático.

Hasta aquí hemos de reconocer que las cosas no se han hecho mal del todo y es de presumir que de ahora en adelante, confiándose con los servicios del nuevo técnico sean bastante menos las equivocaciones.

Nos fijamos igualmente en las preferencias de los entrenadores. Heriberto Herrera acudió a la llamada de un «Valladolid» porque el «Real Valladolid» tenía plantilla suficiente para intentar el ascenso por la vía rápida. Aceptó seguidamente la ficha que le ofrecía el «Español» porque, naturalmente, también la plantilla le ofrecía ciertas garantías y no tendrá inconveniente en acudir a «La Coruña» por idéntica razón. El caso de Llopis, es muy similar. Su trayectoria está clara, pero en ella colabora la presencia de un oncé de respeto. Demuestra tener vista al no aceptar el ofrecimiento de un «Córdoba», que tal vez la próxima temporada tenga que pasar por el trance porque pasa ahora el «Mallorca». Es mucho más cómodo para un entrenador llevar una temporada brillante en II División, que pasar por que los sinsabores de dirigir un equipo que no es puntero y que en el mejor de los casos lo único que puede hacer es salvarse de la quema. Los fracasos al frente de un equipo de fútbol se pagan a un precio muy caro y esto no puede interesarle a ningún entrenador. Sabemos que cuando llegó al «Murcia» exigió gente para con ella realizar la brillante campaña que acaba de tener. Esperamos que en el «Mallorca» ocurra lo mismo. Llopis viene a sabiendas de quienes son los jugadores del equipo decano y pensamos que si se confía en que él diga su última palabra ésta será siempre favorable a mantener un conjunto fuerte. Llopis —según nuestras noticias— es un excelente preparador físico y si es así, gente hay en el «Mallorca» más que suficiente para poner de su parte toda la técnica que sea precisa.

Esperemos que haya acierto en la selección de valores y confiamos en el deseo del entrenador de continuar en el plano ascendente.

RAT

COMENTARIO A DISTANCIA

Podríamos empezar este comentario con las palabras... «Decíamos ayer...» Porque da la casualidad que precisamente en nuestro número de ayer hablábamos de la necesidad de efectuar una transformación a fondo de nuestro fútbol. Decíamos que llevaba sobre sus espaldas una herida que podría convertirse en mortal de necesidad y han bastado solo unas horas para que quedara plasmado

Vd. tiene estómago



atienda sus señales

Ardores, sensación de pesadez después de las comidas y otras molestias gástricas, son síntomas indicadores de que su estómago no funciona bien. Quien los descuida corre el peligro de enfermar.

Tome Ud. CALMASTOMIL, nuevo preparado antiácido, cicatrizante, sedativo y aislante. Protege la mucosa gástrica, normaliza las digestiones.

Calmastomil

TRATAMIENTO DE AFECIONES GÁSTRICAS E INTESTINALES

LABORATORIO RICHELLET

El entrenador Llopis llegó a Palma

Procedente de Valencia y por vía aérea llegó ayer a Palma el nuevo entrenador del «Mallorca» Sr. Llopis, que como es sabido ha venido desempeñando dicho cargo en el Real Murcia, equipo que ha ascendido este año a la División de Honor.

Hablamos brevemente por teléfono con el Sr. Llopis, que se hospeda en el Hotel Lepanto y nos dijo:

—Hoy me he limitado a saludar a los directivos del «Mallorca» y a conocer lo que ha de ser escenario de mi trabajo. Estoy completamente de acuerdo con

RAT

la pequeña pantalla de la Televisión cuanto nosotros decíamos. Las tribunas del Bernabéu registraron un bonito vacío, el público escaso que asistió exteriorizaba su protesta, arremetía contra el portero Vicente, contra la defensa y al final contra el Seleccionador Nacional, cuando en realidad contra lo que debía de arremeter es contra toda esta organización futbolística mal entendida y peor practicada, que un día sí y el otro también muestran su fracaso, como en esta ocasión ha sucedido frente a la Selección Escocesa, que dicho sea de paso nos dió una bonita lección de lo que debe ser el fútbol asociación.

El fútbol español en manos de esta joven selección de nuevo cuño demostró que no se ha adelantado absolutamente nada. Sólo algunas individualidades y nada más. Es la selección escocesa un conjunto en el que hay dominio de balón, sistema preconcebido, asimilado, estudiado. Fútbol al primer toque, remates seguros, juego de desmarque, fortaleza física, velocidad, etc., etc., cosas todas ellas indispensables en cualquier equipo de fútbol y de las que adolece por completo nuestra selección.

En fin. Derrota merecida del equipo español frente al escocés y una buena lección para que se la estudie a fondo el señor Villalonga que comprenderá, naturalmente, que en cuanto a «SELECCIÓN ESPAÑOLA DE FUTBOL» estamos un poco en mantillas.

Y dicho esto, que no es más que una apreciación observada a través de la retransmisión que el encuentro nos ofreció la Televisión Española, veamos lo que nos cuenta la agencia:

(Crónica del partido en página seis.)

RUN-RUN

La mejor noticia que recibimos en la noche de ayer referente al fútbol español, es la de que el Valencia había regresado felizmente después de su victoria frente al Dinamo de Zagreb.

Por lo demás, los escoceses nos propinaron un palizón que difícilmente podrán olvidar Villalonga y sus huéspedes.

Y que conste que los escoceses han demostrado claramente a nuestra selección, que el fútbol sigue siendo un deporte rápido, para once elementos y que no se permiten las siestas.

COMPRIMIDOS HIPICOS

El excelente «driver» francés J. Ruffato es popularísimo en Manacor. Se forman corros a su alrededor y pudimos comprobar que hasta los niños se atreven a opinar sobre él. Al llegar aquí creó que ya es un sintoma del punto máximo de popularidad a que un hombre puede aspirar.

D. Juan Mora y D. Mariano Moragues, que asistieron a las carreras de Manacor, invitaron a Ruffato a visitar «Son Pardo» y ver los planos de lo que pronto será la nueva catedral del trote nacional.

La «pelouse» de la pista manacorrense no estaba tan verde como hace unos meses y menos como el año pasado, con su vistosa cosecha de garbanzos.

En Manacor charlamos con dos veteranos aficionados: D. Rafael Oliver, de Muro y D. Miguel Monjo de Santa Margarita; éste nos preguntó por «Vendaval» y su forma actual. También estuvimos con un «jurado» que después de dos raciones de «porsella» no tenía muchas ganas de subirse a la casetta.

Parece ser que muy pronto reaparecerá «Lord B» conducido por Juan Villalonga que confían en él y en la cura a que ha sido sometido durante las últimas semanas.

Tenemos ante nuestros ojos tres programas de Manacor del año 1930. Corresponden a los meses de junio, julio y agosto, lo que demuestra que en aquellos tiempos no se hacía mucho caso del calor. Eran los tiempos en que Sebastián Fuster era un jovencito y Toméu Llobet un niño.

Estos programas tienen para nosotros un valor sentimental especial, señalado con los nombres de «Echado» y el loco «L'Eclair». Los «ases» de estos programas eran «Sans Gene», «Miriki», «Trobador», «Guillón», «Unam», «Trouveur», «Lampión», «Benedictine», «Quebec», «Lord Gratán» y «Azur». Hemos agrupado los nombres de la carrera estelar.

Sucedió el 9 de junio de 1946. — 1ª Carrera: Marcel (49"3); Jardínero (44"7); Marte (47"8). — 2ª Carrera: Lekumis (47"6); Luz de Lis (48"); Latino (48"4). — 3ª Carrera: Ex Vidalita (41"4); Lord (44"); Litrí II (44"6). — 4ª Carrera: Dispuesta (38"); Jan (37"4); Luz (37"2). — 5ª Carrera: Idolo (36"); Jabalina (35"7); Inneto (31"5). **CENTAURO**

¡Ah! Y que no son sólo tres los encargados de defender, sino que algunas veces se necesitan hasta once y que todos deben estar allí, y al minuto al ataque si es preciso. En fin, cosas que no son aptas para cierta clase de futbolistas «INTERNACIONALES».

Y viendo como está el fútbol de nuestra selección, ya puede uno ir haciéndose una leve idea de cómo está todo el otro fútbol repartido a escote por esos campos. En fin don Benito, que se hace una revisión total y una vuelta a ciertos métodos antiguos que ya se han olvidado al parecer. ¿Está Vd. de acuerdo?

Mientras tanto sigue la lucha de los equipos por el fichaje de los actuales superfenómenos. César ya es entrenador del Barcelona; Balmanya, del Betis; Heriberto Herrera, al Coruña; Llopis, al Mallorca; Morollón y Rodilla, jugadores del Valladolid, posiblemente, al Betis, y el Barcelona espera como el maná provincial a Ruiz Sosa, del Sevilla.

En fin. Lo que se dice los mismos perros con diferentes collares.

Jugó el Santos en Barcelona y perdió por 2-0. La afición catalana se quedó sorprendida al contemplar el juego de Pelé. Esperaban muchísimas filigranas y éstas quedaron reducidas a la mínima expresión.

Los jugadores del Atco. Baleares se encuentran en la hospedería del Santuario de Cura a la espera de su encuentro de vuelta con el Algeciras. Todos muy animados y contentos de haber podido presenciar por la televisión «la gran lección escocesa de la noche de ayer».

Esperemos que no quieran emular a nuestros internacionales y que si les haya parecido bien el fútbol inglés.

El Sr. Llopis ya se encuentra en Mallorca. Celebró sus entrevistas, vio el campo. Hoy formalizará su situación y después preparará su plan de trabajo. **MOSCARDON**

El equipo Kas de la Vuelta a Francia

Madrid, 13.—Dalmacio Langarica, Director técnico del equipo «Kas» de ciclismo ha designado a los hombres que formarán dicho equipo en la Vuelta a Francia. Son los siguientes: Antonio Bartrúria Carlos Echevarría, Sebastián Eloorza Francisco Gabica, José M. López Cano, Miguel Pacheco, Manuel M. Pinera, José Urrestarazu, Valentín Uriona, Eusebio Vélez, y como suplente, Juan Sánchez Camero.—Alfil.

HAGA ESTO...



Y ALIVIE SUS PIES

Usted experimentará un bienestar inmediato al sumergir sus pies en un baño tónico con Saltratos Rodell (sales sabiamente dosificadas y eficaces). Este baño oxigenado le librará de sus males de pies, dejándolos descansados y remozados. Dése esta noche un baño de pies con Saltratos Rodell... «La vida es bella!» En todas las farmacias. Doble efecto, si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con Crema Saltratos. En todas las farmacias

PREPARANDO EL ENCUENTRO DEFINITIVO

Los jugadores del «Atlético Baleares» se entrenaron ayer tarde en el «Estadio Balear»

Seguidamente regresaron a Cura donde continúan concentrados. - Mucha animación entre jugadores, directivos y Peñas, que esperan salir airoso del choque con el Algeciras

A las órdenes de su entrenador el Sr. Valera, efectuaron ayer tarde una sesión de entrenamiento a los jugadores del Atco. Baleares. En todos los jugadores blanquiazules se nota una animación extraordinaria que naturalmente comparten directivos y socios de las Peñas. Innecesario es decir el empeño con que se han tomado los entrenamientos y que la concentración de Cura, lejos de parecerles molesta, les resulta agradable. Allí se encuentran perfectamente bien atendidos, gozan de un panorama y un ambiente es-

tupendo, recuperan fuerzas y esperan estar completamente a punto el domingo, con motivo del encuentro decisivo contra el Algeciras, aún cuando sepan de antemano que han de superar una ventaja de dos goles, que de momento no les preocupa gran cosa.

Después del entrenamiento la expedición blanquiazul reemprendió viaje de regreso a Cura, acompañados los directivos, que eran portadores de un aparato de televisión que les fue instalado precisamente arriba en la Hospedería misma, a fin de que pudieran seguir las incidencias del encuentro internacional España - Escocia, sin necesidad de bajar a Randa.

Los jugadores que junto con el entrenador Valera siguen concentrados en Randa son los siguientes:

Mambrilla, Romero, Bernardi, Pastor, Uriá, Laurin, Cladera, Matito, Mirlo, Pachi, Fuertes, Coque, Moreno II, Villamide y Palacios.

Se sabe que el árbitro designado para la dirección del encuen-

tro Atco. Baleares - Algeciras es el Sr. Oliva.

La afición está dispuesta a apoyar hasta el máximo al Atco. Baleares en este encuentro decisivo. Sabe además, que los jugadores han tenido necesidad esta temporada de realizar algunos esfuerzos para salvar situaciones comprometidas y siempre superiores portarse maravillosamente bien, cumpliendo con su deber y alcanzando los éxitos apetecidos. Primero fue el esfuerzo para salir de la zona del descenso automático, para situarse en el de la promoción. Unas acertadas actuaciones condujeron a la consecución de este éxito inicial. Ahora metidos de lleno en la promoción tras el encuentro de Algeciras han de remontar los dos goles de diferencia que les separan del equipo visitante. Ellos siguen fieles a su preparación y se sienten con fuerzas para conseguirlo. Hace falta únicamente que la afición siga apoyándoles y es seguro que si ello se produce así, el domingo por la noche, el Atco. Baleares, tras la liquidación de su encuentro con el Algeciras, seguirá militando en la II División.

Todos a una pues a animar al equipo del Estadio Balear y a no

permitir que otra categoría, ganada en buena lid y a costa de muchísimos sacrificios de todo orden, se escape de la isla. La afición ha de poner de su parte todo lo que pueda, los jugadores harán el resto.

RAT

OLIVA dirigirá el At. Baleares-Algeciras

Madrid, 13. — Los árbitros de fútbol designados para la jornada oficial del domingo próximo, son los siguientes:

Copa de S. E. el Generalísimo semifinales: Real Madrid-Zaragoza

Gómez Contreras; Barcelona-Valencia, Ruiz Casasola.

Promoción de Segunda División: Langreo-Arenas, Feal; Atlético Baleares-Algeciras, Oliva; Cartagena-Badajona, Tomás López; Jaén-Hospital, Cañera. — Alfil.

«MERITO»...

Quiere decir excelente, recomendable.

Así es el coñac

CREADOR

Delegación de Educación Nacional

La Comisión Permanente de Educación Primaria en sesión celebrada el día 8 de los corrientes acordó abrir convocatoria para la formación de listas para desempeñar interinidades y sustituciones en las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza, separadamente, según las instrucciones contenidas en la O.M. de 21-1-52 (B. O. de 2-2-52).

El plazo de presentaciones de solicitudes que se realizará ante esta Delegación será de treinta días naturales a partir de esta fecha.

En las solicitudes se hará constar por los Maestros que así lo deseen el compromiso de servir durante dos años ininterrumpidos sustituciones por enfermedad para poder optar a los beneficios señ-

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

EXCURSION PARA EL DOMINGO
Para el próximo domingo, día 16, la Sociedad Arqueológica Luliana organiza una excursión para visitar Biniali, Sancellas Costich, Llubí, La Puebla con visita al museo de esta villa y Santuario de Crestaix.

Comida individual o en una fonda de La Puebla.

Salida en autocar desde la plaza de Santa Eulalia a las 8'45.

Para inscripciones en Libros Mallorca (Call. 5) o en Galerías Costa (Conquistador, 32). Plazas limitadas.

lados en el Decreto de 15 de mayo pasado, publicado en el B. O. del E del día 1 del actual.

El Cardenal Suenens hablará a las Congregaciones Marianas

LA PEREGRINACION MUNDIAL EN LA REAPERTURA DEL CONCILIO

Entre otras destacadas personalidades del mundo católico, el insigne Cardenal Primado de Bélgica, Monseñor Suenens, hablará en el Congreso Mundial de las Congregaciones Marianas, que se reunirá en Roma el próximo septiembre, con motivo del IV Centenario de su fundación pontificia.

En España se han organizado varias peregrinaciones para ofrecer al Sumo Pontífice —sucesor de Juan XXIII— su homenaje congregacional y su ofrenda apostólica en los cinco continentes.

Las Congregaciones Marianas de Mallorca seguirán el siguiente itinerario: Barcelona, Figueras, Nar-

bona, Aix, Niza, Montecarlo, Génova, Spezia, Pisa, Grossetto, Roma (5 días completos), Siena, Florencia, Bolonia, Padua, Venecia, Verona, Brescia, Milán, Turín, Ginebra, Figueras, Barcelona; alojándose en todas estas ciudades en hoteles y en residencias católicas.

El viaje se hace en autocar para mayor autonomía del desplazamiento. Salida desde Barcelona, el 3 de septiembre; regreso, el 19, a Barcelona.

Para inscripciones y más informes dirigirse a la Congregación Mariana (Apuntadores, 6, pral.), de 12 a 1'30 de la mañana y de 6'30 a 10 de la tarde. Teléfono 14120.

A la Peregrinación pueden asistir no sólo los congregantes —actuales y antiguos— de las distintas Congregaciones masculinas y femeninas de Mallorca, sino tam-

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

Convocatoria de Becas

La Secretaría General de la Organización Sindical, por Orden de Servicio número 370, procede a su Convocatoria General de Becas para el Curso Académico de 1963-64, en la que figuran destinadas 388.337.194 pesetas entre 33.867 becas para estudios en centros docentes de la propia Organización Sindical y en otros ajenos a ella: Profesionales, de Enseñanza Media, Seminarios, Escuelas Técnicas Superiores, Universidades, Estudios General de Navarra, Escuela de Ciudadanía Cristiana de Madrid,

Colegio Pontificio San José de Roma, etc.

Aparte y además de aquellas becas, comprendidas en dicha Orden de Servicio, que son objeto de convocatoria de carácter nacional y en las que participa esta Provincia en plan de igualdad con todas las otras de España, Baleares tiene reconocido un crédito de 184.500 pesetas para 20 becas, como mínimo, destinadas a estudios de Formación Artística profesional y Bellas Artes, Enseñanza Media y Peritajes, Bolestísticos, Escuelas Técnicas de grado superior, Facultades Universitarias y Colegios Mayores. Asimismo existe una beca para estudios de Derecho y Ciencias Económicas conjuntamente, en la Universidad de Deusto, en régimen de internado y compensativa de la totalidad de gastos que el becario origine normalmente con motivo de sus estudios.

Pueden optar a estas becas los encuadrados en la Organización Sindical, trabajadores o hijos de trabajadores, que reúnan las condiciones y cumplan los requisitos reglamentarios.

Se reconoce el derecho de prioridad a los actuales becarios que reúnan las debidas condiciones, para obtener la prórroga de sus becas en estudios del curso siguiente al últimamente realizado o para iniciar los propios en Escuelas Técnicas Especiales.

El plazo de presentación de solicitudes es único, siendo el comprendido entre el día 20 de junio en curso y el 20 de julio próximo. Las peticiones se formularán en impreso del modelo oficial y serán presentadas debidamente documentadas, en esta Delegación Provincial de Sindicatos (Vicesecretaría de Obras Sindicales), calle de Matías Montero, 11. Ningún conducto particular u oficial, distinto al indicado, podrá ser utilizado y aquellas cuyo trámite no sea el señalado o las que se presentaran no ajustándose al modelo indicado o fuera de plazo, serán excluidas automáticamente de la convocatoria.

Las condiciones generales de la convocatoria, detalle de las becas y su cuantía, así como las especiales de carácter nacional, constan íntegramente en la Orden de Servicio núm. 370, que está de manifiesto en el Tablón de Anuncios de esta C.N.S., Entidades Sindicales y Delegaciones Comarcales y Locales de Sindicatos.

EXAMENES DE GRADO SUPERIOR

Por orden de la Inspección de Enseñanza Media se convoca a los alumnos matriculados de Grado Superior para verificar dichas pruebas mañana sábado, día 15, a las ocho y media de la mañana, en este Instituto, de los Colegios San Luis, de Lluchmayor y Luis Vives, y los alumnos Oficiales y Libres del Instituto "Ramón Llull".

PRODUCTOR:

En Villanueva, Liansá y Alicante, en las residencias que tiene instalada la Obra "Educación y Descanso" puedes ir a pasar las vacaciones con tu familia; aprovecha la oportunidad que te brinda la Obra.

FRAGANTES Y ALEGRES LAS CANCIONES DE

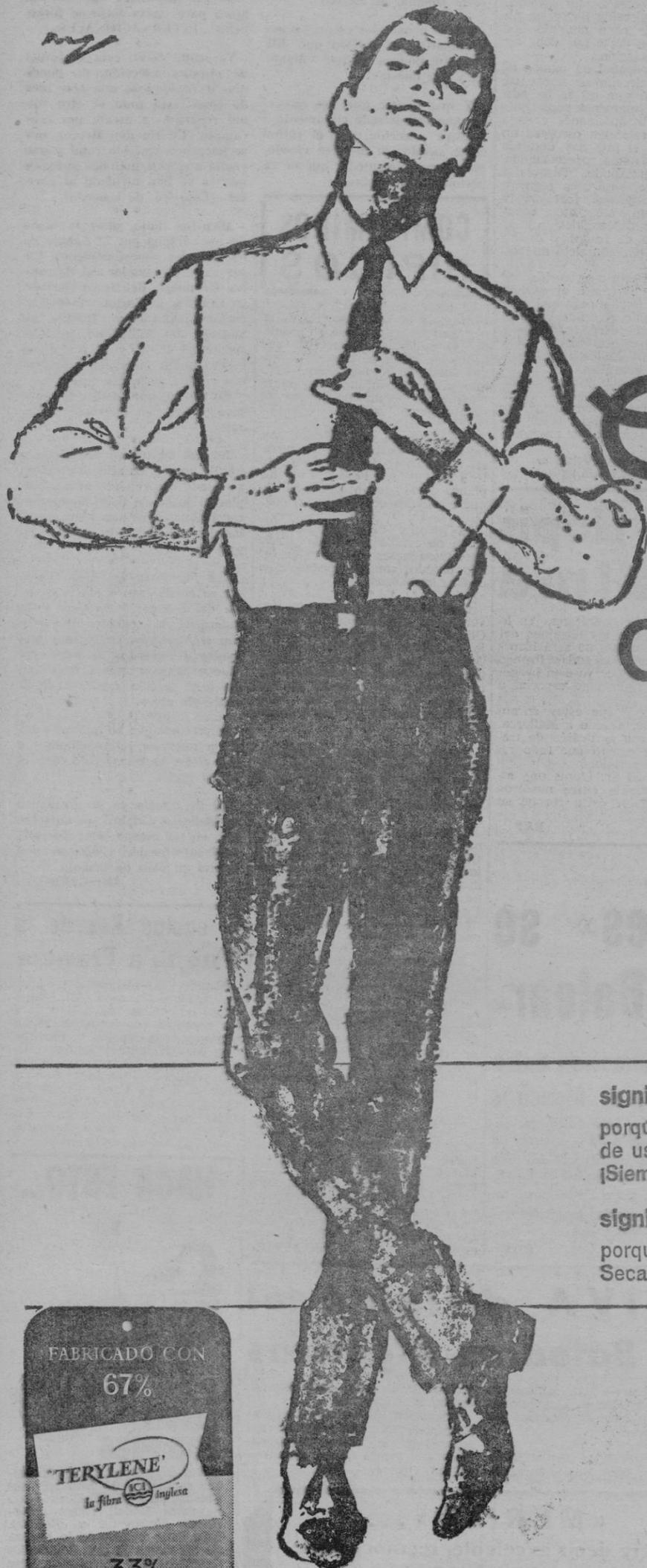
JUAN JOSE

SON CANCIONES DE ESPAÑA PARA EL MUNDO



UN DEMONIO CON ANGEL

SIN COMPLICACIONES. DIAFANA, ALEGRE Y RISUEÑA: LA MAS ENVIDIABLE IMITACION DE LA VIDA



Cotolene®

LA CAMISA DE FIBRA INGLESA

'TERYLENE'

la fibra  inglesa

significa elegancia...
porqué, a pesar de muchas horas de uso, se conserva impecable ¡Siempre en servicio activo!

significa comodidad...
porqué es de fácil lavado. Seca de noche y se plancha sola

FABRICADO CON
67%

'TERYLENE'
la fibra  inglesa

33%
ALGODON

COTOLENE, a base de 67 % Fibra Terylene y 33 % Algodón jumel significa elegancia con menos cuidados.

Un
televisor

SEÑOR



Mod. ROMA
23"

En su simplicidad elegante, sin recargamientos inútiles, se distingue el señorío incomparable del televisor **KOLSTER Belform**.

Pero este señorío no reside tan sólo en su apariencia, sino también en su interior: Su filtro antideslumbrante "Velvetone" elimina discretamente los reflejos, las líneas pueden ser suprimidas a voluntad...

Si Vd. ve un **KOLSTER**, si Vd. ve en un **KOLSTER**, comprenderá inmediatamente porqué es el televisor más señor...

VEA LO QUE VEA, VEALO CON

KOLSTER *Belform*



Modelo ROMA 23" • tubo imagen doble laminado • 2 altavoces para agudos y graves • mandos "fáciles" de manejar • único televisor con teclado mágico automático para formar imagen y sonido perfectos en cada caso.



Supresor de líneas a voluntad • Fabricado por STANDARD LORENZ AG de Alemania con la garantía de un enfoque perfecto.

HOTEL «ISLA DEL SOL»

La inauguración del HOTEL ISLA DEL SOL constituye una fecha remarkable en la organización hotelera de Mallorca. Por varios conceptos. Apresurémonos a decir que uno de los principales es el cuidado exquisito que se le dispensa al cliente, al que se le mimó y se le procura el mayor descanso y solaz, aún sin salir del mismo Hotel. Está construido de forma tal, que se goza del sol a cualquiera y a todas horas del día.

En la Avenida de los Pinos, rodeado de ellos, próximo al aeropuerto y a las más bellas calas de nuestra bahía, el ISLA DEL

SOL consta de cuatro plantas en alto y sótanos. Todas las habitaciones, amplias y cómodas, están dotadas de baño y poseen amplias terrazas particulares, con panorámicas dominantes sobre el mar. Con planos del Arquitecto don Joaquín Izquierdo, con la colaboración del Aparejador don Jaime Perera, la Empresa «Construcciones Mayol» lo ha levantado en un tiempo record, pues lo inició en Septiembre de 1962 y lo ha terminado el 1º de junio del corriente año.

La decoración del nuevo Hotel está dentro del estilo Castellano, con detalles modernos, buscando

la sencillez y la comodidad. Su riqueza ornamental es muy equilibrada y original, proporcionando al conjunto, un ambiente elegante, sobrio y eficaz al mismo tiempo. Cuidó del aspecto decorativo la señora N. JARAMILLO, que ha logrado en colaboración con la señora Propietaria del ISLA DEL SOL, doña Manoli Martín de Martínez, una faceta de distinción y señorío, realmente excepcional.

Dos cualidades muy importantes, que caracterizan al nuevo Hotel, son: el Personal y el Restaurante del mismo.

Sabíamos la selección minuciosa que se ha realizado para el logro de una plantilla eficiente. Todos los puestos están ocupados por profesionales de la hostelería, con capacidad y práctica suficientes para rendir el máximo en beneficio del cliente. Así ha sido posible lograr una eficacia tal, que valoriza y realza al nuevo Hotel.

Su Restaurante es un completo acierto. Estamos seguros de poder afirmar que, al final de la temporada, estará acreditado como el mejor y más famoso Restaurante de Mallorca. Dos «Cheffs» de cocina, de Gijón,

procedentes del extranjero, especialistas en pescados y en las más ricas especialidades de las cocinas nacional y extranjera, que sirven con materiales de primísima calidad y procedencia. Un «Maitre», titulado en Suiza y Francia, ha organizado cuidadosamente el comedor. En él, el cliente, hallará la más completa Gran Carta, servida con esplen-

didez y a precios muy estudiados.

Los servicios interiores del Hotel, aire acondicionado, pista de baile, con orquesta propia, Bar, etc. están realizados sin escatimar detalles ni costes. Se ha logrado dar al nuevo establecimiento una riqueza y una suntuosidad (Continúa en la pág. siguiente)

Los trabajos de jardinería del
HOTEL ISLA DEL SOL

han sido realizados por

Antonia

Palou Socías

JARDINERO

PLANTACION Y CONSERVACION DE JARDINES

Calle Oleza, 120 - Tel. 9 - LA CABANETA

Las instalaciones frigoríficas de cocina y bar del

Hotel Isla del Sol

han sido realizadas por

I.F. MOYA



CARPINTERIA: Honderos, 93 - Tel. 23860

OFICINAS EXPOSICION Y VENTAS:
Avda. Conde Sallent, 28-30 - Tel. 23277

TALLERES: Rubén Darío, 12-14 - Tel. 15214

Los ascensores y montacargas del

Hotel Isla del Sol

han sido montados por

Talleres Mecánicos Juan Matheu

Sócrates, 14

Patronato Obrero, 28

Teléfono 11720

PALMA

La instalación eléctrica del

HOTEL ISLA DEL SOL

ha sido realizada por

Eléctrica Española

TIENDA:

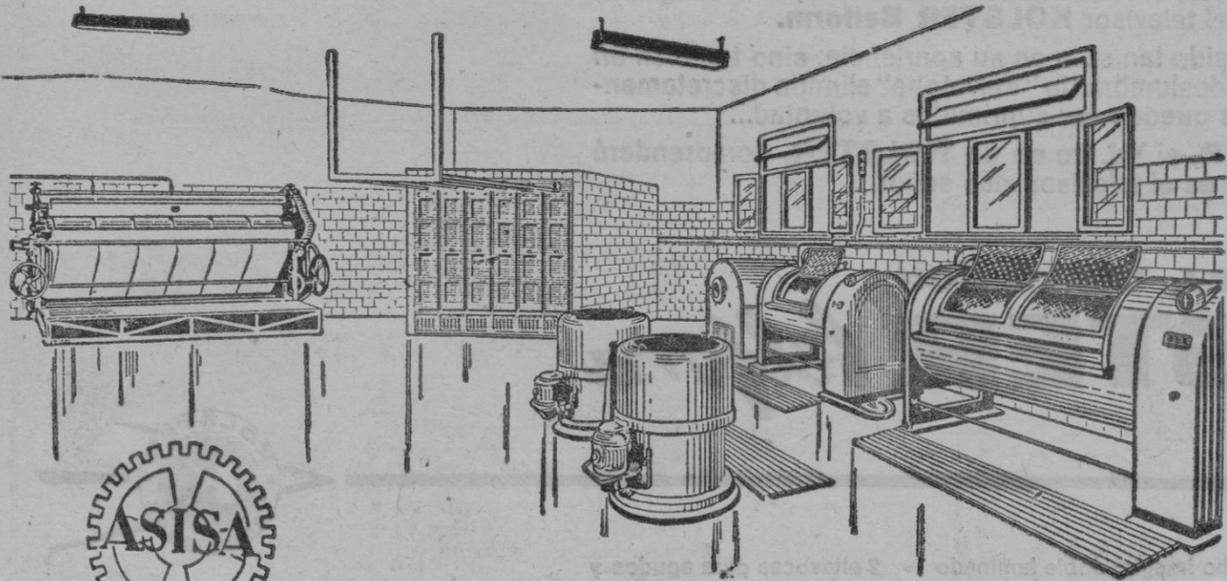
J. Tous Ferrer, 48 - Tel. 27327

OFICINAS:

Costa y Llobera, 15 - Tel. 15341

TALLERES:

Costa y Llobera, 19 - Tel. 15341



La Lavandería del HOTEL ISLA DEL SOL ha sido instalada por

RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Teléfono 27540

SOL»

(Viene de la página anterior)
capaz para incluirle en la 1.^a
Categoría A.

Correspondiendo a nuestras
preguntas, la señora Propietaria
del ISLA DEL SOL, doña Manol
Martín de Martínez, ha tenido la
gentileza de manifestarnos:

—Consigne Vd. un proyecto y
nuestras realidades. Además de la
plaza, que se inaugurará el
próximo mes de noviembre, pro-
ponemos un original solarium y
un Restaurante en las amplias
terrazas superiores. Realidades
tangibles son el funcionamiento
en el mismo Hotel de unas «bou-
tiques» y una peluquería para se-
ñora y caballero, dotada de la
más moderna instalación.

—Otra hermosa realidad es el
establecimiento de un «forfait»
con el Cortijo VISTA VERDE,
muy próximo a nuestro Hotel.

Ofrecemos al turista un triángulo
maravilloso, en cuyos vértices es-
tán: El maravilloso sol de Espa-
ña, gozado en nuestra playa de
Cala Estancia; la rica y variada
cocina española, con todas sus
especialidades regionales, en nues-
tro Restaurante, y la gracia y el
arte de Andalucía, en la tacita
de plata que es la coquetona pla-
za de toros del Cortijo VISTA
VERDE. Unas horas, de 9 de la
mañana a las 9 de la noche, que
esperamos dejarán imborrable re-
cuerdo a nuestros visitantes.

Agradecemos a doña Manol
Martín de Martínez sus interesan-
tes palabras y la felicitamos cor-
dialmente por el éxito que repre-
senta su HOTEL ISLA DEL SOL
que es, desde el día inaugural,
otra joya más engarzada en los
brazos abiertos, siempre cordia-
les y efusivos, que forman nues-
tra maravillosa Bahía de Palma.

LA CRISTALERIA ARTISTICA DEL HOTEL ISLA DEL SOL

ha sido realizada por
Cristalería Artística
calle 31 Diciembre, 44 - Teléf. 15125

LOS ARTICULOS DE LANA Y
ALGODON UTILIZADOS EN EL
HOTEL ISLA DEL SOL
han sido adquiridos en
A. U. S. A.
Delegación en Mallorca:
Portasa, 11 - Teléfono 32919

Ferretería SAN MIGUEL

ha instalado los
somiers cama y
colchones

FLEX

del

Hotel Isla del Sol

El HOTEL ISLA DEL SOL ha sido construido por Construcciones MAYOL

José Ignacio Mayol Estévez

Barón de Pinopar, 38
Teléf. 26340 - 41 - 42

Dirección Telegráfica: COMAYOL
PALMA

LA INSTALACION MEGAFONICA DEL
Hotel Isla del Sol
ha sido efectuada por
**ESCANELLAS
RADIO T.V.**



Arco de la Merced, 17 19 - TEL. 23587 - PALMA

Oms y Viñas

Vajilla - Cristalería - Cubertería
Orfebrería - Baterías de cocinas

SUMINISTRADORES DEL

HOTEL ISLA DEL SOL

Matías Montero, 12 - PALMA

INSTALACIONES EN EL HOTEL ISLA DEL SOL

Aire acondicionado CARRIER
Cafeteras SOBERANA SAN MARCO
Maquinaria para Bares y Cocinas
Suministrado e instalado por



distribuidores exclusivos para Baleares

Marqués Fuensanta, 24 Tel. 23650 Palma

Las peluquerías de Señora y Caballero del

HOTEL ISLA DEL SOL

han sido instaladas por
MASFERRER, S. L. PERMA

Bruch, 40 - Caspe, 37 - BARCELONA

Sucursal en Palma: Colón, 21-1.º

El mobiliario del

Hotel Isla del Sol ha sido suministrado por



San Jaime, 65 Teléfono 24294
PALMA

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

BARCEL BRUSOTTO Plaza Weyler, 4, os hará vender mejor y más rápido. Confíenle sus asuntos. (15)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado), calle Jovellanos.

FINCAS M. DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares, villas, chalets, pisos traspasos. Avda. A. Rosselló 83, pral. Palma. (18)

AGENCIA SANMARTIN necesita viviendas amuebladas para alquilar en Palma y fuera de la ciudad. Tenemos excesivas peticiones. Pza. Mayor, 48, 1º. Teléfono 26016.

VENDO chalets y apartamentos en Paseo Marítimo Calamayor, Palma Nova, Paguera, Camp de Mar, Arenal, Ca'n Pastilla y otras situaciones. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (25)

VENDO espléndidos pisos desde 260.000 hasta 1.700.000 ptas. Facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (16)

AGENCIA SANMARTIN Plaza Mayor, 48, 1º. Teléfono 26016. Compra venta y alquiler de fincas. (14)

PISOS EN VENTA

INMEDIACIONES IASEO MARITIMO Soberbia situación. Estupendas vistas. Precio razonable. Esmerada construcción. Plazo breve de terminación.

GONZALEZ. — Plaza Mayor, 45, 2º C. Tel. 13188.

SOLARES Y TERRENOS

SI VD. DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero a **BARCEL BRUSOTTO** plaza Weyler 4 (17)

VENDO solar 1.800 m.² edificable en el kafal. Todo o porciones. Tel. 15711. (13)

VENDO solar Playa Santa Ponsa, 3.000 m.², espléndida situación. Informes: Sr. Bennasar. Tel. 11553 y 11558. (16)

VENDO solar en Bellavista 2.080 m.² junto Cala Blanca. Tel. 25286. (11)

VENDO 1.900 m.² Camp de Mar, junto mar, barato, trato directo. Informes: 2 de Mayo, 28, entlo. mañanas. (18)

VENDO solares en zona Paseo Mallorca. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (10)

EN CA'N PASTILLA vendo magnífico solar de 10.000 m.² primera línea pesetas 12.000.000. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (17)

EN PASEO MALLORCA, travesías Jaime III vendo magníficos solares. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (13)

VENDO solar 1.500 m.² Ensanche. Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de 1º a 13 horas. (15)

VENDO directamente solares a sesenta mts. mar. Paseo Marítimo Molinar. Informes: Cristóbal Real. 19. Tel. 15545. Ricardo Ankerman, 1. Tel. 12418. (20)

SE VENDEN SOLARES SANTA PONSA

Informes: INTERSOLARES. Paseo Marítimo. — Tardes.

EN PLAYAS ARENAL

vendo terreno 10.000 m.² frente playa. 12.000.000 ptas. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32.

ARRIENDOS

OFREZCO piso para verano o todo el año, en Calviá. Razón: Tel. 27119. (13)

SE ALQUILA en El Arenal chalet amueblado con 4 habitaciones, garage, baño y terraza vista al mar. Informes: Velázquez, 38, 1º. Tel. 14320. (24)

EN LA COLONIA San Jorge (Campos), alquiler casa grande con cochera. Vista al mar por ambas partes. Tel. 26969. (19)

SE ALQUILA piso amueblado. Informes de 2 a 5. Tel. 14290. (11)

SE PRECISA pequeño local centro Palma para oficinas. Pagaría traspaso. Tel. 25370. (12)

EN CALONIA San Jorge, alquiler casa amueblada vista al mar por ambas partes, gran cochera. Informes: Telef. 26969. (18)

SE ALQUILA local. Informes: Ramón Muntaner, 73 (10)

ALQUILARIA Janta baja o piso amueblado temporada verano en Génova, Bonanova, Portol, Marratxí, Galilea o inmediaciones. — Teléfono 12901.

APARTAMENTOS EN TERRENO

A 100 metros de la Plaza Gomila. Edificio de lujo rodeado de jardines, en una zona sumamente tranquila. Vista maravillosa sobre la bahía. Apartamento de gran confort. Livin 23 m.², 1 ó 2 dormitorios, entrada, cocina y cuarto de baño completo, calefacción, agua caliente, 2 ascensores. De 300.000 a 670.000 Ptas. Maqueta, planos e informes en: **BARCEL BRUSOTTO**, Plaza Weyler, 4

VARIOSOS

REPARACIONES de persianas arrollables, carpintería y eléctricas. domicilio. C/. Teix 26. Teléfono 24633. (14)

EUROPCARS. Coches sin chofer todas marcas últimos modelos. Cogerlo y dejarlo en cualquier ciudad de Europa Más barato que ferrocarril. **VIAJES CONDE.** Avda. Jaime III, 41. Tel. 27040 (5 líneas)

PERSONAS que tengan trato con turistas, ganarán sobretodo, vendiendo artículos de calidad y éxito. Escribir Apartado 24633. Barcelona. (19)

NECESITAMOS colaboradores pueblos pequeños diversidad artículos fácil venta plazos. (Relojería, joyería, etc.) Excelentes comisiones. Escribir Apartado 10.104. Madrid. (18)

CONTRATISTAS: Puntales para obras. Maderas Bargar, Marqués Puensanta, 118. (10)

BLANQUEO Pintura TUR Bar Casa Pepe. San Magín. Tel. 30034. (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. **RADIO ESPAÑA** Herrería, 2. Tel. 12510.

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

META

TRANSPORTES CON MOTOCARROS
Le resolverá sus problemas.
Recuerde este número: TEL 13414

BOLSA DE TRABAJO DEMANDAS

(1664) **SEÑORITA** que habla idiomas, se necesita en BALLI, calzados, sueldo de 2.000 a 4.000 pesetas. Calle Puigdorfil, 14. (18)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES, ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION**

SE NECESITA aprendiz, Bar Niza. Avda. Alejandro Rosselló, 127. (10)

(1553) **PRECISO** camiseras y pantalonerías, trabajo a domicilio. Los Arrieros. Rosa, 35. Junto Plaza Weyler. (14)

(952) **RESTAURANTE** «El Túnel», Mar 2, precisa aprendiz comedor. (11)

(1502) **SE PRECISA** pinche freagor cocina en Hotel «Villa Rio». (10)

HERRAJES GARAU S. A.

ARTURO RIZZI, 64
NECESITAMOS soldadores a la eléctrica y oficiales para carpintería metálica.

(1638) PRECISAMOS

Mecánico experimentado en máquinas de imprenta. Buenas condiciones. **MAGI ENTERPRISES S. A.** Poeta Tols y Maroto, 21, 2º-D.

(776) **SE NECESITA** aprendiz en Garage Balmes nº 96. (10)

(1315) **SE NECESITA** chico de 14 a 15 años para cocina, en Bar Carlos. Calle Calvo Sotelo, 167. Terreno. (18)

(146) **FALTAN:** buenos piceros y pantalonerías en Sastrería LONDON. San Nicolás, 23. (13)

(953) **SE NECESITAN** piceros para trabajo fino y medias oficiales para taller en Sastrería Mallorca. Pl. San Antonio, 58, entresuelo. (19)

(1530) **HISPANO OLIVETTI** precisa mozo de 14 años. Presentarse en Plaza Cuartera, 17 de 5 a 7 tarde. (17)

(308) **SE NECESITAN** muchachos edad 14 años para recados. Frigoríficos Moya. Avda. Cond. Sa. Ilent, 28-30. (15)

MODAS MIMOSA — Juanta Rojas — necesita oficiales y medio oficiales Razón: Conquistador, 21, 1º (13)

1642 - BISUTERIA «GRACE»

Necesita dependientas francés, inglés, para nueva tienda. Reserva para colocadas, buen sueldo. Trous y Maroto, 17, de 1 a 2.

226 - IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS

Precisa personal para trabajar en fábrica. Para informes, dirigirse a: Capitán Cristóbal Real, 42.

PRECISAMOS ADMINISTRATIVO

Exento de servicio militar, con aptitudes. Edad máxima, 25 años. Para informes, dirigirse a: Capitán Cristóbal Real, 42-48.

(1605) **PANADEROS:** Se necesitan dos oficiales. Reyes Católicos, 109. (10)

APRENDICES de 14 a 18 años, necesita DIELECTRO BALEAR, S. A. Almacén Material Eléctrico. Calle Font y Monteros, 21. (19)

(257) **IMPORTANTE** empresa precisa repartidores con carnet de conducir, sueldo y comisión, edad máxima 40 años. Presentarse en calle Tomás Forza núm 14. (22)

(165) **SE PRECISA** auxiliar de caja Informes: Casa Juliá. Pl. San Antonio 66. (12)

(288) **PRODUCTORES** jóvenes para reparto, posibilidad ascenso. Sueldo y comisión. Presentarse: Uetam 60. (12)

IMPORTANTE EMPRESA precisa vendedores-repartidores carnet primera sueldo y comisión; magnífico porvenir. Edad máxima 28 años. Uetam, 60. (18)

(197) **ESPUMOSOS ORAMBO,** necesita vendedores carnet 1º y peones jóvenes para reparto. Sueldo y comisión. Presentarse: Aragón, 96. (17)

(165) **SE PRECISA** muchacho para droguería, 16 a 18 años. Informes: Casa Juliá. Puerta San Antonio 66. (16)

(231) **SE NECESITAN** oficiales y aprendices electricista. E. Rambias. Navarra, 25. Palma. (11)

(1575) **CAJISTA** y minervista se precisan en imprenta. Obispo Maura, 53. (10)

(572) **FOTO CASA PLANAS** necesitamos: Dependientes, Dependientas, Auxiliares y meritorios oficina, Botones, Aprendices y Aprendizajes para Laboratorio. Tardes de 7 a 8. Antonio Maura, 34. (24)

(1670) **SE PRECISA** joven, libre de quintas, soltero, con carnet de 2º para almacén. Empleo de porvenir. Razón: PINTURAS VALENTINE. Massana nº 14. Tel. 22644. (24)

MUCHACHITA o señora para hacer compañía varias horas por la tarde, sin ningún trabajo que hacer. Inútil sin buenos informes. Rubí, 21 1º, 2º (24)

(257) **PEONES** especializados en Fábrica de Hielo, precisamos en calle Tomás Forteza, núm. 14. (13)

49 - SE NECESITAN MUJERES

Para confeccionar faldas de tergal en su domicilio. Y chico aprendiz de comercio de 14 a 17 años. **SASTRERIA CYMA.** — Sindicato, nº 70.

444 - ADMINISTRATIVO (A)

Seguridad en operaciones aritméticas, mucha práctica en mecanografía, necesita **COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.** Avenida Argentina, 195.

SE NECESITA

PERSONAL MASCULINO Y FEMENINO, para escritorio, almacén y venta detall en importante empresa de Palma.

Los candidatos, para su identificación y selección, deben presentarse, mejor aún con una fotografía, en la Oficina Laboral **LUIS PLA MARGARIT**, calle Aceite, 7, a partir de las 5 de la tarde.

1667 - SE PRECISA DEPENDIENTA

INFORMES ESTA ADMINISTRACION

444 - MERITORIO

14-16 años, precisa: **COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.** Avenida Argentina, 195.

OFERTAS

REPRESENTANTE introducido en Islas Canarias desearia representaciones para las islas. Informes esta Administración. (13)

FINCAS

ANTES DE COMPRAR o de vender un chalet, un apartamento o una tienda, visita **BARCEL BRUSOTTO**, plaza Weyler, 4. (18)

VENDO centro Ca'n Pastilla, chalet y dos cocheras con salida a dos calles. Teléfono 26630. De 2 a 3 horas tarde. (21)

VENDO chalet libre en Rafal al contado 650.000'00. Informes: C/. Antillón 54. (12)

VENDO tres villas con piscina y jardín en Someti, mes, magnífica situación, 650.000 amueblada. Informes: Avenida Nacional 68. Arenal. (18)

CERCA PLAZA de Toros, vendo chalet de: salón, sala comedor, cocina, 6 dormitorios, baño, terraza, jardín, garage, etc. Superficie solar 696 m.², hace esquina. **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (28)

VENDO chalets con cochera en Cala Blava. Facilidades pago. Tel. 1572. (11)

VENDO pisos entrada desde 50.000 a 100.000 resto renta. Almez, 62. Rafal. (12)

PARTICULAR a particular cerca Borne, vendo piso señorial 180 m. principal, exento contribución durante 20 años, 2 baños, 1 aseo particular, terrazas, ascensor, portería, terminado, etc. Escribir esta Administración número 20319. (31)

GANGA: Se vende magnífico inmaculado chalet cerca la playa Ca'n Pastilla. C/. Los Pinos, 54. Informes por la tarde. (20)

CONCURSO - VENTA DE UNA «MINERVA»

El diario «BALEARES» vende mediante concurso máquina imprimi tip Minerva marca Saxonica núm C: 24 con motor eléctrico 2 H P. con reostato. Informes y ofertas por escrito al Administrador de este diario, calle Danús 2. Apartado 22

BRÜSTER
EL INSECTICIDA de permanencia a los demás. Elimina toda clase de insectos.

AGENCIA PUBLICA o letrado en caso Palma. Ofertas: Tel. 15765 de 12 a 2. (14)

APARTAMENTOS, apartamentos, vendo y alquiler en las mejores zonas turísticas. **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (14)

CHALETS, pisos y apartamentos, vendo y alquiler. **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (11)

VENDO dos pisos recién terminados junto Frontón, 4 dormitorios y 125 m.² cada uno, Exentis contribución durante 20 años. Informes esta Administración. (23)

VENDO FINCAS urbanas, apartamentos, pisos, joyas; construcción propia. **PERELLO**, San Felipe Ner, 30. (13)

VENDO magnífico chalet en Amanecer. **SANMARTIN**, Pl. Mayor, 48, 1º A. (11)

VENDO 2º piso en El Rafal con facilidades pago. Entrega inmediata. Informes: Sr. Bennasar. Teléfonos 11553 y 11558. (18)

VENDO pisos con facilidades pago. Informes: señor Bennasar, calle Bartolomé Serra, 4, 2º, 4º (14)

APARTAMENTOS para vender en el terreno, sala-comedor, 1 ó 2 habitaciones, todo confort, terraza individual, vista magnífica, terminado en de 1963, desde 300.000 ptas. Ofertas: **BARCEL BRUSOTTO**, Pl. Weyler, 4. (32)

COMPRARIA casa zona urbana Palma, barrio tranquilo, no muy grande. Escribir nº 20316 esta Administración. (15)

EN PORTO-COLOM vendo chalet frente mar. Precio ocasión. Plaza Mayor, 48, 1º A. **SANMARTIN**. (16)

EN PASEO MARITIMO vendo magnífico apartamento. Baratasimo. **SANMARTIN**, Plaza Mayor, 48, 1º A. (14)

TRASPASOS

PELUQUERIA señoras se traspasa con facilidades. Informes: Tel. 23971. (10)

TRASPASO artículos limpieza-perfumaría. Través a Jaime III. Tel. 27519. (10)

TIFNDIAS souvenirs en Cala Mayor y Ca's Cataiá, traspaso por no poder atender. Alquiler artículo. Facilidades. Admite solar u otras propiedades. J. Mudeu. C. Genera, Riera, 229. Suc. Radio Borne. Tel. 16227. (22)

TRASPASO local céntrico, alquiler módico. Informes esta Admón. (10)

SE TRASPASA tienda grande en travesía Sindicato. Teléfono 16792. (10)

MOTOCICLETAS

VENDO Iso último modelo 4 velocidades a toda prueba, mitad de su precio. Verla de 4 a 10 noche. C/. Apuntadores, 23. Bar. (23)

VENDO triciclo «Maquitrán» en muy buen estado. Informes: Cial. Garage Segura. Avda. A. Rosselló, 60 (15)

GARAJE COLISEO, junto Pza. Toros, 3 Vespas, 2 Derbis, Rieju. Facilidades. (11)

AUTOMOVILES

GARAGE SEGURA: Vendo Fiat 500 y Seat 600. Ambos en muy buen estado. (13)

VENDO en perfecto estado Seat 1400; Seat 600 y Fiat 500. Informes: Comercial Garage Segura, Avda. A. Rosselló, 60. (20)

DESEARIA vender o cambiar Buick de 48 por Fiat 600. Tel. 30831. (12)

VENDO Biscuter buen estado, toda prueba, de 9 a 1 y de 3 a 8 San Rafael 75. La Soedad. (20)

VENDO Taxi permiso parada. Bar Asot. 31 Diciembre, 3. (10)

VENDO Ford 8 H P. oportunidad. Massanet, 4, Garage. (10)

VENDO Seat 600. Tel. 14854. (10)

FIAT 1400 Sport descapotable, impecable, facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

SEAT 600 impecable, facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10)

SEAT 1400 B, especial, impecable, facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

COMPRO al contado, coches nuevos o usados. Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

DAUPHINE aerostable impecable, facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10)

VENDO Seat 1400 C. P. M. impecable. Tel. 14832. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo Morris Ford modelo 1956 matrícula P. M. Informes: Calle Vivero nº 45 (Hostal) Tel. 27484 y 26611. (1 a 3)

VENDO Furgoneta Dacia buen estado. Beatriz de Pinós, 89. (14)

EN VENTA Dauphine actual, nuevo, oportunidad. Concha y Llobera nº 46. (10)

VENDO camión Ford 1.000 kg. Informes: calle Ferrerol, 12. Tel. 14304. (10)

VENDO Seat 1400. Informes Garage Internacional. Calle Honderos, 63. (10)

EN VENTA Chevrolet año 55, cambio normal 6 cilindros; Seat Rúa; Seat 1400; Seat 7 plazas motor Maticas; De Soto año 62; Seat 600. Garage Mundial. (10)

VENDO Seat 1400 C; Seat 1400 A y Seat seisientos. Informes: Garage Art. duque. Calle arquitecto Luis Salvador. (10)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward, Barchino y motocicletas. Tel. 2007 y 24142. (11)

LA SOLUCION de su problema transporte. Alquiler Motocarrs META. Teléfono 13414. (11)

ESTARELLAS vende: Dauphine; Seat 600; Renault 4/4; Hillman, moderno; Joycel-Javelin; Skoda; Barchino; Morris; Biscuter; varias motos. Informes: José Tous Ferrer, 32. (22)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá vender, según la dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 60 por 100 señalado en la tasa.

VENDO tienda de comestibles con vivienda, sector Coliseo Balear. Ránfo esta Administración. (10)

BOTES Fibre Vdrón. Únicos en su clase Se necesitan revendedores con tienda, para Mahón Ibiza, Ciudadela, Puerto Pollensa, Porto-Cristo, Andraitx, Arenal, Ca'n Pastilla. Informes: Isanda, Mercat, 31, 1º Palma. (20)

INSTALACION completa alvado a seco sistema «Sasolas», vendería. Obispo Cabanellas, 33. (11)

OCASION. Se vende publicación baldosas terrazo. C/. Ricardo Ankerman nº 1. Casa Firmatas. (17)

SE VENDE comedor usado estilo «Renacimiento» Informes: Telef. 15440. (10)

COMEDORES 2.500; Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería restauraciones y encargos: Tel. 13022 Calle Sureda, 65 Cpo Balears. (17)

COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puentes, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tel. 15747 y 25194. (14)

MAQUINARIA

ESPECTACULOS

Cine - Forum
 Cuando parte de los actos de la "Semana de la Película" se proyectará en Cine-Forum la película "Ana Sullivan" en las 8 de la tarde. Dirigirá D. Pedro Munar, Pbro. La entrada es libre para cualquier espectador tanto si es hombre como

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 7'00 y 10'30: Compañía de comedias de Paco Martínez Soria presenta «LA CIUDAD NO ES PARA MI», de Fernando Angel Lozano. (Autorizado mayores).
CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 3'15: SECRETARIA PARA TODO (Tony Leblanc y Carmen Sevilla); Eastmancolor. — LA MUJER VALE

CARTELERA

ROSA (Bill Williams). — NO-DO A y B núm. 1.066 e IMAGINES núm. 959 (La música joven en Mallorca). (Tol. menores).
AUGUSTA. — Desde las 3'00: REQUIEM PARA UNA MUJER

(Lee Ramick). — **LOS CONFLICTOS DE IRENE** (Martha Rock); Technicolor. (Autorizado mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'00: LA DESTRUCCION DE CORINTO (Jacques Sernas, Genevieve Grad y Gianna Maria Canale); Etrusco, Eastmancolor. — **ROCCO, EL HIJO DEL GANGSTER.** (Autorizado mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'00: **LOS MOTORIZADOS** (José Luis López Vázquez, Walter Chiari, Mercedes Alonso y Franca Valeri). — **GABY** (Leslie Caron); CinemaScope, Technicolor. (Autorizado mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00: **PINOCHO** de WALT DISNEY. Technicolor. — S.O.S. PACIFICO (Eddie Constantine y Pier Angeli). (Tol. menores).
BORN. — Desde las 3'15: **REBELION A BORDO** (Marlon Brando, Trevor Howard y Richard Harris); Panavisión, Technicolor. (Aut. mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'30: **REGRESO A LAS MINAS DEL REY SALOMON** (George Montgomery); Technicolor. — **LOS HERMANOS MARK EN EL OESTE.** (Tol. menores).
DORADO. — Desde las 3'30: **EL SECRETO DEL TOISON DE ORO.** Technicolor. — **EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO** (Doris Day y James Stewart); Technicolor. (Tol. menores).
FANTASIO. — Desde las 3'00: **HORIZONTES AZULES** (Charlton Heston y Fred Mac Murray); Technicolor. — **BABETTE SE VA A LA GUERRA** (Brigitte Bardot); Technicolor. (Tol. menores).
HISPANIA. — Desde las 3'30: **REGRESO A LAS MINAS DEL REY SALOMON** (George Montgomery); Technicolor. — **TRACION EN FORT KING** (Anthony Quinn). (Tol. menores).
LIRICO. — Desde las 3'30: **PINOCHO** de WALT DISNEY Technicolor. — S.O.S. PACIFICO (Eddie Constantine y Pier Angeli). (Tol. menores).
METROPOL. — Desde las 3'00: **SUSPENSO... HORA CERO** (Dana Andrews, Linda Darnell y Sterling Hayden). — **LA HISTORIA DE RUTH.** CinemaScope color De Luxe. (Tol. menores).
MODERNO. — Desde las 3'00: **HORIZONTES AZULES** (Charlton Heston y Fred Mac Murray); Technicolor. — **BABETTE SE VA A LA GUERRA** (Brigitte Bardot); Technicolor. (Tol. menores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00: **EL SECRETO DEL TOISON DE ORO.** Technicolor. — **EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO** (Doris Day y James Stewart); Technicolor. (Tol. menores).
PROGRESO. — Desde las 6'00: **PINOCHO** de WALT DISNEY Technicolor. — S.O.S. PACIFICO (Eddie Constantine y Pier Angeli). (Tol. menores).
PROTECTORA. — Desde las 3'00: **ROMANOFF Y JULIETA** (Peter Ustinov, Sandra Dee, John Gavin y Akim Tamiroff); Technicolor. — **EL REBELDE ORGULLOSO** (Alan Ladd); Technicolor. (Tol. menores).
RIALTO. — Desde las 3'30: **EL SECRETO DEL TOISON DE ORO.** Technicolor. — **EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO** (Doris Day y James Stewart); Technicolor. (Tol. menores).
RIVOLL. — Desde las 3'00: **TERROR EN LA NOCHE** (Eleanora Rossi-Drago). — **MILLONARIO DE ILUSIONES** (Frank Sinatra, Eleanor Parker y Edward G. Robinson); CinemaScope, color De Luxe. (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 6'00: **EL SECRETO DEL TOISON DE ORO.** Technicolor. — **EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO** (Doris Day y James Stewart); Technicolor. (Tol. menores).
SALAS DE FIESTA
CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CHUMBO (Hotel Píneo). — Todas las noches: Baile.
CORTIJO VISTA VERDE. — Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.
EL CHICO (Hotel Bahía Palace). Noche: Baile.
EL MOLINO. — Noche: Baile y atracciones.

FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.
GONILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: rock-re español.
OLE. — Noche: Baile y atracciones.
ROSALES. — Noche: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

ATENCIÓN PUEBLOS DE MALLORCA

Esta película no será proyectada en ningún otro local de la isla

PROYECCIONES EXCLUSIVAS EN **SALA BORIN**



No se pierda la ocasión de admirar este gran espectáculo

Reserve sus localidades para el domingo



Sala Augusta
 ha podido prolongar hasta el lunes la proyección de
Requiem
 para una **mujer**

OTRO FANTASTICO CARTEL
LOS TRES REYES MAGOS DEL TOURO, CON RESES DE DON ALVARO DOMECAQ

No cabe duda que este año la temporada taurina supera a cuanto se había registrado en la Plaza de Toros de Palma. A un cartel bueno le sigue otro superior y cuando creemos haber llegado al máximo resulta que el que viene todavía suma más puntos. El del próximo domingo, justo es reconocerlo, no tiene desperdicio, porque ya me dirán si es factible superar esta combinación: Seis hermosos ejemplares de la famosa ganadería propiedad de D. Alvaro Domecaq el gran maestro de rejoneadores y hoy acreditado criador de reses bravas que consigue destacar en todas las ferias su divisa, ganadora como se sabe, el año pasado, en la Feria del Toro, de San Fermín de Pamplona, del codiciado trofeo "Al toro más bravo"; seis magníficos toros, repetimos, de Domecaq, para Pedro Martínez "Pedrés", gran artífice del toro que por su pureza de estilo ha elevado el arte de torrear a cimas incalculables; para Diego Puerta, también conocido por Diego Valor, apodo inventado por un gran crítico taurino mallorquín —don Bartolomé Coll, de Radio Mallorca— y que después fue repetido

en todo el orbe taurino; y para Santiago Marín "El Viti", a quien llaman asimismo el Rey de los Toreros, por su perfectísimo estilo y arte immaculado, donde se centra toda verdad y nada más que la verdad del toro. ¿Es posible ofrecer un cartel mejor que este? ¿Quién de los tres se llevará la "Palma de Oro"?

LAS MUCHACHAS DE VIDA FACIL

Una esquina de la calle, su casa



SALA Astoria
¡ÉXITO GRANDIOSO!
La destrucción de CORINTO
 JACQUES SERNAS
 GENEVIEVE GRAD
 GIANNA M. CANALE
 CinemaScope — Eastmancolor
 En el mismo programa:
ROCCO
EL HIJO DEL GANGSTER
 (AUT. MAYORES)

La historia de una mujer



¿Era la locura de un alma angustiada o la presencia invisible del diablo que la atormentaba consistentemente?

CERCO DE SOMBRAS
 (Reformatorio Femenino)

El problema de las jóvenes de vida equivocada, por primera vez llevado a la pantalla

La Princesa Soraya cuenta su vida



El Sha proclama nuestro divorcio

El título de Princesa.- Los que se apartaban de mí: los más favorecidos.-Grandes decepciones (XVI bis)

Por S. A. I. la Princesa SORAYA

rango que sus hermanas; tenía derecho a pasaporte diplomático y debía continuar siendo tratada por las embajadas persas en el extranjero como miembro de la familia imperial. Además conservaba la precedencia ante muchas personas de la alta aristocracia, en la sociedad europea.

Todas estas ventajas exteriores no me emocionaban mucho porque veía la poca significación verdadera que tenían. Muchas personas a las que introduje en la corte de Teherán y a las que había protegido contra los ataques de camarillas contrarias, fueron las primeras en apartarse de mí. Cuando iba a las Bermudas, supe por ejemplo, que muchas familias a las que creía muy vinculadas a mí buscaban ya, pocos días después de mi divorcio la manera de presentar al Sha una hija o una nieta que me sucediera. Veían en mi desgracia una ocasión de adquirir más influencia en la corte. Aquello fue para mí una gran decepción y, al mismo tiempo, una buena lección. Por primera vez me di cuenta de los verdaderos móv-

sufría seguramente también por nuestra separación y le era difícil hallar una esposa conveniente. Cuando dirigió sus miradas hacia una princesa europea en 1959 me quedé sorprendida. La conzo vagamente y es una persona encantadora. Pero debí preguntarme, como lo harían las restantes princesas europeas, si casándose con el Sha no sufriría la misma suerte que las dos esposas que la habían precedido. Incluso si le daba hijos, nadie podía garantizar que no fueran dos, tres o cuatro hijos, una tras otra.

El Sha no dió a conocer su viaje con Farah Diba hasta fines del otoño de 1959, y como todas las personas que deseaban su fidelidad aplaudían aquella noticia. Comprendí también lo que aquello significaba para él cuando al fin tuvo el hijo que esperaba desde hacía 20 años.

Mi sacrificio no ha sido pues inútil. Siento retrospectivamente que adopté la única decisión válida: decisión que me ha abierto también nuevos horizontes.

(World Copyright 1963 by Soraya Esfandiary. Distribuido por OPERA MUNDI, Paris. Todos los derechos reservados. Derechos en exclusiva para España para las Agencias FIEL)

cada día, un tema

Tres Papas españoles en la historia de la Iglesia

San Dámaso I combatió las herejías de su tiempo y restauró la disciplina eclesiástica

LA MEMORIA DE LOS DOS PAPAS BORJA, CALIXTO III Y ALEJANDRO VI, ESTA SIENDO REIVINDICADA POR LA MODERNA CRITICA HISTORICA

Por JUAN-JOSE SAAVEDRA

CUANDO fallece un Papa y ha de procederse a la elección de un nuevo titular del pontificado de la Iglesia, suele recordarse, entre otras curiosidades, la nacionalidad de los diversos sucesores de San Pedro. A los lectores españoles interesa, naturalmente, en estas ocasiones de Sede vacante, saber que compatriotas nuestros ocuparon tan altísima dignidad.

En la lista de los Papas, el primer español que figura es San Dámaso I, pese a que no hay absoluta seguridad sobre el lugar de su nacimiento. Así, hay quien le cree romano, pero la más extendida opinión le considera nacido en un pueblo de la provincia de Gerona, bien en Madrid. Tampoco es cierto el año de su nacimiento, aunque parece ser que fue alrededor del 304.

Realizó San Dámaso una gran labor en contra de las diversas herejías de su época. Y, desae luego, hay que señalar como nota muy principal de su biografía pontifical el hecho de que fue uno de los primeros Papas que afianzó la primacía universal de la Iglesia romana sobre las demás. Asimismo, se preocupó San Dámaso de restaurar la disciplina entre el clero, persiguiendo con ello que los sacerdotes dieran el mejor ejemplo a los fieles.

Otro de los aciertos de dicho Papa fue el haberse buscado la colaboración de varón tan santo y sabio como fue San Jerónimo, en quien tuvo siempre un autorizado y fidelísimo consultor sobre diversidad de materias importantes para el gobierno de la Iglesia en aquella época. Igualmente debe mencionarse, al trazar una semblanza de San Dámaso I, su aspecto de escritor. Apenas se conservan hoy sus obras, pero escribió varias, en prosa y en verso, según referencias que de las mismas existen. dadas por otros autores, principalmente por el citado San Jerónimo.

Otro Papa español fue Calixto III, cuyo nombre antes de ser exaltado al Santo Sillio era el de Alfonso de Borja. Parece que desde muy joven se hallaba como predestinado para ser pontífice, pues se cuenta que hallán-

dose predicando San Vicente Ferrer en la catedral de Lérida, predijo dicho santo, valenciano como el propio Alfonso de Borja, que éste, a la sazón entre el auditorio, sería Papa algún día. Se cumplió aquella predicción, dándose además la circunstancia de que fue Calixto III quien canonizó a San Vicente Ferrer.

El cardenal español Alfonso de Borja fue elegido Papa en abril de 1455 y tomó el expresado nombre de Calixto III. Durante su pontificado pesó continuamente la amenaza de los turcos sobre Europa, y a conjurar este grave peligro dedicó una gran actividad. Se afanó intensamente en reunir recursos personales y materiales para combatir al turco, pero no siempre encontró el debido apoyo entre los príncipes europeos. Calixto III llevó siempre una vida ejemplar y austera; fue prudente en el enfoque y resolución de los problemas que se le plantearon, y únicamente se le tacha de cierto nepotismo, pues creó cardenales a dos sobrinos suyos. Uno de éstos fue el tercer Papa español.

Aquel sobrino de Calixto III que también subió a la Silla de San Pedro, se llamaba Rodrigo Borja y tomó, para gobernar a la Iglesia, el nombre de Alejandro VI. De los tres Papas españoles, es el más conocido, y no precisamente por sus virtudes y buenos ejemplos, sino justamente por lo contrario. Se le ha pintado como un monstruo y se le han atribuido multitud de pecados y de ignominias. Sin embargo, la moderna crítica histórica ha demostrado que Alejandro VI no fue tan malo como han dicho de él sus enemigos. Fueron éstos principalmente franceses e italianos, como consecuencia de haberse mostrado dicho Papa favorable a los derechos de España contra las pretensiones de la Casa de Francia sobre los Estados italianos. Esta razón política es la que dio origen a muchas de las calumnias que se han vertido sobre Alejandro VI, calumnias tan abundantes y tan graves, que precisamente por ello hay que poner en cuarentena y admitirlas con mucho recelo. Sin embargo, se extendieron por toda Europa y fueron aceptadas casi unánimemente. Pero, según

Mi tío Assad informó a la corte del fracaso de su misión y el 5 de marzo el Sha me telefonó de nuevo. Nuestra conversación fue fría y neutra como sucede frecuentemente cuando dos seres se han querido profundamente y se refugian en una actitud casi insensible. Le dije lo que pensaba de sus propuestas y repitió con tono monótono: "Reflexione todavía" pero los dos sabíamos claramente que aquello era el fin.

El 14 de marzo Mohamed Reza proclamó nuestro divorcio sin haberme hablado de nuevo. Días más tarde me envió una breve carta en la que me decía que estaba profundamente apenado por todo aquello. Dejé aquella carta sin respuesta. Por lo demás es verosímil que no esperara ninguna.

El resto fue prosaico. La señorita Sagemühl redactó una lista de los objetos que había dejado en Teherán. El Dr. Ayadi se llevó la lista y aproximadamente una semana más tarde me enviaron mis cosas a Colonia. Estaban allí mis joyas, mi guardarropa y algunos recuerdos que me habían sido regalados durante nuestros viajes.

Mohamed Reza me asignó además una indemnización, de la que sólo diré que es mucho más pequeña de lo que se ha supuesto en general, porque el Sha me había hecho ya varias donaciones.

Me había explicado, que según la ley persa, las viudas no tenían ningún derecho a la herencia y que si le sucedía algo yo recibiría como máximo un 8 por ciento de su herencia. Como precaución me había dado en diversas ocasiones dinero, tierras y valores.

Yo había colocado bien ese capital, de modo que en el momento de mi divorcio poseía ya cierta fortuna. Añadiendo a esto la indemnización el Sha me permitía llevar una existencia cómoda aunque sin lujo exagerado. Una gran parte de mi fortuna sigue invertida en el Irán como antes, pero ni el Sha ni ningún funcionario suyo se ocupan de mis finanzas. Como prefiero por el momento no ir a Teherán, mi padre o mi hermano van allí una o dos veces al año para resolver las cuestiones de negocios.

Se ha pretendido que Mohamed Reza me pasa una pensión mensual, pero esto es inexacto. Desde 1958 no he recibido nada de él y atiendo a mis propias necesidades. Esto significa que no dependo de él en forma ninguna. Después de nuestro divorcio no ha intentado jamás influir en mi vida privada ni directa ni indirectamente.

ya hemos indicado, hoy existe un fuerte movimiento reivindicatorio de Alejandro VI.

Con referencia a España, entre otros beneficios que recibió de aquel pontífice, hay que destacar su bula disponiendo, después del descubrimiento de América, el trazado de una línea ideal divisoria de las tierras comprendidas a derecha e izquierda de las Azores en el Atlántico. Aquella célebre bula papal evitó sin duda una contienda entre España y Portugal, que entonces eran dos potencias de primer orden.

Hasta su boda con Farah Diba, se ha dicho frecuentemente que le hubiera gustado reconciliarse conmigo. No sé, naturalmente, lo que ha pasado por su intención, pero en todo caso nunca ha hecho el menos gesto en este sentido. Después de todo lo que habíamos decidido esto hubiera sido imposible.



EL SHA Y SORAYA, CUANDO LA FELICIDAD ERA ENTRE ELLOS, ABSOLUTAMENTE COTIDIANA

EL TITULO DE PRINCESA El Sha jamás ha dicho nada sobre los hombres cuyos nombres han sido citados posteriormente al lado del mío. Sólo una vez llegó a mis oídos que había dicho a un amigo común:

"Espero que Soraya encontrará pronto un buen marido y será muy feliz con él".

Como he mencionado al comienzo de estas memorias, Mohamed Reza, cuando partí, me concedió además de una indemnización, el título de Princesa Imperial. Visto desde el exterior, esto puede parecer pura formalidad, pero era algo infinitamente más importante.

Cuando Reza Sha subió al poder suprimió todos los títulos de nobleza. Ni los príncipes Kayars, ni los demás, tenían el derecho de ostentar sus títulos de nobleza. Naturalmente, seguían usándose, pero oficialmente estaba prohibido.

Desde aquel momento los únicos persas que ostentaban un título eran los miembros de la dinastía Pahlevi, es decir, los hermanos del Sha y sus hijos. Después de mi divorcio hubiera debido llamarme de nuevo Soraya Esfandiary.

El Sha no lo quiso y por esta razón me concedió mediante decreto especial el título de Princesa Imperial. Que yo sepa ha sido la primera y última vez que ha hecho tal excepción.

Así quedé situada en el mismo

las de las personas que durante siete años habían rivalizado en amabilidad hacia mí.

Naturalmente, no hubiera reclamado al Sha si se hubiera casado de nuevo rápidamente. Pero el

PYRESA. ¡ Igualmente probaba su reproducción aún parcial o total) MANANA: A ninguna mujer le han atribuido tantas aventuras como a mí.

COMPRO HOTEL

Construido y abierto o en construcción para próxima apertura. Preferentemente en zona próxima a Palma o me asociaría a este fin. Razón: Gater, 6. — Tel. 11.241 y 12.749.

RESTAURANTE "Posada Bonas"

★ TIPICO ★ Calle Gater, 8 - 12 - Travesía San Miguel

(1.321) URGEN OFICIALES ELECTRICISTAS

De 1.ª y 2.ª, bien retribuidos. CASA SAMPOL Misión, 40. de a tarde

beba **Schuss** ...limón del limonero!



CUENTA SORAYA

A ninguna mujer le han atribuido tantas aventuras como a mí»



En el próximo capítulo de las memorias que, con gran éxito, publica

Baleares

este delicado tema ocupará nuestra última página de mañana.

(Una exclusiva mundial para nuestros lectores)

COMLOT CONTRA BETANCOURT

Caracas. — La policía venezolana ha descubierto un complot para asesinar al presidente Rómulo Betancourt, y ha detenido a dos personas en Ciudad Bolívar. Al parecer, elementos terroristas se disponían a colocar una bomba en el palacio arzobispal, inaugurado por el presidente. Las autoridades han cursado una orden de detención contra algunos elementos del partido comunista y del "Movimiento revolucionario nacional". — Efe.

REDADA A ESCALA NACIONAL
Caracas, 13. — Una redada de amplia naturaleza contra los "elementos" comunistas en toda Venezuela ha sido emprendida por la policía, tras el intento de asesinato contra el presidente de la República, Rómulo Betancourt. La batida que se está realizando no solo va dirigida contra los "activistas" rojos propiamente dichos, sino también contra los simpatizantes del comunismo, denominados "compañeros de viaje".

Por otra parte, Betancourt ha solicitado del Congreso que acelere la preparación y discusión de la ley sobre los crímenes políticos. — Efe.

Buscan al autor de un triple crimen, en Portsmouth

Portsmouth (Inglaterra), 13. — La policía realiza activas gestiones encaminadas a descubrir al autor de un monstruoso y triple crimen cometido en las personas de un matrimonio de edad avanzada y en su hija, de 25 años de edad, en su propio domicilio. Los cadáveres de las tres víctimas aparecieron llenos de heridas profundas, al parecer, por cuchillo. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Viernes día 14 de Junio de 1963

AÑO XXV — N.º 7.167 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.

SE PIDE

La beatificación de Juan XXIII

● Están muy avanzados los preparativos para el Conclave.

CIUDAD DEL VATICANO. — Se ha recibido en el Vaticano la petición para que se inicie la causa para la beatificación de Su Santidad Juan XXIII.

En fuentes allegadas al Vaticano, se señala que la noticia procede de un padre carmelita de Milán. — Efe.

PREPARATIVOS PARA EL CONCILIO

Ciudad del Vaticano, 13. — Los trabajos preparatorios del Conclave continúan a ritmo acelerado y las obras están ya en período avanzado.

El Conclave ocupa una buena parte del Palacio Apostólico, loggias, escaleras y salas. Las paredes están construidas con doble madera y ladrillo y cerrados todos los accesos con excepción del patio de San Dámaso.

El Cardenal ecuatoriano Carlos María de la Torre, de noventa años de edad, ha cancelado definitivamente su viaje a Roma, ya que, convaliente de una enfermedad, los médicos consideran peligroso que efectúe un viaje tan largo y resista el encierro del Conclave.

«Radio Vaticano» dedicó un buen espacio de su emisión de hoy en lengua española a difundir datos biográficos de algunos cardenales. — Efe.

SUKARNO VISITARA LA TUMBA DEL PAPA

Roma, 13. — Ha llegado a

esta capital el Presidente indonesio, Dr. Sukarno, en visita que durará una semana aproximadamente.

El dirigente indonesio tiene previsto hacer una visita a la tumba del Pontífice fallecido. — (Efe.)



UNO DE LOS PUESTOS PETITORIOS DEL "DIA NACIONAL DE CARIDAD" QUE AYER, CON GRAN ENTREGA DE LA CIUDAD, CELEBRO PALMA. AL ESFUERZO Y ENTUSIASMO DE "CARITAS" LA POBLACION RESPONDIÓ CON TODA GENEROSIDAD. — (Foto "Juanet".)

ESCANDALO PROFUMO

El partido conservador reitera su confianza a Macmillan

El próximo lunes el Premier se explicará ante la Cámara

«Es más una cuestión de moralidad nacional que de seguridad»

INSISTE EL «TIMES»

LONDRES. — (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, JOSE LUIS AVENDAÑO, especial

para «BALEARES»). — Nuevamente creíamos poder dejar por un día la crisis del Gobierno conservador y nuevamente nos hemos equivocado. Y es muy posible que la misma equivocación haya sufrido el propio mister Macmillan.

Efectivamente, el miércoles después de la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros quedamos todos de acuerdo en que había sido una victoria para mister Macmillan por haber conseguido que ninguno de sus ministros dimitiera. El jueves, de otro Consejo que se anunciaba como dedicado a asuntos de trámite, pero que se dedicó a los mismos que el día anterior, los comentaristas consideran que ha constituido otra victoria para mister Macmillan porque éste no ha dimitido. Es decir,

la ofensiva ha cambiado diametralmente de dirección. El miércoles mister Macmillan pedía a sus ministros que no dimitieran y el jueves sus ministros le piden que no dimita él.

OTRO TRIUNFO
Otro triunfo ha obtenido mister Macmillan al conseguir que la ejecutiva nacional de la Federación de Organizaciones conservadoras le

(Continúa en la pág. siguiente)

España puede sobrepasar en turismo a Italia

Roma, 13. — El diputado cristiano-demócrata Dino del Bo, considerado en un artículo que publica el periódico financiero «El Globo», que España puede sobrepasar a Italia este año en lo que se refiere a la corriente turística mundial.

Las razones de este pesimismo —dice— se encuentran en el declive de la economía occidental y en las ganancias comunistas de las elecciones que han hecho surgir temores de huelgas y alteraciones del orden público.

Se lamenta de que bajo estas circunstancias, constituye un serio problema para Italia la competencia de otros países en cuanto se refiere al turismo y señala como principales competidores a España y Grecia, en los que cada vez es mayor la corriente turística. (Continúa en la pág. siguiente)

Sensacional sustitución de un pulmón canceroso

POR PRIMERA VEZ EN EL MUNDO

Jackson, EE. UU., 13. — Según se informa oficialmente, por vez primera ha tenido lugar en un centro sanitario de esta ciudad, la delicadísima operación de trasplantar un pulmón humano.

Varios especialistas del centro médico universitario han informado que han sustituido un pulmón canceroso de una mujer de 58 años, por otro sano, de un donante que no tiene parentesco alguno con la enferma.

La operación ha durado tres horas y la paciente se encuentra bien, aunque es todavía pronto para hacer una prognosis de largo alcance.

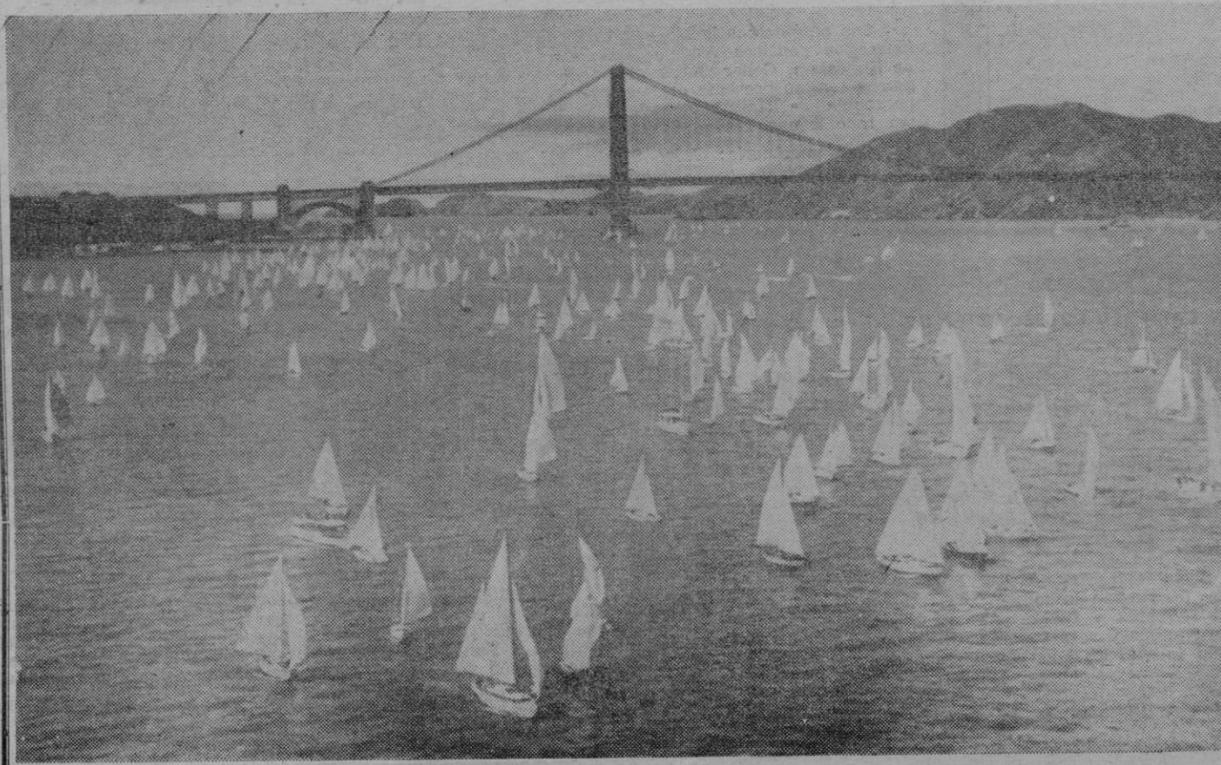
La intervención se efectúa después de siete años de experimentos con animales. — Efe.

El monje que se quemó vivo

Yace en una urna funeraria

Saigón, 13. — En la pagoda de Xa-Loi, rodeada todavía de fuerzas de la policía y barreras de alambre de espino, yace en una urna funeraria el cuerpo carbonizado del monje Thich Quang Duc, que se quemó vivo voluntariamente en señal de protesta contra la pretendida discriminación existente en Vietnam del Sur. — Efe.

La Bahía de San Francisco en el desfile anual de yates



SAN FRANCISCO. — UN GRAN NUMERO DE BOTES DE VELA CRUZA LAS AGUAS DE LA BAHIA DE SAN FRANCISCO, EN LA APERTURA DEL DESFILE ANUAL DE YATES. — (Foto Cifra.)

OPINAMOS ASI:

Necesidad de una Organización Científica del Trabajo

La aparición de la máquina de vapor en el ámbito laboral, y sobre todo, la mecanización triunfante en los últimos años del siglo XIX y en los comienzos del actual, trajeron consigo una revolución de los sistemas y técnicas de trabajo, cuyos resultados finales aún no podemos vislumbrar. Se puso en marcha entonces un proceso, y quizás sea ahora, en nuestra época, cuando nos encontremos en su punto culminante.

Sin inclinarse por las teorías radicales del maquinismo —el hombre, por mandato divino, es y será rey de la creación—, resulta forzoso reconocer que la invención de estos ingenios fue la base de un fecundo desarrollo industrial que ha conducido al ser humano a sus más altas conquistas. Y entre éstas, en un plano destacado, figura la de un incremento en progresión geométrica de su natural instinto de superación.

En este sentido, desde la experiencia básica del precursor del estudio de movimientos, Gilberth, hasta el presente, el difícil camino que se ha recorrido aparece jalonado por magníficos logros en el aumento de la productividad, debidos, en su ausencia, a las diversas técnicas de racionalización del trabajo, puestas en marcha para conseguir un aprovechamiento máximo de las aptitudes y posibilidades del ser humano como sujeto directo del trabajo.

Ahora, una feliz iniciativa ha dado lugar a la celebración, en Madrid, del I Congreso Nacional de Organización Científica del Trabajo, de cuya acogida hablan por sí solas las docenas de comunicaciones libres presentadas por el medio millar de asambleístas que han participado en él. En España se iniciaron estos estudios, de una forma organizada, con la fundación, en 1945, del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y que ha llevado a cabo, en estos años, una fecunda labor de siembra cuyos resultados empiezan ya a recogerse.

El Congreso ha estudiado temas tan interesantes como los que se refieren por ejemplo, a "Simplificación, medida y remuneración del Trabajo", "Planeamiento, Control de la Producción, Normalización y Tipificación", "Mercados", "Organización en la Administración Pública", "Formación de personal", y "Estructuración de la empresa; Previsión y Control; Relaciones humanas y Manuales de Organización". Es decir, se ha efectuado un detenido análisis de los factores humanos del sistema productivo, encaminado a su utilización más provechosa para la sociedad. Porque no cabe olvidar que los países que han alcanzado un mayor índice de vida —y Suiza puede ser una buena referencia—, deben su desarrollo a la buena organización y racionalización del trabajo y de sus recursos.

Estas nuevas técnicas laborales, que tienen sus principales objetivos en la reducción de costes y el aumento de la producción, implantadas ya en todo el mundo, ofrecen un rico caudal de nuevos y amplios horizontes en nuestro país. El punto de partida es el convencimiento de que toda actividad es susceptible de perfecciones, y su aplicación, por la utilización óptima de toda clase de recursos —humanos y materiales— que implica, puede ser una de las más poderosas armas en esa lucha por la elevación del nivel de vida nacional que es el Plan de Desarrollo Económico.

Para el éxito de dicho desarrollo, España necesita poner en juego todas sus posibilidades, y las propias experiencias realizadas ya entre nosotros demuestran con claridad los fecundos resultados a que conduce la implantación de estas técnicas total o relativamente nuevas. Y, como es lógico, se requiere iniciar dicha implantación por las que pueden considerarse esenciales, o, lo que es lo mismo, las que afectan de una manera directa al hombre. De ahí, pues, la necesidad de una organización científica y racional del trabajo que determine, con precisión y exactitud, los cauces más idóneos de nuestro desarrollo en cuanto a la actividad humana concierne.



TENEMOS SU COLCHÓN



DE LO BUENO... LO MEJOR

Colchones SALOM

Balmes, 127

Teléf. 15128

PALMA DE MALLORCA

Había dicho Medgar Evers

(Viene de la página anterior) horas antes de que Medgar Evers fuera derribado por la espalda de un balazo disparado con un fusil de gran potencia, en el que el asesino había montado un telescopio para poder matar, no sólo sin ser visto, sino incluso a distancia.

La bala, doblemente cobarde, atravesó de parte a parte el cuerpo de la víctima, penetró por una de las ventanas de su casa haciendo añicos los cristales, perforó un tabique y fue a estrellarse contra la nevera en la cocina.

A los 37 años de edad, Evers que siempre había defendido una postura de política pacífica, ha

caído víctima de una salvajada, idéntica a la que hace apenas 23 años, por cierto, le indujo a dedicar su vida a la emancipación de sus hermanos de color. Tenía en efecto 14 años cuando presenció el linchamiento de un amigo de su padre. Y no deja tener terrible ironía amen de reflejar costumbres por desgracia aún presentes el hecho de que la calle en que vivía y ha muerto lleve por nombre la fatídica palabra «Lynch». Pero la muerte no le ha cogido por sorpresa. Infinitas veces maltratado (incluso por la policía) y amenazado, el joven negro contestó hace poco a un fanático que trataba de asustarle con un revolver: «Cuando llegue mi hora estaré listo».

GESTIONES DE KENNEDY

Desde ayer el presidente Kennedy ha multiplicado las gestiones para movilizar los sectores políticos, económicos, laborales y sociales del país en favor de la urgente aprobación de la nueva legislación antidiscriminatoria que anunció en su reciente apasionado llamamiento dirigido al pueblo americano por la radio y la televisión. En las últimas cuarenta y ocho horas el señor Kennedy se ha entrevistado con el ex presidente Eisenhower, con el ex presidente Truman, con líderes del Congreso y Senado, demócratas y republicanos. El presidente confía aún en hallar una solución para el explosivo problema que este pueblo tiene planteado antes de que los fuegos de la defraudación y de la discoria que arden —según aviso— en esta ciudad se conviertan en un voraz incendio capaz de arrastrar a la nación entera.

La muerte de Evers habrá servido para llevar a cada conciencia y corazón americano sino un sentimiento de indignación y de vergüenza por lo menos el reconocimiento de que el tiempo apremia.

NEGROS AGREDIERON

A BLANCOS

Saint Louis, Estados Unidos, 13. Siete jóvenes blancos han sido atacados con ladrillos y piedras, mientras cruzaban en coche un barrio habitado por negros. La policía ha declarado que los muchachos fueron agredidos por unos cuatro o cinco individuos de color que se dieron inmediatamente a la fuga. Dos jóvenes blancos resultaron heridos. Efe.

Escándalo Profumo

(Viene de la página anterior) haya concedido un crédito de confianza. Pero como los triunfos están señalados, hay que decir que es una victoria muy relativa ya que se trata de un crédito a cuatro días vista. O sea, que la declaración de que siguen tan unidos como siempre detrás del Gobierno —fijémosnos que no han dicho detrás del primer ministro— y que esperan que éste dé una explicación satisfactoria ante los Comunes el próximo lunes no constituye precisamente un motivo de satisfacción.

TIENE RESPUESTA PARA TODO

Mister Macmillan sigue confiando en que tiene respuesta para todo lo que se le diga en los Comunes sobre Seguridad Nacional y los laboristas siguen insistiendo en que eso será de lo único que ellos no hablen. Pero el editorial publicado el miércoles por el «Times» insistiendo en que lo que se trata es de una cuestión de moralidad nacional y no de seguridad nacional está encontrando cada vez más partidarios. De lo que se trata es, en frases del «Times» del bajo nivel moral a que todos hemos llegado. Y sobre esto insisten también sus corresponsales. El mito de que la moral personal no importa es el continuo ataque a las normas morales de la literatura en las artes y en el mundo intelectual en general que no sólo se toleran sino que elogian como prueba de lo moderno, de lo progresivo y de lo avanzado que es uno; y sobre todo en la pérdida de esas normas morales sacrificadas a la adquisición de bienes materiales.

En lo único que alguno de estos corresponsales discrepan es en la acusación que el «Times» hacía en su editorial del miércoles pasado contra el partido conservador por haber rebajado sus objetivos hasta este nivel materialista. Creen algunos de ellos que la acusación es injusta y que es la civilización moderna en general y no el partido conservador en particular la que es responsable de todo ello.

PURITANISMO Y POLITICA

Y con todo esto como el primer día del escándalo se dijo, viven el robusto puritanismo aún existente en este país por un lado y los muchos enemigos políticos de mister Macmillan que se ha hecho en estos últimos tiempos por el otro. Aquel como parque de municiones y éstos como avanzada de la gran

El turismo en España

(Viene de la página anterior) Termina diciendo que especialmente el Gobierno español sigue una acertada política turística haciendo el país cada vez más atractivo y creando las necesarias infraestructuras.—Efe.

MUCHOS TURISTAS EN ALICANTE

Alicante, 13.—Las playas registraron una afluencia masiva de visitantes, especialmente extranjeros, entre éstos, franceses y alemanes en gran mayoría. A mediodía se disfrutaba una temperatura de 28 grados.—Cifra.

ofensiva contra el primer ministro... A los que hay que añadir a los dos aquellos que aún no se explican como un hombre con su inteligencia y su experiencia política ha podido cometer error tras error, hasta convertir la escapada de un ministro en una crisis no ya de Gobierno, no ya de política, sino verdaderamente nacional. «DEMASIADOS PROXENETAS Y HETAIRAS EN LAS ALTAS ESFERAS»

Londres, 13. — Sir Cyril Osborne, Diputado conservador y uno de los seis miembros de la Cámara de los Comunes que ha estado en Rusia celebrando conversaciones económicas, ha declarado en el aeropuerto de Londres al llegar de la capital rusa que en Gran Bretaña «hay demasiados proxenetes y hetairas en las altas esferas». Su ataque contra la inmoralidad de que se acusa a ciertas esferas de Inglaterra lo ratificó diciendo: «Lo he dicho antes y sostengo mis apreciaciones. Creo yo que el pueblo debe ser gobernado mejor por hombres íntegros, aunque no sean muy inteligentes que por hombres muy listos que carezcan de integridad». — Efe.

RED MORALMENTE CORROMPIDA

Londres, 13. — Colin Jordan, dirigente del Movimiento Nacional Socialista británico, ha enviado al Primer Ministro una carta ofreciéndole «toda clase de información sobre la existencia de una red moralmente corrompida que de modo manifiesto amenaza la seguridad Nacional». En la carta, hecha pública declara que tiene en su poder una información detallada que ofrece un panorama triste sobre una amplia red moralmente corrompida y en la que están mezclados varios miembros del Parlamento, altos funcionarios e incluso de los servicios de Inteligencia. Añade que está dispuesto a transmitir la información a la autoridad responsable que el Primer Ministro designe para que se entreviste con él. — Efe.

MACMILLAN QUEDARA MALPARADO

Londres, 13. — Patrick Gordon Walker, presunto ministro de asuntos exteriores, caso de un triunfo laborista en las próximas elecciones, ha regresado de Moscú.

Preguntado por los periodistas acerca de su opinión sobre el escándalo Profumo, declaró que no podía ver como saldría Macmillan de la actual crisis sin quedar malparado. — Efe.

MAN ESTUVO EN LERIDA

Lérida, 13. — Después de permanecer varios días en esta capital ha emprendido viaje desde Barcelona a Londres, el corresponsal inglés Man, amigo de la famosa modelo Cristina Keeler. Man ha permanecido varios días en Lérida, donde continuó su coche retenido en un garage por una diferencia en el pago de la factura de reparación de una avería. Según un amigo que ha quedado aquí, Man volverá pronto a España una vez haya comparecido a declarar en el caso del ex Ministro Profumo y de la modelo Keeler. — Cifra.



Aconseja:
Reserve su mesa llamando al teléfono 13178 para comprobar el éxito enorme de

RAPHAEL

Sólo actuará hasta el domingo. No hay, pues, tiempo que perder

RAPHAEL

el joven cantor del que hoy habla Pa'lma entera

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Francisca Pascual Pons

(VIUDA DE BARTOLOME VIDAL MARTI)

Que falleció ayer, a la edad de 68 años, en Binisalem habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: hijo Miguel; hija política Juana Pol; nietas Francisca y María; hermanos Jaime, Margarita y Juan; hermanos políticos Angela, Catalina, Juan (ausente) y María; sobrinos y demás familia, así como Calzados Vidal gan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de Binisalem, hoy, a las 10 de la mañana, y seguidamente conducción del cadáver a su última morada por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 104, Binisalem.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Mariana Ana Quetglas Rosselló

VIUDA DE PERELLO

Que falleció en el día de ayer a los 97 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida familia y la Razón Social «MINAS SANTO TOMAS», al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que tendrán lugar hoy a las once horas en la Parroquia de San Nicolás y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

No se admiten coronas

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. EUGENIO GUTIERREZ PEREZ

FUNCIONARIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DEL ESTADO (JUBILADO)
Que falleció el día 13 del corriente mes habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Inés García; hijas Anita y Carmen; hijo político Lucas Cortés (del comercio «La Escocesa»); hermanas Dorotea (ausente) y Casimira; nietos, sobrinos y demás familia, al participar tan sensible pérdida, ruegan asistan al Rosario y Funeral que se celebrará hoy, día 14, a las 6 tarde, en la Parroquia de La Encarnación y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: 31 Diciembre, 104, 4.º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

SECCIONES FIJAS

cojuelo

Banco de los pobres



PACO MARTINEZ SORIA, SOCORRISTA

Paco Martínez Soria es un hombre exacto de talla y gesto para la comicidad. Y sin embargo, Paco Martínez Soria es un hombre grande en su humanidad de hombre formal. En fin, que Paco Martínez Soria es el cómico que hace reír en el tablado de la farsa y sabe ponerse muy serio en la comedia de la vida.

ción de sus sainetes ha sido Paco Martínez Soria.

Recuerdo una graciosa anécdota de la que fui, tal vez, único testigo, con ocasión de representar en el teatro Principal de nuestra ciudad la graciosa comedia titulada «Mi cocinera». En una de las escenas más reacios, el personaje que protagoniza Martínez Soria, recibe la visita de un atorante que padece una tal cantidad de tics nerviosos que recuerdan el padecimiento de San Vito. A medida que transcurre la escena el protagonista se va contagiando del neurótico y acaban enredados de piernas y corbatas, hechos un verdadero ovillo de nervios.

Los espectadores de la sala, palcos y pisos altos se reían a mandíbula batiente por lo que ocurría en la escena; pero yo tuve otro motivo de risa al reparar, desde el palco proscenio que ocupaba, como el contagio había prendido en un espectador de primera fila de patio, conocido por su temperamento nervioso, que iba siguiendo el juego de piernas de la escena y materialmente se comía su corbata, que recuerdo era verde.

No había visto a Paco Martínez Soria desde que «la ciudad no es para él», aunque los críticos del estreno dicen que «la ciudad sigue estando con él». Y en esta su feliz vuelta a Palma le sorprendí ayer, día de la caridad, realizando un acto de socorrismo frente al Café Central.

Un grupo de muchachas gallineaban, como si estuvieran de picotazos, en plena calzada, y en eso que pasa raudito un taxi y se lleva por delante a dos de ellas sin que les ocasione daño alguno, pero sí el consiguiente susto que las pone en trance de desmayo. Se las sienta en sendas sillares en la acera del Bar y el camarero Juan acude solícito con dos copas de coñac. El remedio no resulta eficaz y las muchachas siguen soñando en los angelitos. Es cuando aparece Paco Martínez Soria con un pomo de periglás del que extrae un misterioso filtro que da de beber a las sincopadas. Estas se reponen enseguida, le dan las gracias al celebrado actor y echan a andar.

Me acerco a mi buen amigo. —¿Qué les ha dado Paco? —Agua del Carmen de Tarragona. Es muy buena para los sustos. Yo la tomo también. —¿Se asusta usted con frecuencia? —De cierto tiempo a esta parte, sí. Cuando pago una minu-

ta. Los hay que piden café. Yo me tomo una copita de agua del Carmen de Tarragona. En operaciones bancarias, después del donativo de los millonarios de anteaer, ha habido poco movimiento. Se le hizo un pago de CIEN pesetas a las niñas asiladas del Temple. Otras CIEN pesetas en quitapenas a Alejandro Gil. Y recibimos del simpático matrimonio, eternamente novios, de Santa Eugenia, DOS CIENTAS pesetas. ¡Ah! Y están de camino hacia este Banco DOSCIENTAS pesetas de Casa Vallés.

UN PIE PARA ESTA «FOTO» Desconcertante conjunto



Nos dicen que a la hora de fotografiar esto, no estaba «Juanet» solo. Unos metros más allá o más acá. Mascaró Pasarius, que de estas cosas humanas y periodísticas sabe más que de «talalots», que ya es decir, andaba también cámara en ristre. Es decir, que no podía fallar. Y valía la pena. Porque no siempre es dado encontrar en una «foto» que no es de estudio, que no ha sido preparada, más detalles sinceros, mayores contrastes, más exotismo, menos prosa y adocenamiento.

No hay que decir que la escena —derecha e izquierda la del espectador que en este caso es el lector— se desarrolla en

el mismo centro de la Ciudad Para dar fe de ello no hay sino recurrir a la «leona» impasible a los tiempos y a las costumbres. A su sombra, la viejuela vende molinillos de papel a un teórico público infantil. No le vemos entre tanto limpiabotas concentrado en el Borne y tanto turista quemado del sol, pero debe existir porque de otra manera la anciana no ofrecería su ingenua barata, y deliciosa mercancía en esta esquina singular de Palma. Y vamos con lo exótico. Parece como si alguien hubiera dispuesto la presencia al fondo de una extranjera —¿Es realmente extranjera la muchacha? ¿Puede alguien asegurarlo?— con atributos de típica procedencia isleña. Un grato punto decorativo que contrasta con las ruinas, que se ven y no deberían verse, de lo que fue local de la Asociación de la Prensa. Y hay más todavía. Un letrero en vertical viene a poner una nota orientada en un conjunto desconcertante. Todo es posible en Palma. — F. J. J.

(Foto «Juanet»)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

CARRETERAS Y TURISMO

«¿Qué piensan nuestros visitantes sobre la situación española en materia de carreteras? He aquí la pregunta que muchos profesionales del Turismo nos planteamos una y otra vez. Porque no caben respuestas simplistas sobre la manera de reaccionar de estos millones de extranjeros que anualmente circulan por nuestras maltrechas calzadas».

—Este párrafo corresponde a la ponencia que bajo el título de «La carretera y el turismo» presentó don Jorge Vila Fradera en la quinta sesión de la «I Semana de la Carretera», celebrada el día 30 de mayo en Barcelona.

—¿Y qué? —Que esta interesante ponencia, al ser leída por su autor, provocó un vivo debate, en el que intervinieron destacadas personalidades de la Ingeniería, las cuales (con una sola excepción) hicieron causa común con las tesis «turísticas» del ponente, llegándose a la conclusión que deberían buscarse fórmulas de emergencia que permitan esperar inmediatos frutos del Plan General de Carreteras.

—¿Y qué? —Que para más detalles te remito al número de «Editur» correspondiente al día 7 del corriente, en el que va incluido un encarte con el texto completo de la Ponencia.

—¿Y que más? —Que este trabajo de Vila Fradera es particularmente recomendable a todos aquellos —ingenieros o simples mortales— que se interesen de verdad por la cosa turística.

IMAGINACION

—¡Eres un pupú! —¡El pupú eres tú! —¡Tú! —¡Yo no! ¡Tú! —¡Tú! —¡Tú! —¡Tururú! —Me has convencido.

CATEDRAL

—Don Carlos Antonio Aerán, en su magnífica conferencia pronunciada el otro día en la Casa de Cultura, tuvo palabras certadísimas acerca de nuestra Catedral. Fueron palabras de un auténtico crítico de arte, dichas sobre la marcha, toda vez que, según dijo, no conocía la historia de nuestra Catedral. Es una lástima que estas palabras, estas observaciones e ideas suyas, no tengan una adecuada divulgación. Fuimos demasiado pocos los que tuvimos ocasión de escucharlas.

—Pídele que las publique en algún diario local, que escriba aunque no sea más que un artículo de divulgación, algo que llegue al gran público. —Se lo pediré. Créeme que vale la pena.

ARBOLES

—Oye ¿tu conoces al Jardín Mayor de la Ciudad? —Me honro con su amistad. —Dile que le doy la enhorabuena por el sistema que sigue ahora con los árboles que sombrean nuestras calles y avenidas. En General Mora, en Barón de Pinopar, en Berenguer de Palou y en otra vía están ahora las ramas en la mejor situación para dar a su crecimiento un sentido horizontal, sistema que si no se sigue en el Borne y en la Rambla, no tiene porque desecharse en las demás vías de la ciudad. Los plateros necesitan lo que en mallorquín llamamos «esbrancar». No nos interesan altos cirios pascales sino techos, «sostres» de verdor y frescor vegetales que sombreen las aceras y las calzadas y no incordien la vista de balcones y fachadas. Toda la fuerza que estos árboles malgastan en irse para arriba, la deberían aprovechar en extenderse horizontalmente hacia el centro de la calle. Ya que el señor Alemany, prescindiendo de críticas equivocadas e indocumentadas tuvo el valor técnico y cívico de «coronar» sin contemplaciones a estos plateros, que siga por este camino y tenga ahora el acierto de criar «copas» en vez de «jeringas». No tardará en presentarse el momento propicio para quitar lo que hace nueva, dejando las ramas fundacionales.

BORNE

—El Borne es un paseo encantador, pese a sus muchos enemigos. Sólo con que se cuidaran algunos detalles, la cosa quedaría perfecta. —¿Por ejemplo? —Ya que es inútil el pretender florecer las hidrías, ahora huérfanas de color podríamos aspirar, me parece, a que pongan en su interior unos focos que desde abajo iluminen las copas de los árboles. Sería de un efecto muy bonito.

—Pero de día la luz queda bastante ridiculita, la pobre.

—Es cierto, pero algo es algo. Otro día explicaré lo que ya he dicho otras veces respecto a estas hidrías. Ahora voy a permitirme suplicar a los taxistas de la parada frente al Cine Born, que no taponen con su vehículo los pasos de acceso al paseo.

—Los pasos son para pasar. —¡Premio!

GAFIM

¡buenos días!

UNA CASITA EN LAS AFUERAS

Una casita en las afueras, era no muchos años atrás, cuestión de ahorrar unos pocos años, a veces ni años, meses. Con el producto de un ahorro discreto, uno tenía su casita en las afueras, donde, en un huerto del todo familiar, podía hasta sembrar unas lechugas y cuidar unas cuantas gallinas.



Pero, la imagen pasó a otra vida, a una vida que ya no es la nuestra. En primer lugar, si hubiera que señalar, sobre un mapa, las afueras, lo que las afueras sean, ya nos veríamos negros.

Un paseo por lo que fueron las afueras de la ciudad nos enfrenta con otra ciudad con muchas ciudades, con las columnas de los hoteles, hoteles y más hoteles, y altos edificios de muchos pisos.

Ante las afueras, la ciudad tiene cada vez menos importancia, la ciudad queda muy venida a menos, pues las afueras están trazadas con una generosidad que no se tuvo nunca en cuenta a la hora del callejero urbano.

De esa manera, entre los hoteles y las grandes edificaciones de «apartamentos», las afueras se van comiendo las pequeñas casas de un tiempo, las casitas con un pedazo de huerto, con sus gallinas o sus conejos.

Habría que sustituir la palabra «afueras» por otra más ajustada a la realidad, más aclaratoria sobre lo que son ahora mismo esos alrededores ciudadanos que, por completo, cambian el aspecto de las entradas a la vieja ciudad, esa vieja ciudad de callejuelas inauditas, de calles para pasar a un álbum de una Europa del medievo, una muestra para el turismo, de lo que fue, en el tiempo, una ciudad enroscada en sí misma, como las ensalmadas ensimismada y con mucho miedo al sol.

En las afueras, el espacio vital se revaloriza con gran velocidad y como en un especie de Oeste americano, donde había que hacer nacer las casas un poco a la desesperada, para dar albergue urgente, a las legiones de recién llegados.

De aquel viejo miedo al sol, miedo de siglos, hemos saltado a su búsqueda desesperada y ansiosa. Y con sol a todo meter las casas son mucho más hermosas más abiertas, y sobre todo infinitamente más saludables. Lo que bien mirado no está nada mal, sino todo lo contrario.

Juan BONET (Ilustración del autor.)

COSAS DE «CALAFAT»



CRECIMIENTO

—¡Vaya un troc d'home que s'ha fet sa teva fia! —¡Vaya un chicarrón que se ha hecho tu hija!

díganos Vd. algo DON ANTONIO VANRELL, EMPRESARIO TAURINO

Tenia que ocurrir: Nuestro amigo don Antonio Vanrell Payeras, notable aficionado taurino, se ha metido a empresario de toros.

—¿Plaza? —La de Alcudia. —Historica. —Romana. —Menos. —Era un circo romano. —No puede ser porque se halla incrustada en las murallas medievales de la ciudad.

—También en la Edad Media sabían respetar monumentos, máxime teniendo en cuenta el carácter funcional del circo, que después fue utilizado como teatro.

—Enterado estás. —Alcudia es mi tierra. —Comprendido... ¿Cuándo piensas organizar la primera corrida?

—Muy pronto. Este año me limitare a realizar algunas novilladas económicas, bien montadas, con ganado seleccionado y jóvenes novilleros de condiciones artísticas reconocidas, y otros festejos populares.

—¿Pero no para este año. —Suelta prenda. —Es pronto. —Venga, hombre... —Entra en mis cálculos arreglar la plaza en todas sus dependencias para realizar en ella por lo menos una vez al año, una corrida de toros.

—Corrida de muerte, como decimos nosotros? —Corrida de muerte... A base de dos matadores de toros y un rejoneador.

—¿Piensas hacerle la competencia a don Pedro Balaña? —Don Pedro Balaña es un gran amigo mio, a quien respeto como él se merece. Sería estupido que yo quisiera establecer una competencia con él, que es el empresario número uno de España... Nosotros daremos funciones, con mayor o menor categoría, siempre que la fecha no coincida y no suponga entorpecimiento alguno para la buena marcha de la temporada taurina en Palma.

—¿Qué cartel montarías para una corrida ideal en Alcudia? —Un cartel halagüeño pero irrealizable? —Tu cartel ideal... —Pues, podría ser el mismo que se anuncia para el domingo.

—Otro. —De capricho. —Eso. —«Pedrés» y «El Viti» mano a mano con seis toros de Urquijo.

—Otro. —Luis Segura, Paco Camino y «El Cordobés». —Ese podría ser para la Corrida de la Prensa.

—A lo mejor recoge la idea don Pedro. —¿Tienes confianza en «El Cordobés»? —En esta su primera temporada de matador de toros tendrá éxitos colosales y fracasos ruidosos, porque en el toro de Manuel Benítez hay más verdad de lo que creen muchos, pero sus conocimientos técnicos son toda-



vía muy limitados y necesita la colaboración del toro... Si le respetan los bichos y asmita el oficio de los maestros puede llegar a ser una gran figura, por sus dos colosales condiciones el valor y la personalidad... Ahora falta únicamente la ciencia. —¿Cuánto le pagarías a «El Cordobés» para que toreara en Alcudia? —Hombre, tres o cuatro mil duros le daría. —Pero, los gastos por su cuenta... —¡Ah, claro! No empieza mal, no...

CALDENTEY

PRODUCTORA:

Por el módico precio de 30 pesetas diarias puedes pasar tus vacaciones en una Residencia que para ti tiene instalada la Obra en: Canet de Mar Tarragona. Castro Urdiales Ribade-

«LEA BALEARES»

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs
Programa para hoy
9:00: Apertura. Saludo musical. Canta José Guardiola; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para Vd., se nora; 9:50: Leyendo "Baleares"; 10:00: Novela de las diez; 10:20: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12:00: Selección de jaijaillos; 12:35: Diez minutos con Andy Williams; 12:45: Tal día como hoy; 12:50: Novedad musical; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Rum rum deportivo; 13:45: La Hora H; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario Hablado de Fadi Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15:00: Diez puntos, sobresaliente; 15:30: Hogar rural; 16:00: Mujeres famosas; 16:20: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Estrellas en la antena; 18:00: La Ballena alegre; 18:30: El cine y su música; 18:50: Cantantistas españoles; 19:00: Concierto de Radio Juventud; 20:00: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de "Última Hora"; 20:50: Novedad musical; 21:00: Novela para todos; 21:35: Vida municipal; 21:50: Cantantes famosos; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:40: Canción flamenco; 23:00: Discoteca de zarzuela; 23:50: Buenas noches amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24:00: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 kc 5 Kws
Programa para hoy
8:00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Radio-Reválida; 9:00: Emisión "Adveniat regnum tuum" Santo Rosario y Noticiero católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alega el trabajo; 11:00: Para Vds., amigos; 12:00: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:02: El Padre Duval y su guitarra; 12:15: La novia de Kid Mac Coy; 12:40: Juanito Serrano; 13:00: Discomanía; 13:30: Primera emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta Cartelera; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Serenella; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Gaudeamus; Emisión juvenil del S.E.U.; 15:30: Desde la quinta Avenida; 16:00: Segunda emisión de solicitados; 16:15: La última jugada; 16:40: Ondas femeninas; 17:00: El motín de la Bounty; 17:30: Sofia Loren canta con la Orquesta Trovajioli; 18:00: Serenata número 8; 18:30: De la misma casta; 19:00: Fray Junipero Serra; 19:30: Concierto con "Los tres soles"; 20:00: Hora exacta Santoral para mañana; 20:03: Tercera emisión de solicitados; 20:15: Onda deportiva por L. Ripoll; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Olimpiada musical; 20:40: Ser o Spaar; 20:55: Mundorama; 21:10: Intermedio musical; 21:25: Teatro de los Quintero; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de Bolsa; 22:17: Caterina Valente y la Orquesta de Werner Muller; 23:30: Fiesta con Soberano; 23:45: El mundo del cine; 23:55: El consejo del doctor; 23:55: Buenas noches con las estrellas; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy
10:00: Apertura; 10:05: Saludo musical con la Orquesta Eddie Barclay; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Giróscopo; 11:40: Eva Emisión para la mujer; 12:10: Angelus; 12:12: Alpanaque; 12:15: Harry James y su orquesta; 12:45: Azrael; 13:00: Aperitivo con música; 13:10: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: In-

formación Local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Música de sobremesa con Emil Sierr; 15:00: Caritas en las ondas; 15:15: Curso de inglés; 15:45: Herbert Rehbein y su orquesta; 16:00: Firmamento Musical; 16:15: Horst Wendt y su orquesta; 16:45: Jan August y su piano; 17:00: Si no amaneciera; 17:30: Concierto en ritmo; 18:00: Fonorama misional; 18:15: Éxitos de ayer y de hoy; 19:00: Clarín. Revista taurina; 19:30: Melodías para el atardecer; 20:00: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:00: Teclado mágico; 21:30: Cada semana un personaje; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Cuando los niños duermen; 23:00: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy
PROGRAMA DE SOBREMESA
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Presentación; 2:17: Séptimo arte; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:00: Telediario; 3:25: Cotizaciones de Bolsa; 3:30: Bazar; 4:00: Final de programa de Sobremesa.

PROGRAMA CULTURAL
6:15: Carta de ajuste; 6:30: Escuela TV; 6:45: Academia TV; 7:30: Canciones y paisajes.

PROGRAMA DE LA NOCHE
8:00: Presentación; 8:02: ¿Si o no?; 8:30: Los defensores; 9:25: El Tiempo; 9:30: Telediario; 9:45: El Español y los españoles; 10:00: Los viernes concierto; 10:30: primera lila; 11:30: Telediario; 11:45: Desfile de estrellas; 12:15: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación; 12:30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a la noche)

Balaguer, San Miguel 58. Teléfono 11249; Bonín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel 14171; Cardell Pl. Cardenal Reig 2. Telf. 12947; Catalán Gabriel, Carbonell 79. Telf. 25338; Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 15371; Mazaira Cataluña, 9 (final Avda Jaime III). Teléfono 31070; Morell Brodat Pascual Ribot, 19 (Es Forti). Teléfono 33402; Oliver, Villalonga Carmen, 28. Telf. 11511; Palmer, Marqués de la Cenía 6 (S. Armandams). Telf. 30731; Pieras, Calle Hostales 2. Telf. 12861; Planas Llitesas, Honderos 78. Telf. 11507; Rosselló Pl. de Cort 18. Telf. 22735; Rubí, Sindicato 146. Telf. 12610; Tellería C So telo. 558 (Cala Mavor) Teléfono 23543.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Oliver-Villalonga Carmen 28
SERVICIO NOCTURNO
(De la noche a mañana)
Mascaró General Godeó 13 (junto Pl. Cort) Telf. 12663.
(De 11 a 12 noche)
Salvá, Olmos, 158.
Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas).

Servicio Médico Urgente:
"LA CRUZ BLANCA"
Teléfono 13141

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY
Nuboso. Ventolinas del Norte y brisas costeras. Marejadilla.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 26, a las 11 horas de ayer.
Temperatura mínima: 15, a las 5 horas de ayer.
Humedad relativa: 68 por 100

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

TRANSPORTES CON MOTOCARROS
le resolverá sus problemas.
Recuerde este número: TEL. 13414.

TALADRADORAS
ELECTRICAS «CASALS»
PULIDORAS
ALISADORAS
DESBARBADORAS



DIELECTRO BALEAR S. A.
Telfs. 16100 - 16104 - 16105

¿Algo que produce manchas?



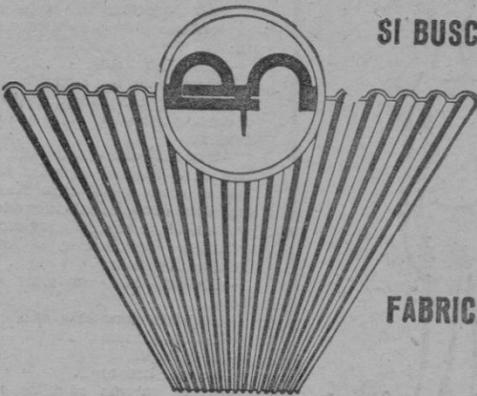
CUBRA SUS PAREDES CON

FRISO®

EL PANEL MACHIHEMBRADO FABRICADO CON EL PLASTICO INDUSTRIAL MAS NOBLE

- Se instala con suma facilidad.
- Puede lavarse con agua, jabón o detergente, o bien frotando con un trapo húmedo.
- De duración ilimitada.
- Resistente a los golpes, los agentes químicos, el sudor de las manos, la acción de los humos y la humedad.
- Es asónico, atérmico, incombustible y un gran aislante eléctrico.

SI BUSCA SOLUCIONES PIENSE EN FRISO



FABRICADO POR **Saenger s.a.**
EN BARCELONA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **FERNANDO GAYÁ ALEMAÑ**
Avenida Conde Sallent, 75 y 79 - Tel. 13845 - Blanquerna, 25 Tel. 14649
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDORES EN TODAS LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

Religiosas

SAN ORAL

San Basilio, el Grande.
CULTOS PARA MAÑANA
En Santa Eulalia, se celebrará la fiesta del Corpus Christi a las 7 misa dialogada y comunión. A las 9:15, Misa cantada y exposición del Santísimo que quedará manifiesto durante el día. Por la tarde a las 7:15, Rosario, Misa simple con sermón, procesión. Te-Deum y reserva de S. D. M.
—En la Catedral, segundo día del solemne Triduo Eucarístico a las 7:30 de la tarde. Exposición del Santísimo y sermón por don Lorenzo Tous, Canónigo; Bendición y reserva de S. D. M.
OTROS ACTOS RELIGIOSOS
En San Felipe Neri, adoración nocturna; turno de guardia estatutario.
—En los Padres Capuchinos adoración nocturna, turno de guardia «Santiago».
VISITA.— A la Anunciación de la Virgen, en la Catedral.

Instituto de Lenguas Modernas

CONVOCATORIA DE BECAS
El próximo lunes, día 17, a las 18 horas, en el Estudio General Luliano de Mallorca, San Roque núm. 8, tendrán lugar los exámenes para la adjudicación de las becas siguientes:
Para seguir un Curso de Verano en una Universidad extranjera:
Alemania una beca de 7.000 pesetas.
Francia una beca de 6.000 id.
Inglaterra una beca de 8.000 id.
Las bases de la convocatoria están expuestas en el tablón de anuncios del Estudio General Luliano, San Roque, núm. 8.

TAPETES HULE Y PLÁSTICO
CASA CODINA
SALIDA, PALMA

Palacio AVENIDA
UNICO LOCAL REFRIGERADO
FORMIDABLE EXITO COMICO



LOS MOTORIZADOS

En el mismo programa:
GABY LESLIE CARON
Cinemascope - Technicolor
(AUT. MAYORES)

SALA Rivoli
EXITO GRANDIOSO!
TERROR EN LA NOCHE
ELEONORA ROSSI-DRAGO

En el mismo programa:
Millonario de visiones
FRANK SINATRA
EDW. G. ROBINSON
ELEANOR PARKER
Cinemascope - Color Luxe
(AUT. MAYORES)

HORARIO
«Terror»: 4:50, 7:55 y 11:00
«Millonario»: 3:15, 6:20 y 9:30

INFORMACION LOCAL

LA TRADICIONAL PROCESION DEL CORPUS TUVO AYER UNA GRAN SOLEMNIDAD

Es siempre un recuerdo nostálgico y actual la Procesión del Corpus Christi. Nostálgico de un tiempo en que se tenía una preparación social por este día gran día de la Iglesia, señalado para estar de gala y pasarlo en familia, con prisas para ausentarse al campo y a playas, que se dejaba para el lunes de Corpus. Y actual, porque para el católico practicante siempre constituirá el Corpus el día del mejor manjar de año y una ocasión de acompañar y de saludar al mismísimo Dios llevado procesionalmente en la Custodia. Las distracciones de los tiempos actuales nos llevan, sin querer al recuerdo de las mayores atenciones que se guardaban antaño con la solemnidad procesional del Corpus.

El cortejo siguió el itinerario previsto: plaza de la Seo, calles de Donato, San Roque, Estudio General, Tànglada, San Pedro Nolasc, Morey, plaza de Santa Eulalia, calles de Plateria, Bolsería, Colón, plaza de Cort, calle de Godes y entrada en la Catedral por la puerta mayor.

AUTORIDADES
En el pórtico de nuestro Ayuntamiento se situaron las primeras autoridades, de cuya recepción cuidó el concejal don Francisco Villalonga Bienes.

Las integraban: Capitán General Ramón Rodríguez Vita; Almirante, don Alvaro Guitián; General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Francisco Vives Camiño; Presidente de la Diputación Provincial, que ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, asistente; Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo, y General Gobernador Militar, don Benigno Cabrero.

ORDEN DE ASISTENCIA
Abría marcha la Guardia Municipal montada, de gran gala y asistían: Colegios de primera y segunda enseñanza, Congregaciones, Asociaciones y Juventudes, Ordenes religiosas, Parroquias, Representaciones Oficiales y Comisiones Militares.



La procesión a su paso por Cort. — (Foto "Juanet".)

Presidían, la de Falange, el tesorero provincial don Santiago Lull de Diego, La Miltar, el General Subinspector don Jerónimo Llompart; Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón;

Tras el Clero secular, parroquial y catedralicio era llevada la sagrada Custodia, bajo palio.

Seguía la presidencia religiosa, formada por el señor Obispo, doctor don Jesús Enciso Viana, a quien acompañaban los canónigos señores Calmarí y Enseñat.

Cerraba el cortejo una formación militar. La gente, en balcones y calles, presenció en silencio y devotamente el paso de la tradicional procesión del Corpus Christi.

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social si no lo tuvieran cumplido. Pueden solicitar en la Registraduría Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes Partidos de nacimiento:

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Llompart-Seguí

En la iglesia parroquial de San Roque (San Roca), se unieron en el Jazo matrimonial don Gabriel

Llompart Martínez (Aparejador) y la señorita Anita Seguí Avella.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don José Seguí Marill y el novio lo hizo del brazo de su madre doña Trinidad Martínez Iglesias, viuda de Llompart. Bendijo la unión el tío del novio Rvdo. don Salvador Muñoz Iglesias, Canónigo de la Santa Catedral de Madrid y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. P. don Gabriel Llompart Moragues, teatino, primo del novio.

mundo Colom Tomás, don Gaspar Rullán Perelló y don Juan Lladó Clar.

Terminada la ceremonia los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un «lunch».

Los jóvenes esposos salieron en viaje de novios para el extranjero.

TOMBOLA DE CARIDAD RESULTADO FINAL DE LOS SORTEOS CELEBRADOS

El COCHE «SEAT» HA CORRESPONDIDO AL NUMERO 22.346

Premio Comercial Firmitas	729
» Vinos Sandeman	229
» Casa Firsa	75
» Perfumería Inglesa	312
» Casa La Luna	236
Nevera Odag	34.730
Cocina Gas Sala	7.271
Tocadiscos	45.253
Televisor	60.987
Coche «Seat»	22.346

Firmaron el acta por parte del novio don Ramón Baiget Medir, don Sebastián Lladó Martorell, don Agustín Aulet Talladas, don Jerónimo Llompart Gelabert, don Pedro Llompart Moragues y don Vicente Enseñat Seguí; por parte de la novia don Sebastián Seguí Avella, don Pablo Seguí Company, don Rafael Avellá Mas, don Seguí

BARTOLOME ABAD SEGUROS
Tels. 23877 - 11681

Viajeros

Han regresado del extranjero y península don Vicente Santandreu Palmer, acompañado de su sobrina doña Petra Oliver Alegre.

NOTICIARIO DE SINEU

SINEU. (De nuestro correspondiente Salom y Sancho). — El pasado miércoles por la tarde se celebraron en la iglesia parroquial las exequias por el extinto Papa Juan XXIII.

Interpretó la misa de Requiem el coro parroquial de Pollensa y el templo se hallaba abarrotado de fieles que como en infinitas partes del mundo, se han sentido acojados y tristes por la muerte del Papa.

Ha causado hondo pesar en el ánimo de esos 35 sineuenses que vieron al Papa de cerca en la última audiencia que concedió públicamente S. S. Juan XXIII en el pasado mes de mayo.

A LLUC. — Casi podemos decir que «todos» los coches sineuenses se desplazaron a Lluc en la tarde del pasado domingo, acompañando a enfermos y ancianos que se reunieron en acto emotivo y cristianísimo a los pies de la Virgen Moreneta.

NECROLOGICAS. — Entregó su alma al Creador doña María Antonia Parets y Ramis E.P.D.

Plaza de Toros de Palma Domingo 16 de junio - Tarde a las 5'30

Grandiosa Corrida de Toros SENSACIONAL ACTUACION DE LOS TRES «ASES»



«PEDRES PUERTA «EL VITI» 6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6

de la famosa ganadería de «TORRESTRELLA», de D. Alvaro Domecq «CARTEL CUMBRE!»

PEDRES PUERTA «EL VITI»

Localidades desde 40 Ptas. - Especial niños 10 Ptas. Venta de localidades en Teatro Lírico. Telef. 22372; Bar Rosales. Viajes UNIVERSAL, Calvo Sotelo. 178 TARRAGONA



Las primeras autoridades en la Casa Consistorial presenciando el paso de la procesión. — (Foto "Juanet".)



AUTO FERROS, S. A.

DISTRIBUIDORES DE LOS EQUIPOS YORK DE ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

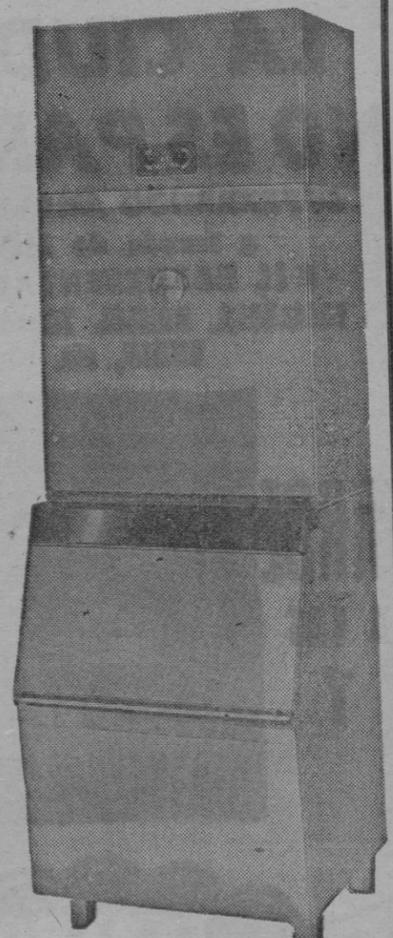


Máquinas de hielo 115 Kgs. / hora

Equipos individuales Instalaciones centrales

Delegación en Palma:

Antonio Marqués Marqués, 25 Exposición: REX - Jaime III, 78



modelo 4 p.c. 11.900 pts. (IMP. INCLUIDOS)



Kelvinator DISTRIBUIDORES

Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 TELEFONOS 17707 - 17708 - 17709

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A. AV. A. ROSSELLÓ, 82 Y PZA. PIO XII

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

EL MAGO DEL FRIO 8 modelos diferentes

Variedades

Raphael: Un extraordinario estilista de la canción

Consiguió en «OLE» un merecidísimo éxito

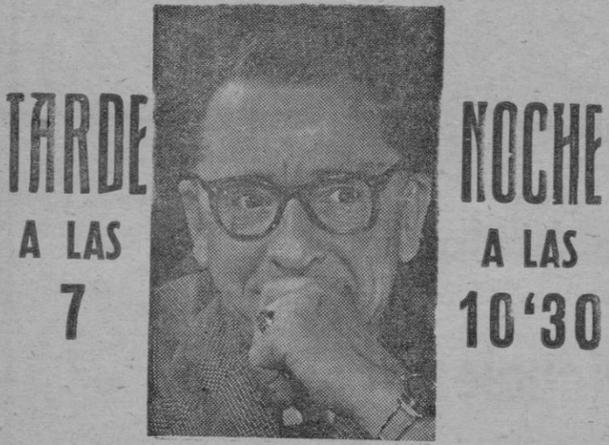
En verdad, lo de menos es abrir una nueva terraza, o si se quiere, reconstruir la antigua bajo el imperativo de la exigencia moderna. Tal actitud, es hija de la inquietud del propietario, y conociéndole como lo conocemos, nada nos extraña esos magníficos fogonazos de renovación, que siempre van ligados al incansante quehacer de José Mora, que así se llama nuestro hombre, empresario modelo por mil y variados conceptos. Lo que antes se llamó la terraza de «Trébol», ahora es la sede de una gama de estilos, donde el carácter mallorquín ofrece innegable y graciosa impronta: el olivo, el minarete palmar, la evocación moruna, la mágica floración de plantas, junto a un ligero exotismo de jaulas, cuyos pájaros, según parece, andan por lo alto sin dejarse ver, ajenos al cha-cha-chá y al twist de nuestros tiempos. Pero eso es lo de menos, repetimos, tratándose de quien se trata, con esa facilidad de improvisación tan suya y tan unida al éxito de cada día. Lo que para nosotros constituye el punto más importante, es la continuación de un programa tildeado por la dignidad y perseverancia artística. Y eso es lo que, al parecer, pretende y nos está ofreciendo ya en un buen principio de apertura el mencionado amigo y empresario Sr. Mora. «Raphael» es una prueba evidente de lo que decimos. Es la primera vez que le oímos personalmente, y a fe que su actuación, aún siendo larga, nos supo a poco, pues no cabe duda que la canción melódica —apartado considerable dentro del campo ligero de la música— admite la presencia —¿por qué no, siendo como es un producto humano del arte?— de un «fuera de serie» de un extraordinario intérprete, en fin.

«Raphael» ganador como se sabe de un extenso repertorio de primeros premios, en importantes festivales de la canción, no hizo sino ratificar ampliamente sus merecimientos, a través de su magnífico debut en el recién estrenado «night-club» que responde, con tanto optimismo como sentido turístico, a la llamada de «OLE». Conocíamos a Raphael por referencias publicitarias, y también por su actuación en Televisión Española, y si bien ambas circunstancias por desgracia, no siempre están cumpliendo un loable cometido para el intérprete en general —debido a los mil trucajes empleados y no con buena fortuna a menudo— en esta ocasión no cupo el error. Raphael es, en verdad, un extraordinario estilista de la canción, además que sabe cantar con emotividad, entrega absoluta, afinación, y un gran sentido de las tablas. La canción —digámoslo así, vulgarmente, más tonta, cobra en la voz y dición de este joven y privilegiado intérprete, un cierto sentido de legitimidad y discreción. Cuando la partitura es ya de por sí hermosa, entonces sobre el coentario, ya que su interpretación está atenta al matiz más insospechado, alcanzando la canción sus límites más proporcionados.

En resumen, un gran éxito el conseguido por este muchacho, con franqueza, excepcionalmente dotado, y del que esperamos que en días sucesivos —con la ayuda, suponemos, de una más adecuada instalación microfónica— renueve su éxito ante el justo aplauso del numeroso público que con tanta solicitud acudió a admirarle y aplaudirle sin reservas.

A. de C.

PALMA refrenda el éxito APOTEOSICO obtenido por PACO MARTINEZ SORIA y su compañía en LA CIUDAD NO ES PARA MI de FERNANDO ANGEL LOZANO a través de más de MIL REPRESENTACIONES EN BARCELONA, MADRID, ZARAGOZA, VALENCIA, BILBAO, etc. etc...



TARDE A LAS 7 NOCHE A LAS 10'30

TEATRO PRINCIPAL

FUTBOL AMISTOSO INTERNACIONAL

Selección española, 2-Selección escocesa, 6

MADRID 13. — Selección española, dos (Adelardo, Veloso). Selección Escocia, seis (Law, Gibson, Mac Lintock, Wilson, Henderson y Saint Sohn).

ESPAÑA: Vicente (Carmelo); Rivilla, Mingorance (Glaría), Reija; Aguirre, Glaría (Zoco); Amancio, Adelardo, Veloso, Guillot y Lapetra.

ESCOCIA: Barcklaw; Macneil, Ure, Holt; Mac Lintock, Baster; Henderson, Saint John, Law, Wilson.

Arbitró el colegiado italiano Giulio Campanatti.

Este ha sido el encuentro jugado por el equipo español que mayor derrota ha tenido jugando en terreno propio.

Esta severa derrota que se ha infligido al fútbol español no tiene paliativo. Esta es la diferencia que existe entre el juego de la selección española y la selección de Escocia. Es empresa muy difícil preparar el equipo a base de esta selección para los Campeonatos del Mundo a disputar en Londres. Salvo dos o tres figuras a lo máximo, lo demás es "material de derribo" y no "material de construcción", para formar la nueva y pródiga selección española de fútbol.

La selección española se ve reforzada con la alineación de Mingorance, un muchacho que según los técnicos "era el más alto y fuerte" con que podía contar el equipo español. Mingorance está muy bien en el Córdoba y en otro equipo español, pero no es jugador todavía seleccionable. Lo mismo que Mingorance podríamos citar a otros, que como Reija y Lapetra se han reservado todo lo posible en sus acciones para no lesionarse o salir malparados en cualquier encontronazo y hallarse en condiciones de jugar con su equipo el domingo próximo; o como Guillot, en plena baja forma, que ni en su equipo lo alinean y lleva jugando con la selección nacional; o como Veloso, un hombre casi inútil en toda la temporada en el Deportivo de La Coruña u otro bajo de forma, como el atlético Adelardo y, por último, la alineación de guardameta Vicente, que acaba de ser ampliamente derrotado en Zaragoza y con una moral muy baja que ha descendido todavía más, al serle encajado cuatro goles. Con ello no queremos decir que Carmelo haya mejorado su actuación, porque el bilbaíno ha estado a punto de encajar los mismos goles en número que el madrildista.

En fin, que ha sido y es una verdadera pena lo que está ocurriendo con la selección nacional de Fútbol. Y que no se diga que no hay jugadores. Nunca una selección nacional puede llevar como capitán a un jugador, el más veterano en el equipo nacional, que solamente lleva alineándose en el mismo ¡tres años! en controposición con las más famosas selecciones nacionales, en que se alinean jugadores de veteranía, bien arropados por jugadores jóvenes. Lo que está ocurriendo, no debe ni puede ocurrir más. O se pone remedio a estas desastrosas actuaciones del equipo nacional o renunciaremos a estos encuentros amistosos o de competición de categoría internacional.

Al principio del encuentro, el equipo español realiza continuas escapadas y en una de ellas, a los 8 minutos, en centro de Lapetra, lo recoge Adelardo y marca el primer gol de la noche para España.

A los once minutos avanza la línea delantera escocesa, el interior Gibson pasa a Denis Law y

este logra el gol del empate.

Medio minuto después, se apodera del balón el medio escocés Baxter, pasa al interior Gibson y éste desde lejos marca el segundo.

Tre minutos después, al sacar el equipo escocés el quinto corner a su favor en el primer tiempo, por medio de Gibson, con pase corto a Henderson, centro de éste que remata imparablemente el tercer tanto.

A los 34 minutos, se produce el cuarto gol escocés en una internada del extremo izquierda Wilson por el centro que lanza un tiro a media altura que entra en el marco de Vicente.

Un minuto después, el Seleccionador Nacional decide que salga del terreno de juego el defensa central Mingorance, pasando a defensa central Glaría y como medio izquierda Zoco. De momento se neutraliza el juego y a los 39 minutos, Amancio estrella un balón en el larguero, y a los 43 una combinación entre Zoco, Amancio y Veloso, da ocasión a éste para marcar el segundo y último gol español.

Con el resultado de dos-cuatro finaliza el primer tiempo, en el que se han sacado tres corners por España y cinco por Escocia.

En la segunda parte, a los cinco minutos, Escocia eleva el número de su marcador con el quinto tanto por medio de su extremo Henderson, que bate a Carmelo, que ha sustituido a Vicente.

A los 16 minutos, se enzarzan a patadas el interior izquierda escocés Denis Law y el defensa central Glaría, sin que el árbitro se aperceba. Desde este minuto, la actuación de Zoco es inconmensurable, corta, ayuda y hasta remata. Ha sido el mejor hombre junto con Rivilla, en el equipo español.

A los 36 minutos, en un avance escocés, el extremo derecha

Henderson pasa al delantero centro Saint John y este solo ante el marco logra el sexto y último gol de la noche.

En esta segunda parte, España sacó tres corners y Escocia uno.

Por el equipo escocés se han distinguido todos pero especial-

mente el guardameta Back Law, el defensa central Ure, el medio izquierda Baxter y toda la línea de ataque que es sensacional, siendo el mejor entre los cinco Denis Law.

El arbitraje del señor Campanatti excelente. — ARAI.

SUCESOS

Cobraron 600 pesetas por la limpieza de 2 pares de zapatos

La Policía Municipal logró identificar y detener a uno de los estafadores

Anciano grave mente herido en accidente de circulación

Los hechos se registraron en la mañana del día tres. En las inmediaciones de Porto-Pi, dos limpiabotas ofrecieron sus servicios a dos súbditos daneses y estos accedieron. A la hora de pagar y como los turistas, por ser recién llegados a la isla, desconocían el importe que debían satisfacer, en un gesto de confianza mostraron a los limpiabotas su cartera, para que éstos indicaran la cuantía que habían de cobrarse. Uno de los «limpias» no se paró en mientes y fue cogiendo billetes hasta reunir la cantidad de 600 pesetas y con la más amplia de sus sonrisas, se despidieron de tan «rumbosos» clientes.

Los daneses no tuvieron tiempo de hacer cálculos de cuánto representaba, al cambio, aquel servicio y nada dijeron en el momento. Cuando quedaron solos, hicieron sus cuentas y les pareció exagerado, por lo

que con la máxima prudencia comentaron lo sucedido con otra persona y entonces confirmaron sus sospechas: habían sido miserable y vergonzosamente estafados.

En vista de lo acontecido, se personaron en el cuartelillo de la Policía Municipal y presentaron la oportuna denuncia.

Los agentes municipales tomaron el asunto, como siempre, con el máximo interés y aun cuando no se les pudo facilitar ningún dato personal de los desafortunados que facilitara su identificación y localización, no por ello desanimaron y se iniciaron las oportunas indagaciones. En Porto-Pi y sus inmediaciones se llevaron a cabo una serie de investigaciones que aportaron algunas pistas pequeñas datos, que si bien no permitían adelantar mucho, si eran valiosos para alcanzar el fin propuesto. Día a día, aunque lentamente, se iba estrechando el cerco en torno a los estafadores y se llegó a saber que uno de ellos se había marchado a Barcelona. Se siguió la pista del otro y en la mañana de ayer fue descubierto cuando circulaba por la calle Marqués de la Cenia. El limpiabotas, al ver a los Policias Municipales, intentó darse a la fuga, pero fracasó porque no tardaba en ser alcanzado.

Trasladado a la Comisaría de Policía, se identificó como Ignacio Cortés Jiménez, confesándose participante en la estafa denunciada y confirmando la noticia que se tenía de que su compañero de «limpieza» se había marchado a Barcelona.

Con el atestado correspondiente, el detenido quedó a disposición judicial.

ANCIANO GRAVEMENTE HERIDO

A primeras horas de la tarde de ayer, fue asistido en la Casa de Socorro Juan Quetglas Terrasa, de 75 años de edad, vecino del Pla de Na Tesa quien presentaba probable fractura de la base del cráneo, calificándose su estado de pronóstico gravísimo. Pasó acto seguido al Hospital Provincial, donde quedó interesado.

El anciano fue atronellado por la motocicleta matrícula P. M. 60 817, en las inmediaciones de su residencia.

Motonave de lujo «Carabela»

Lunes, miércoles y viernes, crucero marítimo a Sóller, con escalas en Palma Nova, Paguera, Camp de Mar y Puerto Andraitx.

Motonave de lujo «Carabela»

TODAS LAS NOCHES BONET DE SAN PEDRO Con sus melodías mundialmente famosas en el marco más sugestivo y como fondo la Bahía de Palma con su esplendor y luminosidad. Tickets en Agencias de Viajes y Conserjerías de hoteles

Motonave de lujo «Carabela»

Confort, tranquilidad, música, atracciones

Rogamos a todos los comerciantes en general llamen al 14649 y pidan informes de lo que es

DEXION

Instalaciones especiales para Economatos, Bodegas y Lencerías de hoteles

Con el tiempo que se tarda en pedir un presupuesto le entregaremos su estantería, mesa, banco de trabajo, escalera, cobertizos y armazones en general debidamente terminados

Gran ahorro de espacio con la ventaja de poder desmontar el material en cualquier momento para otros usos

EXPOSICION: BLANQUERNA, 25

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Nacional de Caridad en Madrid
Más de 8 millones recaudados

Madrid, 13. — Las primeras cifras indican que por lo menos la recaudación del pasado año, con motivo del Día Nacional de la Caridad, ha sido superior a la Diócesis en un millón de pesetas. El pasado año la recaudación fue de siete millones. La recaudación en calles y mercados ha sido muy generosa. En la mesa instalada en la Glorieta de Rubén Darío, que preside la Princesa Sofía, presidente de honor de la institución, a primera hora de la tarde se habían rebasado las 800.000 pesetas. — Cifra.

Veinte años de prisión por estafa

Madrid, 13. — El español Francisco Lorenzo Sanz ha sido condenado a veinte años de prisión por estafa.

En diciembre de 1959 cobró en el Banco de Guayaquil un cheque de 23.700 sucres, con una copia de identidad también falsa.

El delito dentro de una banda internacional de falsificadores. — Efe.

Es necesaria una mayor aproximación económica entre España y Brasil

El nordeste brasileño puede ser un buen mercado para los productos españoles

RIO DE JANEIRO. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel SUAREZ GONZALEZ). Las exportaciones de casi todos los países suramericanos tienen como principal característica su escasa variedad. Solamente algunos productos constituyen la fuente de ingresos de divisas a través de la exportación. Fue la estructura económica colonial la que transformó a estos países en simples abastecedores de materias primas para el exterior. Todavía hoy se están sufriendo las consecuencias de aquella política, todavía hoy, el café, la carne, el trigo, el algodón, el cobre y algún otro producto más, representan la mayoría de las exportaciones de estos países.

Por otra parte, se ve claramente que existe un país, España que por las razones que sea, consume grandes cantidades de estos productos tropicales, e inclusive los produce, empero en escala muy inferior al nivel del consumo interno, debiendo, por tal motivo, suplir este déficit con las importaciones. A pesar de esto, España no compra a Suramérica, compra a los Estados Unidos, con la única excepción del café. Y compra los excedentes agrícolas de los Estados Unidos porque, a veces leyes especiales facilitan los trueques. La ley norteamericana 480 permitió en varias ocasiones el pago atrasado, la ventaja esencial de la ley es la de facilitar la realización del pago en pesetas. Por el contrario, las exportaciones españolas a los

Estados Unidos permanecen hace algún tiempo paralizadas con una tendencia a estabilizarse.

UNA MEJOR POLITICA COMERCIAL

De lo expuesto anteriormente se podían sacar algunas conclusiones provechosas. Desviando parte de las importaciones de los Estados Unidos hacia Suramérica, resultaría un lucro común para la zona y para España. Suramérica aumentaría extraordinariamente el volumen de las exportaciones a España, puesto que, de hecho, esta nación podría triplicar las actuales importaciones de estos países. Así también, con una inteligente política de tratados comerciales, España aumentaría sus exportaciones a los países Iberoamericanos del hemisferio sur. ¿Por qué todavía no se llevó a cabo esta ventajosa política? Conocemos el caso del comercio entre Brasil y España. Parece ser —esto es lo que se alega— que las dificultades que se presentan a una expansión del comercio mutuo estriban en el hecho de que ambos países poseen una estructura económica similar. Tanto Brasil como España se esforzaron en los últimos años, por crear una industria nacional altamente diversificada. De ello resultó una igualdad de mercados internos. Al producir ambas naciones los mismos productos —maquinaria agrícola, material eléctrico, máquinas operativas, etc.— el intercambio perdía su razón de ser. Sin embargo, existe el Nordeste que está pidiendo a voz en grito que se preocupen de él. El Nordeste brasileño, con una extensión superficial de más de 2 millones de kilómetros cuadrados y una población de casi treinta millones de habitantes, sufre un gran atraso económico con relación al centro-sur del país. Grandes esfuerzos están siendo realizados con miras al desarrollo de la región nordestina. Todos ellos se basan en la industrialización y en la exportación no solamente de materias primas, sino, principalmente, de productos industriales. Junto a una adecuada política de inversiones, todo ello sería suficiente para crear en el nordeste un sistema económico dinámico con capacidad de auto-propulsión. España, en este caso podría ser el contrapeso que crease el desequilibrio esencial para el desarrollo del nordeste brasileño en la opinión de muchos economistas. El intercambio comercial directo entre el nordeste y España, asegurando la permanencia y la aplicación en aquella región de las divisas producidas por las exportaciones, garantizaría la implantación de una industria diversificada.

LOS RESULTADOS NEGATIVOS DE LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

De hecho, fue con esta intención —la de expansionar el comercio exterior convenientemente— por lo que se creó la Asociación Iberoamericana de Libre Comercio. Los resultados, sin embargo, todavía no se dejaron ver en todas sus consecuencias. A juzgar por los primeros resultados se puede asegurar que, desde su creación, uno de los más perjudicados fue el Brasil. De acuerdo con los cálculos oficiales, el comercio del Brasil con los demás países miembros de la Asociación Iberoamericana de Libre Comercio durante los años de 1961 y 1962, arrojó un déficit de

33 millones de dólares. Varias pueden ser las razones que dieron origen a este fatal resultado. Aquí nos cabe únicamente recomendar una revisión de las experiencias obtenidas y procurar dirigir los hechos económicos en beneficio de todos.

Con estas rápidas observaciones nos parece que una mayor aproximación entre Brasil y España se está haciendo necesaria, lo que sin duda sería económicamente ventajosa para ambos países. — (Copyright Pyresa. Prohibida la reproducción).

El estreno mundial de «Cleopatra»

LA PELICULA ENCIENDE POLEMICAS

Cuatro horas, treinta y tantos millones y una «crónica escandalosa»

NUEVA YORK. (Crónica recibida por cable de nuestro correspondiente GUY BUENO.) Mas así como incluso en tiempos de guerra hay momentos en que la gente olvida sus tribulaciones, también se introdujo en la jornada de ayer un acontecimiento de carácter completamente diferente, que logró acaparar la atención popular. Dentro de cuatro horas, treinta y tantos millones de dólares y una crónica

escandalosa (digna de competir con amores ministeriales británicos), se ofreció anoche al público de Nueva York el estreno mundial de la película «Cleopatra». Policías a pie, a caballo y motorizados protegían los alrededores del cine del Broadway, donde iba a tener lugar el magno acontecimiento. La muchedumbre de curiosos era por lo menos tan vasta y abigarrada como la que recibió a «Cleopatra» — a juzgar por el film — a su entrada en Roma.

POLEMICAS

Cuatro horas dura el relato de unos amores que según dicen cambiaron el curso de la historia. La película, a decir verdad, no amenaza con producir idénticos resultados, ni siquiera en lo que atañe a la historia chica de la cinematografía. Pero no por ello ha dejado de dividirse ahora Nueva York en dos facciones, los de los «anti-Cleo» y los de «pro-Cleo», cuyas encendidas pasiones amenazan con alimentar interminables polémicas. «Cuando una mujer no puede parir hijos es como un río que no lleva agua», dice en un momento Elisabeth-Cleopatra a su Marco Antonio (Richard Burton). Y añade: «Pariré muchos hijos, pues mis pechos están llenos de amor y de vida.» El diálogo, desgraciadamente, se desarrolla casi todo él a tan alto nivel. Los que quieren ver a Richard Burton harán bien en llegar con hora y media de retraso. Los que deseen ver a un gran actor no harán mal en fijar en Rex Harrison el papel de César. Quien quiera admirar a Elisabeth Taylor, deberá aguantar las cuatro horas enteras en el «odiside». Y si alguien desea ver a Cleopatra, tal vez haga mejor en quedarse con «Sakspeare» o George B. Shaw.

Peligro de viruela en Estocolmo

400 personas han sido aisladas

Estocolmo, 13. — Cuatrocientas personas han sido aisladas obligatoriamente de la capital sueca, en un intento de evitar la expansión de la actual epidemia de viruela que padece el país.

Iban en camión y perecieron ahogados

Lagos, 13. — Diez personas han muerto ahogadas al precipitarse el camión en el que viajaban a un río, cerca de Benin, Nigeria occidental.

Seis cadáveres han sido ya extraídos del vehículo que se encuentra a una profundidad de unos cuatro metros. — Efe.

El brote epidémico se originó en Estocolmo a primeros de abril, cuando un marinero indonesio trajo consigo la enfermedad. Hasta el momento han caído enfermas veinte personas y de ellas han muerto tres.

El aislamiento ordenado ha sido decidido al saberse que una mujer de 85 años de edad, que padece viruela, había atravesado media ciudad en un intento de obtener tratamiento adecuado en una clínica de Estocolmo. (Efe.)



16 - MODELOS DIFERENTES - 16
 VENTA MAYOR



Almacenes EL HOGAR
 JOSE TONS FERRER, 33 - TELEFONO 24128
 PALMA DE MALLORCA

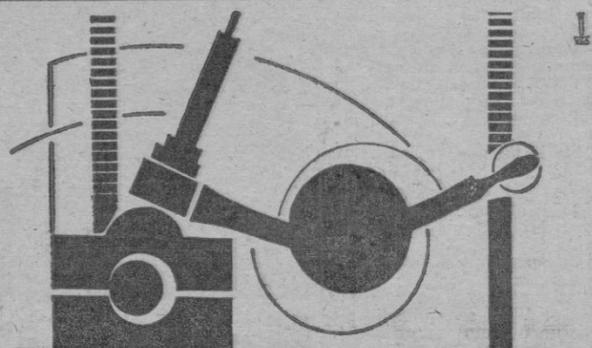
¡CONTRATISTAS! PIENSEN EN «GAS-AIR AF»

La calefacción más adelantada en el mundo

AL PROYECTAR Y CONSTRUIR NUEVAS EDIFICACIONES «GAS-AIR AF» proporciona una confortable climatización y presenta una serie de ventajas de gran interés.

- Ventaja «espacio»: No necesita radiadores ni calderas.
- Ventaja «tiempo»: No hay necesidad de montar tuberías y su instalación se hace sólo en DOS HORAS.
- Ventaja «confort»: Distribuye el calor de manera uniforme y funciona totalmente de modo automático. Puede aplicársele la refrigeración.
- Ventaja «dinero»: Solo precisa para su funcionamiento de toma de gas y de corriente y su precio de coste es sensiblemente inferior a otros tipos de instalación.

SOLO UNA ORGANIZACION TECNICA PUEDE CONSEGUIRLO
 Solicite información a:
APLICACIONES DEL FRIO, S. A.
 Organización AF
 Plaza Santa Payesa, n.º 7, 1.º Teléfono 24.354



no se deje desviar

Ud. también ha reconocido en Westinghouse el refrigerador insuperable. El refrigerador de absoluta garantía, seguro, de líneas elegantes y funcionales, de máxima capacidad. No se deje desviar. Ud. ha escogido lo mejor.

VAYA DIRECTO AL IDEAL

8 MODELOS desde 11.950 ptas. GARANTIA AZUL Garantía total sin precedentes



VAYA DIRECTO AL IDEAL... EL IDEAL ES

Westinghouse

RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Teléfono 27540

Fraga Iribarne inaugura el Club Náutico de Castellón

Castellón de la Plana, 13. — El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha inaugurado en el Grao el nuevo edificio del Club Náutico que ha sido construido, con mayor capacidad, sobre el edificio antiguo. Consta de tres plantas y está dotado de modernos servicios. En el acto de la inauguración, el presidente del club pronunció unas palabras de agradecimiento de la sociedad por la presencia del ministro e impuso al señor Fraga las insignias de socio de honor del club. El ministro dió las gracias en sentidas frases y declaró inaugurado el edificio. — Efe.

Corpus en Lanzarote

39 ALFOMBRAS CONFECIONADAS CON 18 MIL KILOS DE SAL MARINA
 Arrecife de Lanzarote, 13. — Treinta y nueve originales alfombras, confeccionadas con 18 mil kilos de sal marina, teñidas con diferentes colores, figuraban en el trayecto de la procesión del Corpus. En su confección han intervenido cuatrocientas personas. Una de las alfombras ofrecía, en su parte inferior, las siluetas de Kennedy y Kruschew, con dibujos reproduciendo satélites espaciales y una bomba con 50 megatones ilustrada con la siguiente inscripción: «Esta es nuestra obra». Y en la parte superior, la silueta del Papa Juan XXIII con la inscripción: «Ofrezco mi vida por «Pacem in Terris y Mater et Magistra». — Cifra.

Un zapatero mata a su hijo a martillazos mientras dormía, en Tánger

Tánger, 13. — Un zapatero marroquí ha dado muerte a martillazos y degollado después a un hijo suyo, mientras éste dormía. Según el parricida la víctima, de 21 años, observaba una conducta indigna de la familia. Inmediatamente de cometido el crimen su autor se presentó a la policía. — Efe.

Milagros Pérez de León hace de antipática, pero sin perder la simpatía



De vez en cuando, a las actrices, hasta a las más guapas, les toca la china de hacer un papel de «malas», de perversa, de bruja cargada de malas intenciones, aunque no aparezcan con la escoba clásica y a la hora del agueta...

Así, a esa encantadora mujer que es Milagros Pérez de León, actriz de talento, de dulce voz y plante gracioso, con unos ojos tan importantes como su voz, en el reparto de los personajes femeninos de «La ciudad no es para mí», le tocó la china del papel de la antipática, de la mala de comedia.

—En algún sitio, una espectadora, viéndome en escena con las trapacerías que yo le hago al bueno de Paco Martínez Soria, no pudo aguantarse más y me gritó: «¡Lagarta! Me quedé pasmada...»

—Evidentemente, esto dice a su favor, como actriz. Ese grito de la buena espectadora no era otra cosa que la manera de expresar su entusiasmo.

La actriz, que es la misma simpatía, sonríe, y mientras el fotógrafo prepara sus trébejos, ella compone el personaje de mala para la función de la noche. Tiene el pelo como rojo, encendido, y se lo organiza de tal suerte, que le hace un rostro del todo exasperado. Al volverse, pregunta: —¿Estaré bastante espantosa?

—Esto es difícil, Milagros, no se haga usted ilusiones.

Luego nos cuenta las distintas ocasiones en las que ha venido a nuestra tierra y, siempre, como actriz...

—Lo cierto es que esas estadas más en esta tierra, no han hecho otra cosa que abrirme el apetito de Mallorca. Lo bonito sería venir aquí de vacaciones, venir aquí con muchas horas de ocio por delante. Y esconderse en alguna perdida playa...

La actriz, da el último visto bueno a su maquillaje, a su puesta a punto para salir a escena, y, después, dice:

—Ustedes perdonen, ha llegado la hora de hacer de mala.

Y entra en escena como si penetrase en una piscina de agua muy fría.

Bartolomé Vidal quiere fundar una Liga de Padres Disconformes

«La casa debe tirarse por la ventana alguna vez en la vida -dice- pero no con todos los pretextos»

«Los gastos de las primeras comuniones son absurdos»

D. Bartolomé Vidal Oliver es un respetable padre de familia. Tiene esposa y cuatro hijos: Bartolomé, de 17 años; María, de 11; Juana, de 7 y Antonio, de 2 y medio. Está empleado en un comercio de la ciudad y entre su sueldo y unas horas extras que trabaja como contable en diversos establecimientos, consigue reunir una mensualidad de 6.500 ptas. Puede vivir con desahogo pero sin grandes dispendios —confiesa— controlando desde el primero de año hasta la noche de San Silvestre, los gastos diarios. De este modo, y contando pagas extraordinarias, puntos, y cuanto de contabilizable tienen sus ingresos puede ahorrar un promedio de 500 ptas. mensuales. Pero en realidad no es un ahorro a perpetuidad. Siempre surgen al cabo del año gascos imprevistos que dejan a cero el saldo de la cuenta de ahorros. Ahora ha hecho la primera comunión el tercero de sus hijos, y los «grandes y absolutamente inútiles gastos», —dice— que me ha reportado, han acabado de convencerme de la necesidad inaplazable de crear una Liga de Padres Disconformes.

—¿Cuál será la finalidad de esta Liga?

—Sus asociados se comprometerán a que en las solemnidades familiares: bodas, bautizos, aniversarios, onomásticas, cumpleaños, etc. harán unos gastos acomodados a sus posibilidades, importándoles un pepino que Fulanito o Menganita se entrapen hasta las cejas por querer gastar lo que no pueden ni deben. La casa debe tirarse por la ventana alguna vez en la vida. Pero no con todos los pretextos.

—¿Qué le ha movido a esta resolución?

—Los gastos de primera comunión de mi hija Juana, cuya cuantía es absurda bajo todos los conceptos.

—¿Qué gastos son estos y a cuánto ascienden?

—Vaya anotando. El señor Vidal saca una libreta y como un oráculo, fascinado por aquellas cifras lee:

—Vestido de la niña, 2.000 pesetas (sin la propina); desayuno, 5.400 pesetas (tarta y servicio aparte); vestido, zapatos, bolso y sombrero nuevos para mi mujer, 2.475; invitaciones y estampas, 350; fotografías y álbum, 950. A esto hay que añadir siete regalos hechos a otros tantos hijos de amigos que estaban en las mismas circunstancias y que en total me han costado 2.450 ptas. o sea a razón de 350 ptas. por primer comunión. En resumen cerca de tres mil duros, que me representan casi tres años de ahorros incasantes.

—¿Por qué ha permitido, siendo cabeza de familia, estos gastos? ¿No podría haberlos reducido?

—No me haga Vd. reír!. En estos casos el marido, el padre, no pinta nada. La consorte es la que como sugestionada de que el dinero no tiene valor, de que el cabe-

za de familia no lo gana sudando y haciendo muchos sacrificios, hace y deshace porque la vecina del primer piso también ha hecho lo mismo su amiga Pepa también, la esposa del chofer de la esquina. Y ella «nosotros», —dice— no podemos dejar de hacerlo. ¿Qué dirían?». Y con esta historia y cuatro lagrimitas de cocodrilo si hace falta, te embarcan en la aventura. Lo he hecho, para que sepa Vd., a regañadientes, para conservar la paz del hogar, para evitar un escándalo conyugal, para no hacer de mi casa un infierno.

—Pero no todo han sido gastos, ustedes, su hija, habrán recibido muchos regalos.

—Naturalmente que sí. Pero ¿qué hago yo con 8 cadenas de oro, 5 cubiertos de plata, 3 «No me olvides», 4 pares de pendientes, 2 anillos, 6 brazaletes de diverso estilo y calidad 2 misales, dos figuras de Santa Juana de Arco, un angel de la guarda y 36 pañuelos de colores? ¿Una subasta, una ri-

fa? No pretenderá que mi hija lleve todo ese cargamento puesto. Y lo que más me abruma es que mis amigos, —que nos han hecho estos regalos llenos de ilusión y con la mejor voluntad— han tenido que hacer también un sacrificio para hacerlo. Pero todo es una rueda. No han podido inhibirse. Porque mis amigos tienen esposa que imagino les habrán dicho lo que me ha dicho la mía. «Los demás lo hacen, los demás hacen regalos de esta clase, no podemos hacer el ridículo. Nosotros no somos menos que Tal y que Cuano. No quieras que los vecinos y conocidos nos critiquen, ¿qué diría doña Paca del tercero?». Total que mis amigos que ansiaban llegar el domingo para irse de excursión o para dormir hasta mediodía han tenido que encorbatarse, pasarse hasta las dos o las tres de la tarde tomando el desayuno, si, el desayuno, como lo oye. Entre una cosa y otra son las 12 o la 1 cuando se empieza a desayunar. En una palabra que no solo les hacemos polvo la mañana del domingo sino el almuerzo. ¿Quién tiene apetito después de haberse comido al filo del mediodía un bocadillo de queso, otro de jamón una pasta de hojaldre un cuarto, un helado, una copa de champán y dos de jerez? Nadie aunque el queso fuera reseco, los panecillos duros, el jamón graso, el helado derretido, el champán de 14 ptas. la botella y el jerez de garrafa. Nadie, porque el cubierto cada cubierto, que me ha costado 60 pesetas no puede ser rechazado ¿qué diríamos nosotros, que dirían los demás?

—¿Qué medidas concretas tomará esta Liga de Padres Disconformes?

—Simplemente, celebrar estas cosas con dignidad, pero sin desfilzarlos.



María, Amparo y Dolores, en el Día Nacional de Caridad

Al principio dicen- estábamos muy avergonzadas de pedir una limosna

La noticia de ayer la formaba las mesas peticitorias y aquella nube de jovencitas que en nombre de los pobres recorría las calles y paseos de nuestra ciudad pidiendo a los transeuntes una limosna.

Día Nacional de Caridad, todos, ayer, nos sentimos como más buenos, más unidos y más generosos. Ruidas y nobles gentes trabajadoras de la isla, parejas de recién casados del norte, ancianos apacibles del Mediterráneo y de los mares boreales jóvenes inquietos y bulliciosos de ambos sexos entusiasmandose por las mismas cosas en idiomas distintos. Y a toda esa gente esas muchachas de «Cáritas» abordaron en petición de una limosna. Ayer fue un día en que se prodigaron las sonrisas y la generosidad. Un gran día de amor y de solidaridad.

Tres de estas jovencitas de «Cáritas», María Company, Amparo Pons y María Dolores Uribes de 16, 15 y 14 años, que en la foto vemos solicitando una limosna a unos turistas sentados al pie del monumento a Don Antonio Maura, confiesan que al principio de la jornada estaban avergonzadas, pero que al comprobar la generosidad y simpatía de la gente se han sentido más animadas y con menos vergüenza de solicitar una limosna para los pobres.

Las tres —dicen— estudiamos bachillerato en el mismo colegio y hacemos el mismo curso.

—¿Qué hacéis cuando no estudiáis?

—Jugamos al baloncesto y leemos mucho.

—¿Qué leéis?

—Poesías.

Hay una extraña y juvenil coincidencia entre sus gustos y sus preferencias. Sobre todo al confesar que su poeta preferido es Gustavo Adolfo Bécquer.

—A mi —dice una de ellas— me entusiasma también el teatro griego.

—¿Es posible? ¿Qué obra te ha gustado más?

—«Don Alvaro o la fuerza del sino».

el nombre de la aficionada al «teatro griego».

—¿Cómo terminareis este Día Nacional de Caridad?

—Dentro de poco, a las dos de la tarde, haremos entrega de nuestras huchas. Después de comer repasaremos las lecciones, mañana nos toca física, química y matemáticas. Y después iremos a la procesión del Corpus Christi.

Admirable de verdad. Tres muchachas a quienes les gusta Bécquer, que juegan al baloncesto, que estudian eso, que van a las procesiones y que piden limosna para los pobres a pesar de la mucha vergüenza que sentían al principio, son tres muchachas dignas de la mayor admiración y simpatía.

el nombre de la aficionada al «teatro griego».

—¿Cómo terminareis este Día Nacional de Caridad?

—Dentro de poco, a las dos de la tarde, haremos entrega de nuestras huchas. Después de comer repasaremos las lecciones, mañana nos toca física, química y matemáticas. Y después iremos a la procesión del Corpus Christi.

Admirable de verdad. Tres muchachas a quienes les gusta Bécquer, que juegan al baloncesto, que estudian eso, que van a las procesiones y que piden limosna para los pobres a pesar de la mucha vergüenza que sentían al principio, son tres muchachas dignas de la mayor admiración y simpatía.

El mejor souvenir de España



Quizás el mejor souvenir de España sea este. La fotografía de toros donde además de los nombres de los «toreros», da la ciudad donde se lidian y la fecha.

¿Quién puede dudar de que haya pasado sus vacaciones en España esta jovencita rubia y decidida, en el supuesto de que alguien sea capaz de dudar de que brazos y piernas las ha tostado aquí en cualquier playa de la isla y no en un Instituto de Belleza, debajo de los focos de uno de esos artilugios de tostamiento?

Los carteles de toros deberían prodigar más. En ocasiones hasta hay un conato de cola para fotografiarlos. Y en la mayoría de los casos son una nota de color y de tipismo en nuestras calles. Y siempre será más grato ver un cartel de toros que un anuncio de un bebestible por agradable, por rejuvenecedor y por refrescante que sea.

Una nueva versión, civilizada y honesta del «Pan y especáculos» parece que se vislumbra aquí. Tal vez «Sol y toros». De cualquier manera, esta jovencita enfoca su cámara sobre su tema con la misma serenidad y entusiasmo que si fotografiara las ruinas del Partenón o el Vesubio.



TEL. 27178



fa? No pretenderá que mi hija lleve todo ese cargamento puesto. Y lo que más me abruma es que mis amigos, —que nos han hecho estos regalos llenos de ilusión y con la mejor voluntad— han tenido que hacer también un sacrificio para hacerlo. Pero todo es una rueda. No han podido inhibirse. Porque mis amigos tienen esposa que imagino les habrán dicho lo que me ha dicho la mía. «Los demás lo hacen, los demás hacen regalos de esta clase, no podemos hacer el ridículo. Nosotros no somos menos que Tal y que Cuano. No quieras que los vecinos y conocidos nos critiquen, ¿qué diría doña Paca del tercero?». Total que mis amigos que ansiaban llegar el domingo para irse de excursión o para dormir hasta mediodía han tenido que encorbatarse, pasarse hasta las dos o las tres de la tarde tomando el desayuno, si, el desayuno, como lo oye. Entre una cosa y otra son las 12 o la 1 cuando se empieza a desayunar. En una palabra que no solo les hacemos polvo la mañana del domingo sino el almuerzo. ¿Quién tiene apetito después de haberse comido al filo del mediodía un bocadillo de queso, otro de jamón una pasta de hojaldre un cuarto, un helado, una copa de champán y dos de jerez? Nadie aunque el queso fuera reseco, los panecillos duros, el jamón graso, el helado derretido, el champán de 14 ptas. la botella y el jerez de garrafa. Nadie, porque el cubierto cada cubierto, que me ha costado 60 pesetas no puede ser rechazado ¿qué diríamos nosotros, que dirían los demás?

—¿Qué medidas concretas tomará esta Liga de Padres Disconformes?

—Simplemente, celebrar estas cosas con dignidad, pero sin desfilzarlos.

Esta página
Textos:
J. MASCARO
Fotos: «JUANET»
Confecciona: N. BRONDO

Gas y Electricidad, S. A.
Se pone en conocimiento del público en general, que las oficinas de servicio de GSA de esta compañía serán trasladadas a calle J. I. ME DE SANTACILIA núm 4 piso 3º (final calle Barden Santo Sepulcro) teléfono 11515; a partir del próximo miércoles día 9 de corriente, por tanto cualquier gestión relativa al servicio, deberá hacerse en las oficinas de 9 a 1 de la mañana; con excepción de las altas de Contratación que seguirán realizándose en las oficinas Centrales del Paseo del Generalísimo, 27.



Ahí va hielo. Yo no tengo problemas; tengo una ODAG
EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS
ODAG REVELATION 130 8.559' -
HOLIDAY 90 6.999' -
PERFECT 70 5.349' -
impuestos incluidos
PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG

DEPORTES

Escandalosa derrota del equipo español frente a Escocia (2-6)

Fracaso total y absoluto de las líneas de cobertura. - Fútbol lento y juego horizontal

GLOSA DEPORTIVA Llopis al «Mallorca» y Heriberto Herrera al «Coruña»

Los equipos de I División que descendieron después de pasar por la prueba promocionista, se han apresurado en la contratación del elemento que tenga las agallas suficientes para aguantar firmeza las riendas del equipo y orientarle hacia la meta suspirada de la División de Honor. Puede asegurarse que estos días, de lo único que realmente se habla, es del asunto entrenador, porque se considera que este ha de ser el punto inicial para una gestión acertada de la directiva, sea cual fuere esta.

Se habrá podido observar que tanto el «Deportivo de La Coruña» como el «Mallorca» han dirigido sus tiros inmediatamente hacia aquellas personas que acaban de conseguir un éxito de este tipo. Así, por ejemplo, observamos como los técnicos del «Deportivo de La Coruña» buscan la contratación de los servicios de Heriberto Herrera, el ascensor del «Español», y el «Mallorca» encausa sus pasos hacia el señor Llopis que ha logrado el reintegro del «Real Murcia» desde el grupo sur. Quizás unos y otros directivos tengan motivos suficientes para justificar sus respectivas decisiones. Heriberto Herrera procedía del «Valladolid» y del «Español». Conoce a la perfección todas las características de juego de los equipos del Grupo Norte. Es de esperar que el «Deportivo» por razón geográfica sea incluido en este grupo. Por otra parte el «Mallorca» que ve como anda la cuestión de ascensos y descensos, comprende que tal vez cuando se efectúe el reajuste, caso de salvar el «Atco. Baleares» victoriosamente su eliminatoria, el nuevo II División haya de pasar a engrosar la lista del Grupo Sur y en este caso el entrenador que llenaría más sus apetencias sería Llopis, que acaba de realizar una excelente campaña en este grupo al conseguir para el «Real Murcia» el ascenso automático.

Hasta aquí hemos de reconocer que las cosas no se han hecho mal del todo y es de presumir que de ahora en adelante, confiándose con los servicios del nuevo técnico sean bastante menos las equivocaciones.

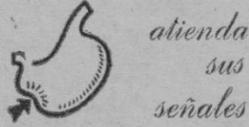
Nos fijamos igualmente en las preferencias de los entrenadores. Heriberto Herrera acudió a la llamada de un «Valladolid» porque el «Real Valladolid» tenía plantilla suficiente para intentar el ascenso por la vía rápida. Aceptó seguidamente la ficha que le ofrecía el «Español» porque, naturalmente, también la plantilla le ofrecía ciertas garantías y no tendrá inconveniente en acudir a «La Coruña» por idéntica razón. El caso de Llopis, es muy similar. Su trayectoria está clara, pero en ella colabora la presencia de un once de respeto. Demuestra tener vista al no aceptar el ofrecimiento de un «Córdoba», que tal vez la próxima temporada tenga que pasar por el trance porque pasa ahora el «Mallorca». Es mucho más cómodo para un entrenador, llevar una temporada brillante en II División, que pasar por los sinsabores de dirigir un equipo que no es puntero y que el mejor de los casos lo único que puede hacer es salvarse de la quema. Los fracasos al frente de un equipo de fútbol se pagan a un precio muy caro y esto no puede interesarle a ningún entrenador. Sabemos que cuando llegó al «Murcia» exigió gente para con ella realizar la brillante campaña que acaba de tener. Esperamos que en el «Mallorca» ocurra lo mismo. Llopis viene a sabiendas de quienes son los jugadores del equipo decano y pensamos que si se confía en que él diga su última palabra ésta será siempre favorable a mantener un conjunto fuerte. Llopis —según nuestras noticias— es un excelente preparador físico y si es así, gente hay en el «Mallorca» más que suficiente para poner de su parte toda la técnica que sea precisa. Esperemos que haya acertado en la selección de valores y confiemos en el deseo del entrenador de continuar en el plano ascendente.

RAT

COMENTARIO A DISTANCIA

Podríamos empezar este comentario con las palabras... "Decíamos ayer..." Porque de la casualidad que precisamente en nuestro número de ayer hablábamos de la necesidad de efectuar una transformación a fondo de nuestro fútbol. Decíamos que llevaba sobre sus espaldas una herida que podría convertirse en mortal de necesidad y han bastado solo unas horas para que quedara plasmado

Vd. tiene estómago



Ardores, sensación de pesadez después de las comidas y otras molestias gástricas, son síntomas indicadores de que su estómago no funciona bien. Quien los descuida corre el peligro de enfermar.

Tome Ud. CALMASTOMIL, nuevo preparado antiácido, cicatrizante, sedativo y aislante. Protege la mucosa gástrica, normaliza las digestiones.

Calmastomil

TRATAMIENTO DE AFECIONES GÁSTRICAS E INTESTINALES LABORATORIO RICHELÉ

El entrenador Llopis llegó a Palma

Procedente de Valencia y por vía aérea llegó ayer a Palma el nuevo entrenador del «Mallorca» Sr. Llopis, que como es sabido ha venido desempeñando dicho cargo en el Real Murcia, equipo que ha ascendido este año a la División de Honor.

Hablamos brevemente por teléfono con el Sr. Llopis, que se hospeda en el Hotel Lepanto y nos dijo:

—Hoy me he limitado a saludar a los directivos del «Mallorca» y a conocer lo que ha de ser escenario de mi trabajo. Estoy completamente de acuerdo con

en la pequeña pantalla de la Televisión cuanto nosotros decíamos. Las tribunas del Bernabeu registraron un bonito vacío, el público escaso que asistió exteriorizaba su protesta, arremetía contra el portero Vicente, contra la defensa y al final contra el Seleccionador Nacional, cuando en realidad contra lo que debía de arremeter es contra toda esta organización futbolística mal entendida y peor practicada, que un día sí y el otro también muestran su fracaso, como en esta ocasión ha sucedido frente a la Selección Escocesa, que dicho sea de paso nos dió una bonita lección de lo que debe ser el fútbol asociación.

El fútbol español en manos de esta joven selección de nuevo curio, demostró que no se ha adelantado absolutamente nada. Sólo algunas individualidades y nada más. Es la selección escocesa un conjunto en el que hay dominio de balón, sistema preconcebido, asimilado, estudiado. Fútbol al primer toque, remates seguros, juego de desmarque, fortaleza física, velocidad, etc., etc., cosas todas ellas indispensables en cualquier equipo de fútbol y de las que adolece por completo nuestra selección.

En fin, Derrota merecida del equipo español frente al escocés y una buena lección para que se la estudie a fondo el señor Villalonga que comprenderá, naturalmente, que en cuanto a «SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL» estamos un poco en mantillas.

Y dicho esto, que no es más que una apreciación observada a través de la retransmisión que del encuentro nos ofreció la Televisión Española, veamos lo que nos cuenta la agencia:

(Crónica del partido en página seis.)

la Directiva del «Mallorca» en lo que se refiere a los términos del contrato, pero este no será firmado hasta hoy. De todas formas se puede decir que ya está hecho.

—¿Quiere decir algo especial a la afición?

—Únicamente que estoy encantado de haber venido a Mallorca. Que venzo con la ilusión de trabajar y que espero que todo resulte de su agrado.

Deseamos al Sr. Llopis una estancia agradable entre nosotros y que el mejor éxito corone su gestión.

RAT

PREPARANDO EL ENCUENTRO DEFINITIVO

Los jugadores del «Atlético Baleares» se entrenaron ayer tarde en el «Estadio Balear»

Seguidamente regresaron a Cura donde continúan concentrados. - Mucha animación entre jugadores, directivos y Peñas, que esperan salir airoso del choque con el Algeciras

A las órdenes de su entrenador el Sr. Valera, efectuaron ayer tarde una sesión de entrenamiento los jugadores del Atco. Baleares. En todos los jugadores blanquiazules se nota una animación extraordinaria que naturalmente comparten directivos y socios de las Peñas. Inncesario es decir el empeño con que se han tomado los entrenamientos y que la concentración de Cura, lejos de parecerles molesta, les resulta agradable. Allí se encuentran perfectamente bien atendidos, gozan de un panorama y un ambiente es-

tupendo, recuperan fuerzas y esperan estar completamente a punto el domingo, con motivo del encuentro decisivo contra el Algeciras, aún cuando sepan de antemano que han de superar una ventaja de dos goles, que de momento no les preocupa gran cosa.

Después del entrenamiento la expedición blanquiazul reemprendió viaje de regreso a Cura, acompañados los directivos, que eran portadores de un aparato de televisión que les fue instalado precisamente arriba en la Hospedería misma, a fin de que pudieran seguir las incidencias del encuentro internacional España - Escocia, sin necesidad de bajar a Randa.

Los jugadores que junto con el entrenador Valera siguen concentrados en Randa son los siguientes:

Mambrilla, Romero, Bernardi, Pastor, Uriá, Laurin, Cladera, Matito, Mirlo, Pachi, Fuertes, Coque, Moreno II, Villamide y Palacios.

Se sabe que el árbitro designado para la dirección del encuen-

tro Atco. Baleares - Algeciras es el Sr. Oliva.

La afición está dispuesta a apoyar hasta el máximo al Atco. Baleares en este encuentro decisivo. Sabe además, que los jugadores han tenido necesidad esta temporada de realizar algunos esfuerzos para salvar situaciones comprometidas y siempre supieron portarse maravillosamente bien, cumpliendo con su deber y alcanzando los éxitos apetecidos. Primero fue el esfuerzo para salir de la zona del descenso automático, para situarse en el de la promoción. Unas acertadas actuaciones condujeron a la consecución de este éxito inicial. Ahora metidos de lleno en la promoción tras el encuentro de Algeciras han de remontar los dos goles de diferencia que les separan del equipo visitante. Ellos siguen fieles a su preparación y se sienten con fuerzas para conseguirlo. Hace falta únicamente que la afición siga apoyándoles y es seguro que si ello se produce así, el domingo por la noche, el Atco. Baleares, tras la liquidación de su encuentro con el Algeciras, seguirá militando en la II División.

Todos a una pues a animar al equipo del Estadio Balear y a no

permitir que otra categoría, ganada en buena lid y a costa de muchísimos sacrificios de todo orden, se escape de la isla. La afición ha de poner de su parte todo lo que pueda, los jugadores harán el resto.

RAT

OLIVA dirigirá el At. Baleares-Algeciras

Madrid, 13. — Los árbitros de fútbol designados para la jornada oficial del domingo próximo, son los siguientes:

Copa de S. E. el Generalísimo semifinales: Real Madrid-Zaragoza

«MERITO»... Quiere decir excelente, recomendable. Así es el coñac CREADOR

RUN-RUN

La mejor noticia que recibimos en la noche de ayer referente al fútbol español, es la de que el Valencia había regresado felizmente después de su victoria frente al Dinamo de Zagreb.

Por lo demás, los escoceses nos propinaron un palizón que difícilmente podrán olvidar Villalonga y sus huéspedes.

Y que conste que los escoceses han demostrado claramente a nuestra selección, que el fútbol sigue siendo un deporte rápido, para once elementos y que no se permiten las siestas.

COMPRIMIDOS HIPICOS

El excelente «driver» francés J. Ruffato es popularísimo en Manacor. Se forman corros a su alrededor y pudimos comprobar que hasta los niños se atreven a opinar sobre él. Al llegar aquí creo que ya es un sintoma del punto máximo de popularidad a que un hombre puede aspirar.

D. Juan Mora y D. Mariano Moragues, que asistieron a las carreras de Manacor, invitaron a Ruffato a visitar «Son Pardo» y ver los planos de lo que pronto será la nueva catedral del trote nacional.

La «pelouse» de la pista manacorrense no estaba tan verde como hace unos meses y menos como el año pasado, con su vistosa cosecha de garbanzos.

En Manacor charlamos con dos veteranos aficionados: D. Rafael Oliver, de Muro y D. Miguel Monjo de Santa Margarita; éste nos preguntó por «Vendaval» y su forma actual. También estuvimos con un «jurado» que después de dos raciones de «porsella» no tenía muchas ganas de subirse a la caza.

Parece ser que muy pronto reaparecerá «Lord B» conducido por Juan Villalonga que confían en él y en la cura a que ha sido sometido durante las últimas semanas.

Tenemos ante nuestros ojos tres programas de Manacor del año 1930. Corresponden a los meses de junio, julio y agosto, lo que demuestra que en aquellos tiempos no se hacía mucho caso del calor. Eran los tiempos en que Sebastián Fuster era un jovencito y Toméu Llobet un niño.

Estos programas tienen para nosotros un valor sentimental especial, señalado con los nombres de «Echado» y el loco «L'Eclair». Los «ases» de estos programas eran «Sans Gene», «Miriki», «Trobador», «Guillón», «Unam», «Trouveur», «Lampión», «Benedictine», «Quebec», «Lord Gratán» y «Azur». Hemos agrupado los nombres de la carrera estelar.

Sucedió el 9 de junio de 1946. — 1ª Carrera: Marcel (49"3); Jardínero (44"7); Marte (47"8). — 2ª Carrera: Lekumis (47"6); Luz de Lis (48"4); Latino (48"4). — 3ª Carrera: Ex Vidalita (41"4); Lord (44"); Litri II (44"6). — 4ª Carrera: Disputa (38"); Jan (37"4); Luz (37"2). — 5ª Carrera: Idolo (36"); Jabalina (35"7); Inneto (31"5). CENTAURO

¡Ah! Y que no son sólo tres los encargados de defender, sino que algunas veces se necesitan hasta once y que todos deben estar allí, y al minuto al ataque si es preciso. En fin, cosas que no son aptas para cierta clase de futbolistas «INTERNACIONALES».

Y viendo como está el fútbol de nuestra selección, ya puede uno ir haciéndose una leve idea de como está todo el otro fútbol repartido a escote por esos campos. En fin don Benito, que se hace una revisión total y una vuelta a ciertos métodos antiguos que ya se han olvidado al parecer. ¿Está Vd. de acuerdo?

Mientras tanto sigue la lucha de los equipos por el fichaje de los actuales superfenómenos. César ya es entrenador del Barcelona; Balmanyá, del Betis; Heriberto Herrera, al Coruña; Llopis, al Mallorca; Morollón y Rodilla, jugadores del Valladolid, posiblemente, al Betis, y el Barcelona espera como el maná providencial a Ruiz Sosa, del Sevilla.

En fin. Lo que se dice los mismos perros con diferentes collares.

Jugó el Santos en Barcelona y perdió por 2-0. La afición catalana se quedó sorprendida al contemplar el juego de Pelé. Esperaban muchísimas filigranas y éstas quedaron reducidas a la mínima expresión.

Los jugadores del Atco. Baleares se encuentran en la hospedería del Santuario de Cura a la espera de su encuentro de vuelta con el Algeciras. Todos muy animados y contentos de haber podido presenciar por la televisión «la gran lección escocesa de la noche de ayer».

Esperemos que no quieran emular a nuestros internacionales y que si les haya parecido bien el fútbol inglés.

El Sr. Llopis ya se encuentra en Mallorca. Celebró sus entrevistas, vio el campo. Hoy formalizará su situación y después preparará su plan de trabajo. MOSCARDON

El equipo Kas de la Vuelta a Francia

Madrid, 13.—Dalmacio Langarica, Director técnico del equipo «Kas» de ciclismo ha designado a los hombres que formarán dicho equipo en la Vuelta a Francia. Son los siguientes: Antonio Barutia Carlos Echevarría, Sebastián Elorza Francisco Gabica, José M. López Cano, Miguel Pacheco, Manuel M. Pínera, José Urrestarazu, Valentín Uriona, Eusebio Vélez, y como suplente, Juan Sánchez Camero.—Alfil.

HAGA ESTO...



Usted experimentará un bienestar inmediato al sumergir sus pies en un baño tónico con Saltratos Rodell (sales sabiamente dosificadas y eficaces). Este baño oxigenado le librará de sus males de pies, dejándolos descansados y remozados. Dese esta noche un baño de pies con Saltratos Rodell... «La vida es bella!» En todas las farmacias. Doble efecto, si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con Crema Saltratos. En todas las farmacias

Delegación de Educación Nacional

La Comisión Permanente de Educación Primaria en sesión celebrada el día 8 de los corrientes acordó abrir convocatoria para la formación de listas para desempeñar interinidades y sustituciones en las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza, separadamente, según las instrucciones contenidas en la O.M. de 21-1-52 (B. O. de 2-2-52).

El plazo de presentaciones de solicitudes que se realizará ante esta Delegación será de treinta días naturales a partir de esta fecha.

En las solicitudes se hará constar por los Maestros que así lo deseen el compromiso de servir durante dos años inintermittidos sustituciones por enfermedad para poder optar a los beneficios seña-

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

EXCURSION PARA EL DOMINGO
Para el próximo domingo, día 16, la Sociedad Arqueológica Luliana organiza una excursión para visitar Biniali, Sancellas, Costicx, Llubí, La Puebla con visita al museo de esta villa y Santuario de Crestaix.

Comida individual o en una fonda de La Puebla.

Salida en autocar desde la plaza de Santa Eulalia a las 8'45.

Para inscripciones en Libros Mallorca (Call, 5) o en Galerías Costa (Conquistador, 32). Plazas limitadas.

Indicados en el Decreto de 16 de mayo pasado, publicado en el B. O. del E. del día 1 del actual.

El Cardenal Suenens hablará a las Congregaciones Marianas

LA PEREGRINACION MUNDIAL EN LA REAPERTURA DEL CONCILIO

Entre otras destacadas personalidades del mundo católico, el insigne Cardenal Primado de Bélgica, Monseñor Suenens, hablará en el Congreso Mundial de las Congregaciones Marianas, que se reunirá en Roma el próximo septiembre, con motivo del IV Centenario de su fundación pontificia.

En España se han organizado varias peregrinaciones para ofrecer al Sumo Pontífice — sucesor de Juan XXIII — su homenaje congregacional y su ofrenda apostólica en los cinco continentes.

Las Congregaciones Marianas de Mallorca seguirán el siguiente itinerario: Barcelona, Figueras, Nar-

bona, Aix, Niza, Montecarlo, Génova, Spezia, Pisa, Grosseto, Roma (5 días completos), Siena, Florencia, Bolonia, Padua, Venecia, Verona, Breseia, Milán, Turín, Gap Nimes, Figueras, Barcelona; alojándose en todas estas ciudades en hoteles y en residencias católicas.

El viaje se hace en autocar para mayor autonomía del desplazamiento. Salida desde Barcelona, el 3 de septiembre; regreso, el 19, a Barcelona.

Para inscripciones y más informes dirigirse a la Congregación Mariana (Apuntadores, 6, pral.), de 12 a 1'30 de la mañana y de 6'30 a 10 de la tarde. Teléfono 14120.

A la Peregrinación pueden asistir no sólo los congregantes — actuales y antiguos — de las distintas Congregaciones masculinas y femeninas de Mallorca, sino tam-

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS
Convocatoria de Becas

La Secretaría General de la Organización Sindical, por Orden de Servicio número 370, procede a su Convocatoria General de Becas para el Curso Académico de 1963-64, en la que figuran destinadas 388.337.194 pesetas entre 33.867 becas para estudios en centros docentes de la propia Organización Sindical y en otros ajenos a ella: Profesionales, de Enseñanza Media, Seminarios, Escuelas Técnicas Superiores, Universidades, Estudios General de Navarra, Escuela de Ciudadanía Cristiana de Madrid,

Colegio Pontificio San José de Roma, etc.

Aparte y además de aquellas becas, comprendidas en dicha Orden de Servicio, que son objeto de convocatoria de carácter nacional y en las que participa esta Provincia en plan de igualdad con todas las otras de España, Baleares tiene reconocido un crédito de 184.500 pesetas para 20 becas, como mínimo, destinadas a estudios de Formación Artística profesional y Bellas Artes, Enseñanza Media y Peritajes, Eclesiásticos, Escuelas Técnicas de grado superior, Facultades Universitarias y Colegios Mayores. Asimismo existe una beca para estudios de Derecho y Ciencias Económicas conjuntamente, en la Universidad de Deusto, en régimen de internado y comprensiva de la totalidad de gastos que el becario origine normalmente con motivo de sus estudios.

Pueden optar a estas becas los encuadrados en la Organización Sindical, trabajadores o hijos de trabajadores, que reúnan las condiciones y cumplan los requisitos reglamentarios.

Se reconoce el derecho de prioridad a los actuales becarios que reúnan las debidas condiciones, para obtener la prórroga de sus becas en estudios del curso siguiente al últimamente realizado o para iniciar los propios en Escuelas Técnicas Especiales.

El plazo de presentación de solicitudes es único, siendo el comprendido entre el día 20 de junio en curso y el 20 de julio próximo. Las peticiones se formularán en impreso del modelo oficial, y serán presentadas debidamente documentadas, en esta Delegación Provincial de Sindicatos (Vicesecretaría de Obras Sindicales), calle de Matías Montero, 11. Ningún conducto particular u oficial, distinto al indicado, podrá ser utilizado y aquellas cuyo trámite no sea el señalado o las que se presentaran no ajustándose al modelo indicado o fuera de plazo, serán excluidas automáticamente de la convocatoria.

Las condiciones generales de la convocatoria, detalle de las becas y su cuantía, así como las especiales de carácter nacional constan íntegramente en la Orden de Servicio núm. 370, que está de manifiesto en el Tablón de Anuncios de esta C.N.S., Entidades Sindicales y Delegaciones Comarcales y Locales de Sindicatos.

EXAMENES DE GRADO SUPERIOR

Por orden de la Inspección de Enseñanza Media se convoca a los alumnos matriculados de Grado Superior para verificar dichas pruebas mañana sábado, día 15, a las ocho y media de la mañana, en este Instituto, de los Colegios San Luis, de Lluchmayor y Luis Vives, y los alumnos Oficiales y Libres del Instituto "Ramón Llull".

PRODUCTOR:

En Villanueva, Llansá y Alicante, en las residencias que tiene instalada la Obra "Educación y Descanso" puedes ir a pasar las vacaciones con tu familia; aprovecha la oportunidad que te brinda la Obra.

FRAGANTES Y ALEGRES
LAS CANCIONES DE
JUAN JOSE
SON CANCIONES DE ESPAÑA PARA EL MUNDO



UN DEMONIO CON ANGEL

SIN COMPLICACIONES,
DIAFANA, ALEGRE Y
RISUENA: LA MAS
ENVIDIABLE IMITACION
DE LA VIDA



Cotolene®

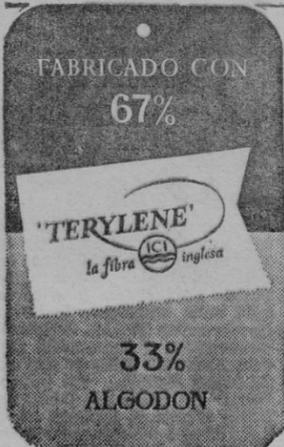
LA CAMISA DE FIBRA INGLESA

'TERYLENE'

la fibra  inglesa.

significa elegancia...
porque, a pesar de muchas horas de uso, se conserva impecable ¡Siempre en servicio activo!

significa comodidad...
porque es de fácil lavado. Seca de noche y se plancha sola



COTOLENE, a base de 67 % Fibra Terylene y 33 % Algodón jumel significa elegancia con menos cuidados.

Un
televisor

SEÑOR



Mod. ROMA
23"

En su simplicidad elegante, sin recargamientos inútiles, se distingue el señorío incomparable del televisor **KOLSTER Belform**.

Pero este señorío no reside tan sólo en su apariencia, sino también en su interior: Su filtro antideslumbrante "Velvetone" elimina discretamente los reflejos, las líneas pueden ser suprimidas a voluntad...

Si Vd. ve un **KOLSTER**, si Vd. ve en un **KOLSTER**, comprenderá inmediatamente porqué es el televisor más señor...

VEA LO QUE VEA, VEALO CON

KOLSTER *Belform*



Modelo ROMA 23" • tubo imagen doble laminado • 2 altavoces para agudos y graves • mandos "fáciles" de manejar • único televisor con teclado mágico automático para formar imagen y sonido perfectos en cada caso.



Supresor de líneas a voluntad • Fabricado por STANDARD LORENZ AG de Alemania con la garantía de un enfoque perfecto.

HOTEL «ISLA DEL SOL»

La inauguración del HOTEL ISLA DEL SOL constituye una fecha memorable en la organización hotelera de Mallorca. Por varios conceptos. Apresurémonos a decir que uno de los principales es el cuidado exquisito que se le dispensa al cliente, al que se le mimó y se le procura el mayor descanso y solaz, aún sin salir del mismo Hotel. Está construido de forma tal, que se goza del sol a cualquiera y a todas horas del día.

En la Avenida de los Pinos, rodeado de ellos, próximo al aeropuerto y a las más bellas calas de nuestra bahía, el ISLA DEL

SOL consta de cuatro plantas en alto y sótanos. Todas las habitaciones, amplias y cómodas, están dotadas de baño y poseen amplias terrazas particulares, con panorámicas dominantes sobre el mar. Con planos del Arquitecto don Joaquín Izquierdo, con la colaboración del Aparejador don Jaime Perera, la Empresa «Construcciones Mayol» lo ha levantado en un tiempo record, pues lo inició en Septiembre de 1962 y lo ha terminado el 1º de junio del corriente año.

La decoración del nuevo Hotel está dentro del estilo Castellano, con detalles modernos, buscando

la sencillez y la comodidad. Su riqueza ornamental es muy equilibrada y original, proporcionando al conjunto, un ambiente elegante, sobrio y eficaz al mismo tiempo. Cuidó del aspecto decorativo la señora N. JARAMILLO, que ha logrado en colaboración con la señora Propietaria del ISLA DEL SOL, doña Manoli Martín de Martínez, una faceta de distinción y señorío, realmente excepcional.

Dos cualidades muy importantes, que caracterizan al nuevo Hotel, son: el Personal y el Restaurante del mismo.

Sabíamos la selección minuciosa que se ha realizado para el logro de una plantilla eficiente. Todos los puestos están ocupados por profesionales de la hostelería, con capacidad y práctica suficientes para rendir el máximo en beneficio del cliente. Así ha sido posible lograr una eficacia tal, que valoriza y realza al nuevo Hotel.

Su Restaurante es un completo acierto. Estamos seguros de poder afirmar que, al final de la temporada, estará acreditado como el mejor y más famoso Restaurante de Mallorca. Dos «Cheffs» de cocina, de Gijón,

procedentes del extranjero, especialistas en pescados y en las más ricas especialidades de las cocinas nacional y extranjera, que sirven con materiales de primerísima calidad y procedencia. Un «Maitre», titulado en Suiza y Francia, ha organizado cuidadosamente el comedor. En él, el cliente, hallará la más completa Gran Carta, servida con esplendor

y a precios muy estudiados.

Los servicios interiores del Hotel, aire acondicionado, pista de baile, con orquesta propia, Bar, etc. están realizados sin escatimar detalles ni costes. Se ha logrado dar al nuevo establecimiento una riqueza y una suntuosidad (Continúa en la pág. siguiente)

Los trabajos de jardinería del
HOTEL ISLA DEL SOL

han sido realizados por

Antonio
Palou Socías

JARDINERO

PLANTACION Y CONSERVACION
DE JARDINES

Calle Oleza, 120 - Tel. 9 - LA CABANETA

Las instalaciones
frigoríficas de
cocina y bar del

Hotel Isla del Sol

han sido realizadas por

I.F. MOYA



CARPINTERIA: Honderos, 93 - Tel. 23860

OFICINAS EXPOSICION Y VENTAS:
Avda. Conde Sallent, 28-30 - Tel. 23277

TALLERES: Rubén Darío, 12-14 - Tel. 15214

Los ascensores y montacargas del

Hotel Isla del Sol

han sido montados por

Talleres Mecánicos
Juan Matheu

Sócrates, 14

Patronato Obrero, 28

Teléfono 11720

PALMA

La instalación
eléctrica del

HOTEL ISLA DEL SOL

ha sido realizada por

Eléctrica Española

TIENDA:

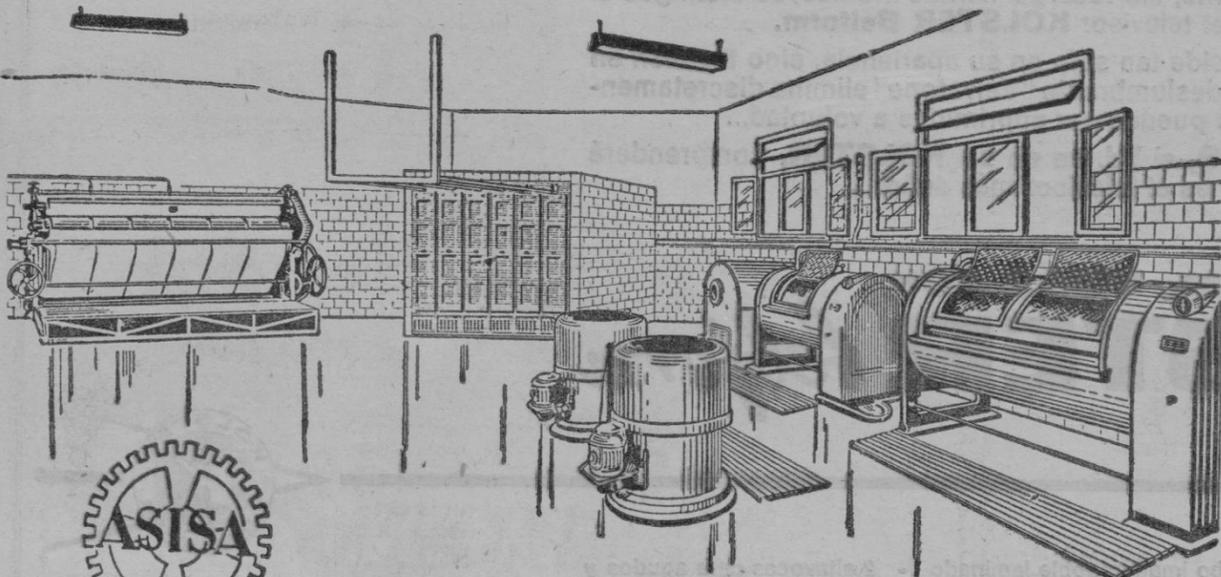
J. Tous Ferrer, 48 - Tel. 27327

OFICINAS:

Costa y Llobera, 15 - Tel. 15341

TALLERES:

Costa y Llobera, 19 - Tel. 15341



La Lavandería del HOTEL ISLA DEL SOL ha sido instalada por

RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Teléfono 27540

SOL»

(Vene de la página anterior)
capaz para incluirle en la 1.
Categoría A.

Correspondiendo a nuestras
propuestas, la señora Propietaria
del ISLA DEL SOL, doña Manol
Martín de Martínez, ha tenido la
gentileza de manifestarnos:

«Consigne Vd. un proyecto y
nuestras realidades. Además de la
cubierta, que se inaugurará el
próximo mes de noviembre, pro-
ponemos un original solarium y
un Restaurante en las amplias
terrazas superiores. Realidades
que son el funcionamiento
en el mismo Hotel de unas «boul-
lages» y una peluquería para se-
ñora y caballero, dotada de la
más moderna instalación.

«Otra hermosa realidad es el
establecimiento de un «forfait»
en el Cortijo VISTA VERDE,
muy próximo a nuestro Hotel.

Ofrecemos al turista un triángulo
maravilloso, en cuyos vértices es-
tán: El maravilloso sol de Espa-
ña, gozado en nuestra playa de
Cala Estancia; la rica y variada
cocina española, con todas sus
especialidades regionales, en nues-
tro Restaurante, y la gracia y el
arte de Andalucía, en la tacita
de plata que es la coquetona pla-
za de toros del Cortijo VISTA
VERDE. Unas horas, de 9 de la
mañana a las 9 de la noche, que
esperamos dejarán imborrable re-
cuerdo a nuestros visitantes.

Agradecemos a doña Manol
Martín de Martínez sus interesan-
tes palabras y la felicitamos cor-
dialmente por el éxito que repre-
senta su HOTEL ISLA DEL SOL
que es, desde el día inaugural,
otra joya más engarzada en los
brazos abiertos, siempre cordia-
les y efusivos, que forman nues-
tra maravillosa Bahía de Palma.

LA CRISTALERIA ARTISTICA DEL
HOTEL ISLA DEL SOL
ha sido realizada por
Cristalería Artística
calle 31 Diciembre, 44 - Teléf. 15125

LOS ARTICULOS DE LANA Y
ALGODON UTILIZADOS EN EL
HOTEL ISLA DEL SOL
han sido adquiridos en
A. U. S. A.
Delegación en Mallorca:
Portasa, 11 - Teléfono 32919

Ferretería SAN MIGUEL

ha instalado los
somiers cama y
colchones

FLEX

del

Hotel Isla del Sol

El HOTEL ISLA DEL SOL ha sido construido por Construcciones MAYOL

José Ignacio Mayol Estévez

Barón de Pinopar, 38
Teléf. 26340 - 41 - 42

Dirección Telegráfica: COMAYOL
PALMA

LA INSTALACION MEGAFONICA DEL
Hotel Isla del Sol
ha sido efectuada por
**ESCANELLAS
RADIO T.V.**



Arco de la Merced, 17 19 - TEL. 23587 - PALMA

Oms y Viñas

Vajilla - Cristalería - Cubertería
Orfebrería - Baterías de cocinas

SUMINISTRADORES DEL

HOTEL ISLA DEL SOL

Matias Montero, 12 - PALMA

INSTALACIONES EN EL HOTEL ISLA DEL SOL

Aire acondicionado CARRIER
Cafeteras SOBERANA SAN MARCO
Maquinaria para Bares y Cocinas
Suministrado e instalado por



distribuidores exclusivos para Baleares
Marqués Fuensanta, 24 Tel. 23650 Palma

Las peluquerías de Señora y Caballero del

HOTEL ISLA DEL SOL

han sido instaladas por

MASFERRER, S. L. PERMA

Bruch, 40 - Caspe, 37 - BARCELONA

Sucursal en Palma: Colón, 21-1.º

El mobiliario del

Hotel Isla del Sol ha sido suministrado por



San Jaime, 65 Teléfono 24294
PALMA

ESPECTACULOS

Cine - Forum
 parte de los actos
 celebrando en Palma
 de la "Semana de la
 película "Ana Sullivan" en
 de Montesión, hoy vier-
 de la tarde. Dirigirá
 D. Pedro Munar, Pbro.
 es libre para cualquier
 si es hombre como

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 7'00 y 10'30:
 Compañía de comedias de Paoo
 Martínez Sorla presenta «LA
 CIUDAD NO ES PARA MI», de
 Fernando Angel Lozano. (Auto-
 rizado mayores).
CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 3'15:
 SECRETARIA PARA TODO (Tony
 Leblanc y Carmen Sevilla); East-
 mancolor. — LA MUJER VALE

CARTELERA

ROSA (Bill Williams). — NO-DO
 A y B núm. 1.066 é IMAGENES
 núm. 959 (La música joven en
 Mallorca). (Tol. menores).
AUGUSTA. — Desde las 8'00:
 REQUIEM PARA UNA MUJER
 (Lee Remick). — LOS CON-
 FLECTOS DE IRENE (Marika
 Rock); Technicolor. (Autorizado
 mayores).
ASTORIA. — Desde las 8'00:
 LA DESTRUCCION DE CORINTO
 (Jacques Sernas, Genevieve Grad
 y Gianna Maria Canale); Evro-
 Scope, Eastmancolor. — ROCCO,
 EL HIJO DEL GANGSTER. (Au-
 torizado mayores).
AVENIDA. — Desde las 8'00:
 LOS MOTORIZADOS (José Luis
 López Vázquez, Walter Chiari,
 Mercedes Alonso y Franca Vate-
 ri). — GABY (Leslie Caron);
 CinemaScope, Technicolor. (Au-
 torizado mayores).
BALEAR. — Desde las 8'00:
 PINOCHO de WALT DISNEY.
 Technicolor. — S.O.S. PACIFICO
 (Eddie Constantine y Pier An-
 gell). (Tol. menores).
BORN. — Desde las 8'15:
 REBELION A BORDO (Marlon
 Brando, Trevor Howard y Richard
 Harris); Panavisión, Technicolor.
 (Aut. mayores).
CAPITOL. — Desde las 8'30:
 REGRESO A LAS MINAS DEL
 REY SALOMON (George Mont-
 gomery); Technicolor. — LOS
 HERMANOS MARX EN EL
 OESTE. (Tol. menores).
DORADO. — Desde las 8'30:
 EL SECRETO DEL TOISON DE
 ORO. Technicolor. — EL HOM-
 BRE QUE SABIA DEMASIADO
 (Doris Day y James Stewart);
 Technicolor. (Tol. menores).
FANTASIO. — Desde las 8'00:
 HORIZONTES AZULES (Char-
 ton Heston y Fred Mac Murray);
 Technicolor. — BABBETTE SE VA
 A LA GUERRA (Brigitte Bardot);
 Technicolor. (Tol. menores).
HISPANIA. — Desde las 8'30:
 REGRESO A LAS MINAS DEL
 REY SALOMON (George Mont-
 gomery); Technicolor. — TRAI-
 CION EN FORT KING (Anthony
 Quinn). (Tol. menores).
LIRICO. — Desde las 8'30:
 PINOCHO de WALT DISNEY
 Technicolor. — S.O.S. PACIFICO
 (Eddie Constantine y Pier An-
 gell). (Tol. menores).
METROPOL. — Desde las 8'00:
 SUSPENSO... HORA CERO (Dana
 Andrews, Linda Darnell y Ster-
 ling Hayden). — LA HISTORIA
 DE RUTH. CinemaScope color
 De Luxe. (Tol. menores).
MODERNO. — Desde las 6'00:
 HORIZONTES AZULES (Char-
 ton Heston y Fred Mac Murray);
 Technicolor. — BABBETTE SE VA
 A LA GUERRA (Brigitte Bardot);
 Technicolor. (Tol. menores).
ORIENTAL. — Desde las 8'00:
 EL SECRETO DEL TOISON DE
 ORO. Technicolor. — EL HOM-
 BRE QUE SABIA DEMASIADO
 (Doris Day y James Stewart);
 Technicolor. (Tol. menores).
PROGRESO. — Desde las 8'00:
 PINOCHO de WALT DISNEY
 Technicolor. — S.O.S. PACIFICO
 (Eddie Constantine y Pier An-
 gell). (Tol. menores).
PROTECTORA. — Desde las 8'00:
 ROMANOFF Y JULIETA (Pete
 Ustinov, Sandra Dee, John Ga-
 vin y Akim Tamiroff); Techni-
 color. — EL REBELDE ORGU-
 LLOSO (Alan Ladd); Techni-
 color. (Tol. menores).
RIALTO. — Desde las 8'30:
 EL SECRETO DEL TOISON DE
 ORO. Technicolor. — EL HOM-
 BRE QUE SABIA DEMASIADO
 (Doris Day y James Stewart);
 Technicolor. (Tol. menores).
RIVOLI. — Desde las 8'00:
 TERROR EN LA NOCHE (Eleo-
 nora Rossi-Drago). — MILLONA-
 RIO DE ILUSIONES (Frank Si-
 natra, Eleanor Parker y Edward
 G. Robinson); CinemaScope, co-
 lor De Luxe. (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 6'00:
 EL SECRETO DEL TOISON DE
 ORO. Technicolor. — EL HOM-
 BRE QUE SABIA DEMASIADO
 (Doris Day y James Stewart);
 Technicolor. (Tol. menores).
SALAS DE FIESTA
CABALA (Hotel de la Almudaina).
 Tarde y noche: Baile.
CASA VALLES. — Noche: Baile y
 atracciones.
CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas
 las noches: Baile.
CORTIJO VISTA VERDE. — Noche:
 Baile y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las no-
 ches: Baile y atracciones.
EL CHICO (Hotel Bahía Palace).
 Noche: Baile.
EL MOLINO. — Noche: Baile y
 atracciones.

FLAMINGO. — Todas las noches:
 Baile.
GOMILA. — Noche: Baile y atra-
 cciones.
IBIZA. — Todas las noches: Baile
 y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las
 noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Ro-
 cío re español
OLE. — Noche: Baile y atraccio-
 nes.
ROSALES. — Noche: Baile y
 atracciones.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche:
 Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atra-
 cciones.
TITOS. — Noche: Baile y atra-
 cciones.
TROCADERO. — Tarde y noche:
 Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile
 y atracciones

**ATENCION
 PUEBLOS
 DE
 MALLORCA**

Esta película no será proyectada
 en ningún otro local de la isla

PROYECCIONES
 EXCLUSIVAS EN **SALA BORIN**



No se pierda la ocasión de admirar
 este gran espectáculo

Reserve sus localidades
 para el domingo



Sala Augusta
 ha podido prolongar
 hasta el lunes la
 proyección de
Requiem
 para una
mujer

**OTRO FANTASTICO CARTEL
 LOS TRES REYES MAGOS DEL TOREO,
 CON RESES DE DON ALVARO DOMECCQ**

No cabe duda que este año la
 temporada taurina supera a cuan-
 to se había registrado en la Plaza
 de Toros de Palma. A un cartel
 bueno le sigue otro superior y
 cuando creemos haber llegado al
 máximo resulta que el que viene
 todavía suma más puntos. El del
 próximo domingo, justo es reco-
 nocerlo, no tiene desperdicio, por-
 que, ya me dirán si es factible su-
 perar esta combinación: Seis her-
 mosos ejemplares de la famosa ga-
 nadería, propiedad de D. Alvaro Do-
 meccq el gran maestro de rejoneado-
 res y hoy acreditado criador de re-
 ses bravas que consigue destacar en
 todas las ferias su divisa, ganado-
 ra como se sabe, el año pasado,
 en la Feria del Toro, de San Fer-
 mín de Pamplona, del codiciado
 trofeo "Al toro más bravo"; seis
 magníficos toros, repetimos, de
 Domeccq, para Pedro Martínez
 "Pedrés", gran artífice del toreo
 que por su pureza de estilo ha ele-
 vado el arte de torear a cimas in-
 calculables; para Diego Puerta,
 también conocido por Diego Val-
 lor, apodo inventado por un gran
 crítico taurino mallorquín —don
 Bartolomé Coll, de Radio Mallor-
 ca— y que después fue repetido

**LAS MUCHACHAS
 DE VIDA FACIL**

Una esquina de la
 calle, su casa



SALA Astoria
 EXITO GRANDIOSO!
**La destrucción
 de CORINTO**
 JACQUES SERNAS
 GENEVIEVE GRAD
 GIANNA M^e CANALE
 CinemaScope — Eastmancolor
 En el mismo programa:
ROCCO
EL HIJO DEL GANGSTER
 (AUT. MAYORES)

**La historia de
 una mujer**



¿Era la locura
 de un alma
 angustiada o la
 presencia invi-
 sible del diablo
 que la ator-
 mentaba cons-
 tantemente?

**CERCO DE
 SOMBRAS**
 (Reformatorio Femenino)
 El problema de las
 jóvenes de vida
 equivocada, por pri-
 mera vez llevado a
 la pantalla

La Princesa Soraya cuenta su vida



El Sha proclama nuestro divorcio

El título de Princesa.- Los que se apartaban de mí: los más favorecidos.-Grandes decepciones (XVI bis)

Por S. A. I. la Princesa SORAYA

rango que sus hermanas; tenía derecho a pasaporte diplomático y debía continuar siendo tratada por las embajadas persas en el extranjero como miembro de la familia imperial. Además conservaba la precedencia ante muchas personas de la alta aristocracia, en la sociedad europea.

Todas estas ventajas exteriores no me emocionaban mucho porque veía la poca significación verdadera que tenían. Muchas personas a las que introduje en la corte de Teherán y a las que había protegido contra los ataques de camarillas contrarias, fueron las primeras en apartarse de mí. Cuando iba a las Bermudas, supe por ejemplo, que muchas familias a las que creía muy vinculadas a mí buscaban ya, pocos días después de mi divorcio la manera de presentar al Sha una hija o una nieta que me sucediera. Veían en mi desgracia una ocasión de adquirir más influencia en la corte. Aquello fue para mí una gran decepción y, al mismo tiempo, una buena lección. Por primera vez me di cuenta de los verdaderos móvi-

sufría seguramente también por nuestra separación y le era difícil hallar una esposa conveniente.

Cuando dirigió sus miradas hacia una princesa europea en 1959 me quedé sorprendida. La conocía vagamente y es una persona encantadora. Pero debí preguntarme, como lo harían las restantes princesas europeas, si casándose con el Sha no sufriría la misma suerte que las dos esposas que la habían precedido. Incluso si le daba hijos, nadie podía garantizar que no fueran dos, tres o cuatro hijas, una tras otra.

El Sha no dió a conocer su noviazgo con Farah Diba hasta fines del otoño de 1959, y como todas las personas que deseaban su felicidad aplaudían aquella noticia. Comprendí también lo que aquella significaba para él cuando al fin tuvo el hijo que esperaba desde hacía 20 años.

Mi sacrificio no ha sido pues inútil. Siento retrospectivamente que adopté la única decisión válida: decisión que me ha abierto también nuevos horizontes.

(World Copyright 1963 by Soraya Estandiary. Distribuido por OPERA MUNDI, París. Todos los derechos reservados. Derechos en exclusiva para España para las Agencias FIEL)

cada día, un tema

Tres Papas españoles en la historia de la Iglesia

San Dámaso I combatió las herejías de su tiempo y restauró la disciplina eclesiástica

LA MEMORIA DE LOS DOS PAPAS BORJA, CALIXTO III Y ALEJANDRO VI, ESTA SIENDO REIVINDICADA POR LA MODERNA CRITICA HISTORICA

Por JUAN-JOSE SAAVEDRA

Cuando fallece un Papa y ha de procederse a la elección de un nuevo titular del pontificado de la Iglesia, suele recordarse, entre otras curiosidades, la nacionalidad de los diversos sucesores de San Pedro. A los lectores españoles interesa, naturalmente, en estas ocasiones de Sede vacante, saber que compatriotas nuestros ocuparon tan altísima dignidad.

En la lista de los Papas, el primer español que figura es San Dámaso I, pese a que no hay absoluta seguridad sobre el lugar de su nacimiento. Así, hay quien le cree romano, pero la más extendida opinión le considera nacido en un pueblo de la provincia de Gerona, bien en Madrid. Tampoco es cierto el año de su nacimiento, aunque parece ser que fue alrededor del 304.

Realizó San Dámaso una gran labor en contra de las diversas herejías de su época. Y, desde luego, hay que señalar como nota muy principal de su biografía pontifical el hecho de que fue uno de los primeros Papas que afirmó la primacía universal de la Iglesia romana sobre las demás. Asimismo, se preocupó San Dámaso de restaurar la disciplina entre el clero, persiguiendo con ello que los sacerdotes dieran el mejor ejemplo a los fieles.

Otro de los aciertos de dicho Papa fue el haberse buscado la colaboración de varón tan santo y sabio como fue San Jerónimo, en quien tuvo siempre un autoritario y fidelísimo consultor sobre diversidad de materias importantes para el gobierno de la Iglesia en aquella época. Igualmente debe mencionarse, al trazar una semblanza de San Dámaso I, su aspecto de escritor. Apenas se conservan hoy sus obras, pero escribió varias, en prosa y en verso, según referencias que de las mismas existencias por otros autores, principalmente por el citado San Jerónimo.

Otro Papa español fue Calixto III, cuyo nombre antes de ser exaltado al Santo Solio era el de Alfonso de Borja. Parece que desde muy joven se hallaba como predestinado para ser pontífice, pues se cuenta que hallán-

dose predicando San Vicente Ferrer en la catedral de Lérida, predijo dicho santo, valenciano como el propio Alfonso de Borja, que éste, a la sazón entre el auditorio, sería Papa algún día. Se cumplió aquella predicción, dándose además la circunstancia de que fue Calixto III quien canonizó a San Vicente Ferrer.

El cardenal español Alfonso de Borja fue elegido Papa en abril de 1455 y tomó el expresado nombre de Calixto III. Durante su pontificado pesó continuamente la amenaza de los turcos sobre Europa, y a conjurar este grave peligro dedicó una gran actividad. Se afanó intensamente en reunir recursos personales y materiales para combatir al turco, pero no siempre encontró el debido apoyo entre los príncipes europeos. Calixto III llevó siempre una vida ejemplar y austera; fue prudente en el enfoque y resolución de los problemas que se le plantearon, y únicamente se le tacha de cierto nepotismo, pues creó cardenales a dos sobrinos suyos. Uno de éstos fue el tercer Papa español.

Aquel sobrino de Calixto III que también subió a la Silla de San Pedro, se llamaba Rodrigo Borja y tomó, para gobernar a la Iglesia, el nombre de Alejandro VI. De los tres Papas españoles, es el más conocido, y no precisamente por sus virtudes y buenos ejemplos, sino justamente por lo contrario. Se le ha pintado como un monstruo y se le han atribuido multitud de pecados y de ignominias. Sin embargo, la moderna crítica histórica ha demostrado que Alejandro VI no fue tan malo como han dicho de él sus enemigos. Fueron éstos principalmente franceses e italianos, como consecuencia de haberse mostrado dicho Papa favorable a los derechos de España contra las pretensiones de la Casa de Francia sobre los Estados italianos. Esta razón política es la que dio origen a muchas de las calumnias que se han vertido sobre Alejandro VI, calumnias tan abundantes y tan graves, que precisamente por ello hay que poner en cuarentena y admitirlas con mucho recelo. Sin embargo, se extendieron por toda Europa y fueron aceptadas casi unánimemente. Pero, según

MI tío Assad informó a la corte del fracaso de su misión y el 5 de marzo el Sha me telefonó de nuevo. Nuestra conversación fue fría y neutra como sucede frecuentemente cuando dos seres se han querido profundamente y se refugian en una actitud casi insensible. Le dije lo que pensaba de sus propuestas y repetí con tono monótono: "Reflexione todavía" pero los dos sabíamos claramente que aquello era el fin.

El 14 de marzo Mohamed Reza proclamó nuestro divorcio sin haberme hablado de nuevo. Días más tarde me envió una breve carta en la que me decía que estaba profundamente apenado por todo aquello. Dejé aquella carta sin respuesta. Por lo demás es verosímil que no esperara ninguna.

El resto fue prosaico. La señorita Sagemühl redactó una lista de los objetos que había dejado en Teherán. El Dr. Ayadi se llevó la lista y aproximadamente una semana más tarde me enviaron mis cosas a Colonia. Estaban allí mis joyas, mi guardarropa y algunos recuerdos que me habían sido regalados durante nuestros viajes.

Mohamed Reza me asignó además una indemnización, de la que sólo diré que es mucho más pequeña de lo que se ha supuesto en general, porque el Sha me había hecho ya varias donaciones.

Me había explicado, que según la ley persa, las viudas no tenían ningún derecho a la herencia y que si le sucedía algo yo recibiría como máximo un 8 por ciento de su herencia. Como precaución me había dado en diversas ocasiones dinero, tierras y valores.

Yo había colocado bien ese capital, de modo que en el momento de mi divorcio poseía ya cierta fortuna. Añadiendo a esto la indemnización el Sha me permitía llevar una existencia cómoda aunque sin lujo exagerado. Una gran parte de mi fortuna sigue invertida en el Irán como antes, pero ni el Sha ni ningún funcionario suyo se ocupan de mis finanzas. Como prefiero por el momento no ir a Teherán, mi padre o mi hermano van allí una o dos veces al año para resolver las cuestiones de negocios.

Se ha pretendido que Mohamed Reza me pasa una pensión mensual, pero esto es inexacto. Desde 1958 no he recibido nada de él y atiendo a mis propias necesidades. Esto significa que no dependo de él en forma ninguna. Después de nuestro divorcio no ha intentado jamás influir en mi vida privada ni directa ni indirectamente.

ya hemos indicado, hoy existe un fuerte movimiento reivindicatorio de Alejandro VI.

Con referencia a España, entre otros beneficios que recibió de aquel pontífice, hay que destacar su bula disponiendo, después del descubrimiento de América, el trazado de una línea ideal divisoria de las tierras comprendidas a derecha e izquierda de las Azores en el Atlántico. Aquella célebre bula papal evitó sin duda una contienda entre España y Portugal, que entonces eran dos potencias de primer orden.

Hasta su boda con Farah Diba, se ha dicho frecuentemente que le hubiera gustado reconciliarse conmigo. No sé, naturalmente, lo que ha pasado por su intención, pero en todo caso nunca ha hecho el menor gesto en este sentido. Después de todo lo que habíamos decidido esto hubiera sido imposible.



EL SHA Y SORAYA, CUANDO LA FELICIDAD ERA ENTRE ELLOS, ABSOLUTAMENTE COTIDIANA

EL TITULO DE PRINCESA El Sha jamás ha dicho nada sobre los hombres cuyos nombres han sido citados posteriormente al lado del mío. Sólo una vez llegó a mis oídos que había dicho a un amigo común:

"Espero que Soraya encontrará pronto un buen marido y será muy feliz con él".

Como he mencionado al comienzo de estas memorias, Mohamed Reza, cuando partí, me concedió además de una indemnización, el título de Princesa Imperial. Visto desde el exterior, esto puede parecer pura formalidad, pero era algo infinitamente más importante.

Cuando Reza Sha subió al poder suprimió todos los títulos de nobleza. Ni los príncipes Kayars, ni los demás, tenían el derecho de ostentar sus títulos de nobleza. Naturalmente, seguían usándolos, pero oficialmente estaba prohibido.

Desde aquel momento los únicos persas que ostentaban un título eran los miembros de la dinastía Pahlavi, es decir, los hermanos del Sha y sus hijos. Después de mi divorcio hubiera debido llamarme de nuevo Soraya Estandiary.

El Sha no lo quiso y por esta razón me concedió mediante decreto especial el título de Princesa Imperial. Que yo sepa ha sido la primera y última vez que ha hecho tal excepción.

Así quedé situada en el mismo

les de las personas que durante siete años habían rivalizado en amabilidad hacia mí.

Naturalmente, no hubiera recibido al Sha si se hubiera casado de nuevo rápidamente. Pero el

PYRESA. Igualmente prohibida su reproducción aún parcial o total)

MANANA: A ninguna mujer le habrán atribuido tantas aventuras como a mí.

COMPRO HOTEL

Construido y abierto o en construcción para próxima apertura. Preferentemente en zona próxima a Palma o me asociaría a este fin. Razón: Gater, 6. — Tel. 11.241 y 12.749.

RESTAURANTE «Posada Bona»

★ TIPICO ★ Calle Gater, 8 12 - Travesía San Miguel

(1.321) URGEN OFICIALES ELECTRICISTAS

De 1.ª y 2.ª, bien retribuidos. CASA SAMPOL. Misión, 40. de a tarde

beba **Schuss** ...limón del limonero!

